

Franckesche Stiftungen zu Halle

Harmonia Evangelistarvm, (Totiž) Krátké a swětlé Spisů Ctyř Ewangelistů Swatých o Osobě / a Prácech Sláwě Pána nasseho Gežjsse Krysta / wypsaných / ...

Vrbenský, Viktor

Dobrovicy, MDCXIII

Kapitel

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:hbz:5:1-228622](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:5:1-228622)

Summonj weytah prá- ce nasledujcý.

Dvch Boží spisu svého před-
mluvu a pořádek položil.
Předmluvu má/ S. Lu: 1.
V 1. 2. 3.

Porádek wypravuge Osob ku práci
Svaté obrání/ a w práci snaznost
Osoby gsau/ Jan předchůdcý/ a Kry-
stus: gegichz wíz početi a Narození.
Početi Jana Křtitele/ v S. Lu: 1. od
V 3. do V 25.

Při wypsání Početi Krysta Pana/ wy-
pravuge se o geho (a) Božstwí, Jan
1. od V 1. do V 14. (b) a dlowěc-
stwi/ gehož důwod běte se od předků y
od samého Boha.

O Předcích wíz S. Mat: 1. od V 1.
do V 18.

Bůh swědčí prw než bylo/ y když býti
počinalo.

Ono samé Marygi zgeweno gest/ v
Lu: 1. od V 26. do V 39.

Toto křže Duchu Božího/ Alžbě-
tě Lu: 1. od V 39. do V 57. a křže
Anděla, Jozefowi, v Mat: 1. od V 18
do V 25 f.

[Podtrod Početi.]

Narození a odchování Jana Křti-
tele wíz v S. Lu: 1. od V 57. do V 80 f.
Krysta pak Pána Narození s wygewe-
ním a odrostem slawným wypravuge
Narodil se/ wíz Luk: 2. od V 1. do V 7.
Wygewil se w Zemi své a cizý. W
swe w Betlémě/ Luk: 2. od V 7. do V
22. a w Geruzalémě Lu: 2. od V 22. do
V 39.

W Zemi

W Zemi cizý porvoláním k sobě
Andreu/ Mat: 2. od V 1. do V 13.
a wgitim do Egypa/ Mat: 2. od V 13
do V 25. f.

Odrosti Páně slawný wíz v Swa-
těho Luk: 2. od V 42. do V 51. f.
[A tak o obrání Osob ku práci bylo]
Snaznost w pracch osvědčena gest
wienim/ a Smrti slawnau.

O wienj Jana Křtitele wíz v S.
Mat: 3. Mat: 1 od V 1. do V 11. Lu:
3. od V 1. do V 51. f.

(Ostatek poruznu o Janowi Duch
Boží wypravuge)

Wienj Krysta Pána obyecně na celá
triléta/ a téměř čtyři Měsíce se děš.

O prwnjim Roku Páně.

Pán

Před welikau Nocy

I. na Paussii se postil/ a počal s Di-
blem, Mat: 4 od V 1. do V 12.
Mat: 1. V 12. 13. Luk: 4. od V 1.
do V 13.

II. Wzal slawné swědectwí o sobě od
Jana Křtitele (a) w nepřistomnosti
Jan. 1. od V 15. do V 28. y při př-
istomnosti swětež od V 28. do V 52. f.

III. Wygewil slawu svou w Bani. Ga-
lilejské. Jan. 2. od V 1. do V 12.

Při Weliké Nocy wál w Geruzalémě

(a) Wúbeci Jan 2. od V 13. do V
35. f.

(b) Domácně, Jan 3. ed V 1. do
V 23.

Po Weliké Nocy

1. Byl w Židstwu/ Jan 3. od V
22. do V 36.

2. 3. Žid-

2. 3. Židůwa vcházeli, wiž
 ↓ proci? (a) Mat: 14. V 3. 4. 5.
 Mar: 6. V 17. 18. 19. 20. Luk: 3. V 19.
 (b) Jan: 4. V 1. 2. 3.
 ↓ Rudy: Jan: 4. od V 4. do V 42.
 ↓ Bam: Jan: 4. od V 44. do V

54. f.

O druhém Roku Páně.

Pán

Před Velikau: Nocy/ včil wereg-
 ně/ Mat: 4. V 17. Mar: 1. V 14. 15.
 Luk: 4. V 14. 15. y obwzlassině/ a to w
 mjestech z částky gmenowaných/ z část-
 ky zatagených.

Gmenowaná gšau

1. Nazaret / Luk: 4. od V 16. do
 V 30.

2. Kafarnaum / Edež
 ↓ se přestěhowal; Mar: 4. od V
 12. do V 17.

↓ wen wyssel/ Mar: 4. od V 18.
 do V 22.

↓ se wrátil
 a) W škole / Mar: 1. od V 21.
 do V 28. Luk: 4. od V 31. do V 37.

b) W domě Petrowě / Mar: 8. od
 V 14. do V 18. Mar: 11. od V 29. do
 V 34. Luk: 5. od V 38. do V 41.

Negmenowaná gšau

1. Paussi / Mar: 1. od V 35. do V
 40. Luk: 4. od V 42. do V 44. f.

2. y giná / Edež
 ↓ množstwu shromáždil / Mar: 4.
 od V 23. do V 25. f.

↓ Na cestě Malomocného očistil/
 Mar: 1. od V 40. do V 45. f.
 Luk: 5. od V 12. do V 16.

↓ Matau

↓ Matausse powolal / Mat: 9. V
 9. Mar: 2. V 13. 14. Luk: 5. V 24.

Při Veliké Nocy, Pán byl w Geniza-
 lemě / Jan 5.

Po Veliké Nocy přihledl Pán do Kaf-
 arnaum / a do Nazaretu.

Do Kafarnaum po třeťráte.

Při prvním přihlednutí

I. Na cestě

a) Měl nesnáz s nepřátely o klasy/
 Mat: 12. od V 1. do V 9. Mar: 2.
 od V 23. do V 28. Luk: 6. od V 1.
 do V 5. o Sobotu / Mat: 12. od V
 9. do V 14. Mar: 3. od V 1. do V
 6. Luk: 6. od V 6. do V 11.

(b) Obíral se s lidem svým.
 Zástup zagistě k sobě přigal / Mat: 12.
 od V 15. do V 23. Mar: 3. od V 7.
 do V 12. a Apostoly zjíditi / Mar:
 5. od V 13. do V 17. jim obššimě ká-
 zanj učinil / Mat: 5. 6. 7. Luk: 6.

c) Očistil malomocného / Mat: 8.
 od V 1. do V 5.

II. W Měste / Služebníka Setnjs-
 kowa vzdratil od V 6. do V 14.

[To o prvním přihlednutí]

Při druhém přihlednutí Pán

1) Na cestě

a) Obwzlastnj skutky učinil
 ↓ wzkrissiwo mládence / Luk: 7. od
 V 1. do V 17.

↓ promlauraw w Kázanj o

(:) Janowi Křitel / Mat: 11. od
 V 1. do V 31. f. Luk: 7. od V 1. do V 35

(:) Odpustění hříchů Luk: 7. od
 V 36. do V 50.

b) Obecne mysta Edež prwe, wíl

prohlš

prohlížel / Luk: 8. v 1. 2. 3.

2. W Měste dabelstwj wyhnal /

Mat: 12. od v 22. do v 50. f. Mar:

5. od v 20. do v 35. f. Luk: 8. v 19. 20.

[Gij třetj přihlednutí následuje]

Tchdaz

1. Na cestě pracował

a) v Moře, Mat: 15. od v 1. do

v 53. Mar: 4. od v 1. do v 34. Luk: 8.

od v 4. do v 18.

b) na Moři, Mat: 8. od v 20. do

v 27. Mar: 4. od v 35. do v 41. Luk:

8. od v 22. do v 25.

c) w zemi Gerizenenstě, Mat: 8.

od v 28. do v 34. Mar: 5. od v 1.

do v 20. Luk: 8. od v 27. do v 40.

II. W Měste

a) slakem poraženého vzdrawil

Mat: 9. od v 1. do v 8. Mar: 2. od

v 1. do v 12. Luk: 5. od v 17. do v 26.

b) v Matausse stolil / Mat: 9. od v

10. do v 18. Mar: 2. od v 15. do v

22. Luk: 5. od v 31. do v 39. f.

c) na žádost Jaira wywstaw na ces

stě Jěnu vzdrawil / Mat: 9. od v 20.

do v 22. Mar: 2. od v 22. do v 34.

Luk: 8. od v 41. do v 48. a w Domě

Decu geho wzkrýsl / Mat: 9. od v 23.

do v 26. Mar: 2. od v 35. do v 43

Luk: 8. od v 50. do v 56.

[Tak přihlézel do Bassarnaum] po té

přihledl y do Kazarěta / Mar: 13. od v

54. do v 58. Mar: 6. od v 1. do v 6.

[A potud gest o Druhém roku.]

O Třetím Roku Páně.

Pán

Před Welikau-Nocy

1. Města procházal y s Viedlniky

(Mat: 9. od v 35. do v 42. f. Bapí

tolý 10. Mar: 6. od v 6. do v 11. Luk:

9. od v 1. do v 5.) y bez Viedlniků; a

tak (a) bez nich pracował / Mar: 11. v

1. (b) y oni bez něho [bez wylaučení po-

mocy geho] Mar: 6. v 12. 13. Luk: 9.

v 6.

2. Heródesa zbanil / Mat: 14. od

v 1. do v 13. Mar: 6. od v 14. do v

29. Luk: 9. od v 7. do v 10.

3. Před nim vcházal / Mat: 14. od

v 13. do v 23. Mar: 6. od v 30. do

v 46. Luk: 9. od v 10. do v 17. Jan

6. od v 1. do v 15.

4. Odrad do Bassarnaum se wy-

pravil / Mat: 14. od v 23. do v 36.

Mar: 6. od v 47. do v 56. Jan 6.

od v 16. do v 21. a tam obššimáka

zani měl; Jan 6. od v 21. do v 71. f.

Při Weliké-Nocy nebyl w Geruza-

lémě Pán / Jan 7. v 1.

Po Weliké-Nocy do Bassarnaum

dwakrát; a tolikrát do Geruza léma

přišel

Do Bassarnaum negprowé přišel v-

cházege před jidy / ale nebyl gich prázen /

Mat: 15. od v 1. do v 21. Mar: 7.

od v 1. do v 23.

Po druhé než přišel mnoho mist

schodil / a z těch glau některá pozname-

naná, některá né.

Poznamenaná sau

1. Země Tyřská, Mat: 15. od v 21.

do v 28. Mar: 7. od v 24. do v 29.

2. Bragina Desyri Měst / Mar: 15.

od v 29. do v 38. Mar: od v 31. do

v 37. f.

17. f. a Kapitola 8. od 1. do 9.

3. Kragina Dalmanusky/ Mar:

16. od 1. do 5. Mar: 8. od 1.

10. do 21.

4. Město Bersaida/ Mar: 8. od 1.

22. do 26.

5. Město Cazarea Filipowa. Tu

měl Pán zvláštní práci s Viedlnsky/ a

s Zástupem. S Viedlnsky opět se

swěmí/ a potom s některými toliko.

S Viedlnsky wůbec mluvě prá se na

Bonffesky/ Mar: 16. od 13. do 18. f.

Mar: 8 od 17. do Ba: 9 y 1. Luk: 9.

od 18 do 27.

Před některými se proměnil/ Mar: 17

od 1. do 8 Mar: 9. od 1. do 8

Luk: 9 od 28. do 36. a o Eliášowi

mluvil/ Mar: 17. od 9 do 13. Mar

od 9. do 13.

S Zástupem pak pracoval o

(a) Náměšynska/ Mar: 17 od 14

do 21. Mar: 9. od 14 do 29 Luk: 9.

od 37. do 43. (b) a sebe/ Mar: 17. y

22. 23 Mar: 9 y 30. 31 Luk: 9. y 43. 45.

A tak reprim po druhé přišel do Ka-

zarnaum/ kdež měl nesnáž (a) s cyzý-

řmi o clo/ Mar: 17 od 24. do 27. (b)

a s swými: Ti dwogj gsau/ gednj pos-

le Věni/ a smimí má nesnáž o

1. Přednost/ Mar: 18. od 1. do

14. Mar: 9. od 33. do 37. Luk: 9.

od 46. do 48.

2. Cjlowěka neznámého/ Mar: 9.

y 38. do 42. Luk: 9. y 49. 50.

3. Bážej Cyřewoj Mar: 18 od 1

14. do 20. Mar: 9. od 45. do 50

4. Promigensj poklések/ Mar: 18. od

21. do 35.

Druzý

Druzý gsau podle příbuznosti/ ga-
fo Bratři/ Jan 7 od 1. do 10:

[Ale tak přiblézel do Kaffarnaum/
gij se strogj do Geruzaléma]

Drjw pak než Negrw přišel do Ge-
ruzaléma/ natjdl poselstwj (a) gedno

k zgednání hospody/ Luk: 9 od 51. do

62. f. (b) Druhě k zvěstování E-
wangelium S°. Luk: 10. od 1. do 16

Tak přišed (1) tagil se poněkud/ Jan

7. y 11. 12. 13 (2) po té se wygerw/ Jan

7. od 14 přes celau Kapitolu 8.

Podruhě než přišel do Geruzaléma

ginde a ginde pracoval/ a to bez Zás-
tupu y s Zástupem.

Bez Zástupu

1. Na cestě Luk: 10. od 17. do 37.

2. w Betány od 38. Luk: 20 do 42.

3. na Paussti Luk: 11. od 1. do 14.

S Zástupem gině a giněho dne.

Onoho dne byl s Zástupem

1. Káno/ Luk: 11. od 15. do 36.

2. o Obědich/ Luk: 11. od 37 do 34. f

3. Po obědich/ Luk: 12. od 1. až do Ba:

13. y 9.

Giněho dne/ a to w Sobotu/ Luk: 13.

od 13. do 22.

Tak přišel [a to podruhě] do Geru-
zaléma/ kdež se zastřwěl y w Zázracých

y w Věni

Zázrak wjz v S°. Jan 9 y 1. do 1

41. f. Věni w dwogjim Bážanj (1)

Jan 10. od 1. do 22. (2) Jan 10

od 22. do 59.

[Potud o celých třech letech Páně, čy

ti Měsycowě pozůstawagi.

Pán

1. Dokawadž hodina nepřišla zlosti

neprátel vcházal (2) Když pak nastala
dobromyslně mezi ně yšel y došel.

Vcházegedwaakrát přišel do Peraa za
Jordán.

Při prvním přišti (4) rozdělával
lid svůj / Jan 10. Y 40 41. 42. (b) a
přetřhovával nesnáze.

Nesnáž dvoagi gest / gíná z wssetečnos
sti (Lu: 13. od Y 22. do Y 30) gínáze
zlostiposslá od Y 31. Lu: 13. do Y 25.
Bapi: 14.

Po druhé pak než se za Jordán do-
stal prošel Jüdska / Samaiska / a
Galilejska Braginu.

W Jüdstwu wübec y wzlástině káz-
zal. Wübec dwaakrát (a) Lu: 14 od Y
25. do Y 35. f. (b) Lu: 15. od Y 1. do
Y 32. f.

Zwlasťte kázal k Viedlnským gednau
(Lu: 16) y podruhé / Lu: 17. od Y 1.
do Y 11.

W Bragině Samaiské 10. maloz-
mocných vzdrawil / Lu: 17. od Y 11.
do Y 19.

W Galilei poslal se s Faryzei / Lu: 17
od Y 20. do Y 15. Ba: 18.

A teprwa se za Jordán destal: Tam
měl nesnáž o

3. Listek zapuzeni / Mat: 19. od Y 1
do Y 13. Mar 10. od Y 1. do 13.

2. Dítky / Mat: 19. od Y 13. do Y
16. Mar: 10. od Y 13. do Y 16. Lu: 18
od Y 15. do Y 18.

3. Bohatstwi / Mat: 19. od Y 16. do
Y 17. Ba: 20. Mar 10. od Y 17. do
Y 31. Lu: 18. od Y 18. do Y 30.

[Podrad vcházal Pán / gij gde y dochá-
zý do Geruzaléma]

Gda

Gda pak (1) pospichá / Jan 18. od Y 1.
do Y 17. (2) Nic méně na cestě pracu-
ge v Gerycha y w Betány.

V Gerycha / před Gerychem / w Gery-
chu y za Gerychem.

Před Gerychem

1. O své smrti předpověděl / Mat: 20.
od Y 17. do Y 20. Mar: 10. od Y 32.
do Y 35. Lu: 18. od Y 31. do Y 35.

2. Nesnáž mezi Viedlnskými porovná-
wal / Mat: 20. od Y 20. do Y 30. Mar:
10. od Y 35. do Y 46.

W Gerychu

1. Slepeho vzdrawil / Lu: 18. od Y 35.
do Y 43. f.

2. Zachea wyzegstal / Lu: 19. od Y 1.
do Y 10.

3. Lidu k wérné těžení hřivonaminapo-
menul. Lu: 19. od Y 10. do Y 28

3a Gerychem Bartymea vzdrawil /
Mat: 20. od Y 30. do Y 34. f. Mar: 10.
od Y 46. do 52. f.

Do Betány také přišel (a) Lazara
wzkřisil Jan 11. od Y 17. do Y 52. f. a
tam wceřel Jan 12. od Y 1. do Y 12.

Odrad do Geruzaléma přicházeged
po tři dni swobodně pracovál.

Prvního dne konal nětco

1. Před Městem / Mat: 21. od Y 1. do
Y 10. Mar: 11. od Y 1. do Y 10. Luk:
19. od Y 29. do Y 44.

11. W Městě (a) mezy starovenim Mat:
21. Y 10. 11. Jan 12. od Y 12. do Y 18.
(b) w Chráme / Mat: 21. od Y 12. do
Y 16. Mar: 11. Y 11. Lu: 19. od Y 45
do Y 48. f.

Druheho dne také y před Městem /
Mat:

Mat:

Mat: 21. v. 18. 19. Mar: 11. v. 12. 13. 14
y w Městem Mar: 11. v. 15. do v. 19.

Třetího dne Pán některé věci činil/
před Městem w Městě a Městem.

Před Městem Mar: 21. v. 20. 21. 22.
Mar: 11. od v. 20. do v. 25.

W Městě a to w Chrámě. Tu měl čini-
ti s nepřáteli a přáteli swými.

Nepřátelé su přednějši, nižši. Před-
nějši na Pána/ společně negpro/ po
tom po Sektách rozdílně doržali.

Společně Mar: 21 od v. 23 do v. 14 Ba:
22. Mar: 11. od v. 27 do v. 12 Ba: 12
Lu: 20 od v. 1 do v. 19.

Do Sektách

1) Herodyanové/ Mar: 22. od v. 15.
do 22. Mar: 12. od v. 15. do v. 17. Lu:
20. od v. 20. do v. 26.

2) Saduceové/ Mar: 22. od v. 23. do v.
33. Mar: 12. od v. 17. do v. 28.

3) Farizeové/ Mar: 22. od v. 34. do v.
46. f. Mar: 12. od v. 28. do v. 38. Luk:
20. od v. 40. do v. 45.

Nižši nepřátelé gšau, lid w Zástupu.

Tu Pán

1. Odwodi od wůdců Galešských/ Mar:
23. od v. 1. do v. 34. Mar: 12. od v. 38.
do v. 40. Lu: 20 od v. 45. do v. 47. f.

2. Napomína aby geg samé sobě obliž-
bili Jan 12 od v. 20. do v. 35.

3. Po tužebném hoření/ Jan 12. od
v. 37. do v. 50. f. naříká nad Geruza-
lémem/ Mar: 23 od v. 34. do v. 39. f.

Poté wrací se k Vědomstům/ gimž
při Pořadnici o Almužně mluví/
Mar: 12. od v. 18. do v. 44. f. Luk: 21.
od v. 1. do v. 4.

Ja Městem pak Vědomstům na
Chrám uřádal Pán

1. Zlázu zprávy Židovské/ Mar:
24. od v. 1. do v. 28. Mar: 13. od v. 1.
do v. 23. Lu: 21. od v. 5. do v. 24.

2. Wyvrácení wšeho swěta/ Mar:
24. od v. 29. do v. 46. f. Ba: 25. Mar:
13. od v. 24. do v. 37. f. Lu: 21 od v. 25
do v. 36.

[A to gest o životu Páně věcním a
stutky oslaweném od Ewangelistů
Swatých poznamenáno. Wyprawugi
dálejši o Smrti geho slaweně.]

Pán Smrt podstaupil y přemohl.
Tu podstúpení gi hotowil se/ y gi podni-
hotowě se (a) gednání měl s swý-
mi/ y s Otrem. (b) Potom dal se w ru-
ce Nepřátel.

Gednage s swými; předpowěděl
gim o smrti své [Mar: 26. od v. 1. do
v. 16. Mar: 14 od v. 1. do v. 12. Lu:
22. od v. 1. do v. 6.] a spořádal cožby
po smrti geho potřebné gim bylo.

Spořádal pak o Swátostech/ a věc-
nj. Swátost gest gina Staro-Zakon-
nj [Mar: 26 od v. 17. do v. 29. Mar:
14. od v. 12. do v. 18. Lu: 22. od v. 8.
do v. 18.] gina Nowo-Zakonnj.

Tu Pán

I. Před ustanowením/ Aoby Vě-
domstům vmýwal/ Jan 13. od v. 1. do
v. 20. o zrádce mluwíl/ Mar: 26. od
v. 21. do v. 25. Mar: 14. v. 19. 20.
Jan 13 v. 21.

II. Při ustanowení/ o Těle swém/ a
Brwi své poraučel, Mar: 26. v. 26. 27
28. Mar: 14. v. 22. 23. 24. Lu: 22. v.
19. 20.

Do

Do vstanovení (a) vypovídá sobě
vzkřání Kalicha / Mat: 26. V 29. Mar:
14. V 25. (b) a stěžíť sobě do zrádce/
Luk: 22. od V 21. do V 30. Jan 13. od
V 22. do V 28.

[Co gi sporádání Svátosti, o vše-
m milovoj v zástoli y na cestě.

W zástoli [Jan 13. V 31. 32. 33.] s
napomináním [Jan 13. od V 33. do
V 38.] a s vystrahau [Luk: 22. od V
31. do V 38.] y s poručováním / Jan
14. od V 1. do V 31. f.

Via cestě [Mat: 26. V 30. Mar: 14
V 16. Luk: 22. V 39. Jan 14. V 31. f.]

Pan

(1) Napominjal Jan 15. a 16. do
V 29.

(2) Opakoval předpovídání (a)
Wübecrossen [Mat: 26. V 31. 32.
Mar: 14. V 27. 28. Jan 16. V 29.
do V 32.] (b) obvolání Petrowi
Mat: 16. V 33. 34. 35. Mar: 14. V
29. 30. 31.

Dokonal tato jednání obrátil se
k Orey svému/ genu se zagistě Mo-
díl před (Jan 17.) y za porokem Ce-
dron / Mat: 26. od V 36. do V 46.
Mar: 14. od V 32. do V 42. Luk: 22.
od V 39. do V 46.

Potom dal se w ruce nepřátel/ aby geg
gali/ a odsaudili.

Gimání/wiz / Mat: 26. od V 47.
do V 58. Mar: 14. od V 43. do V 54
Luk: 22. od V 47. do V 54. Jan 18
od V 1. do V 14.

Od sauzeni stalo se na Sandu (a)
Duchovním / Mat: 26. od V 59. do
V 75]

V 75. f. Mar: 14. od V 55. do V
72. Luk: 22. od V 55. do V 71. Jan 18.
od V 15. do V 27. (b) Swěťtým Mar:
27. od V 1. do V 31. Mar: 15. od V
1. do V 20. Luk: 23. od V 1. do V 26.
Jan 18. od V 28. do V 16. Kapi. 19
Pototo od sauzeni smrt podnikl. Nebo

1) nest Břiz z Města / Mat: 27. V
32. 33. 34. Mar: 15. V 21. 22. 23. Luk: 23.
od V 26. do V 33. Jan 19. V 16 a 17

2) vzkřowán gest (a) syce s pohané
ním / Mat: 27. od V 35. do V 50.
Mar: 15. od V 24. do V 37. Luk: 23.
od V 33. do V 39. Jan 19. od V 18.
do V 37. (b) ale také s politováním
Mat: 27. od V 45. do V 56. Mar:
15. od V 33. do V 41. Luk: 23. od V
40. do V 49.

3. Už y Telo geho pohřbu došlo/
Mat: 27. od V 57. do V 77. f. Mar:
15. od V 42. do V 47. f. Luk: 23. od
V 50. do V 56. f. Jan 19. od V 38.
do V 42. f.

Tak podstaupil PAN NAŠS
Smrt, ale přemohl gi slawně/ což se
zná z geho

1. Od mrtvých wstání / Mat: 28.
od V 1. do V 20. f. Mar: 16. od V
1. do V 18. Luk: 24. od V 1. do V 47
Jan 20. a 21.

2. Via Nebesa wstaupení / Mar: 16
od V 18. do V 20. f. Luk: 24. od V
47. do V 53. f.

33: 1: 56

ERRATA.

POněwadž w této práci Listowé kótowaní negšan/ k naprawě
mj omylů škodněgšich poslanzi Abeceda/ kterážto Abecedy kaž-
dá Litera má 4. Listy / a na těch 4. Listech gest 5m stránek,
kteráž se Kolumny gmenugi/ na gedné každé pat stránce neb Ko-
lumně/ gsau 4. Spalckty skrownaných Ewangelistů: Kdež mj-
stně také stogi rozdelenj Textů/ a Naučenj/ gednan neb wjce polože-
ná. Tu w čem kde chybeno/ dobrotný Čtenáři/ počtanc řádky
samé te wěcy w které se omyl wklazuje (bez přimjšsenj jiných) tak-
to napraw:

Litera s strán- kau	Spaltowé E- wangelistů.	Řádkowé.	Wytisčeno	Má býti.
B. 7.	S. Lukáš.	1. 2.	doslegchaných	doslychagických
C 2.	W Naučenj	8.	Prorockým	Proorockým
E 4.	W rozdelenj T.	5.	Tak	Tai
E 5.	S. Luk:	12.	celných	Celných
S 3.	S. Jan.	25.	+ Duchu	;) Duchu
S 7.	S. Jan.	21.	3 čeledi	s čeledi
E 6.	w Naučenj 1.	4.	domlaumá	domlaumá
E 6.	S. Jan	10.	Chřege	Nechtēge
E 8.	S. Jan	8.	slusnú	slusnu
E 8.	S. Jan	22.	W Spysu	W Spisu
G 8.	S. Mat:	24.	wzynkla	wzynkla
H 4.	S. Mat:	12.	Viedlnstům	Viedlnstů
L 1.	S. Luk:	18.	řeči swu	řeči swau
L 4.	S. Mat:	4. 5.	wienim	wünēnim
S 5.	S. Luk:	7. 8.	danó	dané
S 8.	S. Jan	19.	wynyl	wynyl
S 1.	w Naučenj	6. 7.	wypowěděl	wypowědel y
P 8.	S. Mar:	4.	Oliwestě	Oliwestě
K 3.	S. Mar:	1.	lidu	lid
K 7.	S. Mat:	18.	kteržby	kteržby
K 7.	S. Mat:	25.	bez přestání	bez potrestání
S 5.	w Naučenj 2.	5.	Bůh	Bůh

Ostatnj srozumitedlněgšj a netak škodliwá Errata, kdež Litera za Literu
stogi/ gichžto gest nastrowě/pilný Čtenář snadně naprawi.

Es ist nicht zu viel gesagt.
IN
HARMONIAM SACRAM QUATV-
OR EVANGELISTARVM REVERENDI, DOCTISSI-
mi Domini M. Victorini Vrbenſky.

Natales, ortus, confert hic, ſtemmata IESV
Padiam, mores, ſancta trophaea, liber.
Obscuris ſplendor, tectis lux additur, atq;
Ordine ſunt paſſim quaq; reſta ſuo.
Dignum opus aeterna Cedro eſt, & marmore dignum.
Et quod magnifica laude vehatur opus.
Dignus & ipſe AVTOR vivat poſt funera CLARVS.
Et quem poſteritas carmine ſera canat.

M. Nicolaus Treilius.

Non ſine fruge, ſacri conſeſis dogmata VERBI.
VICTORINE, tua Conſulis HARMONIA.
Nam qua Evangelicis inſunt, ceu diſſona, libris,
Illa mones quo ſint concilianda modo.
Verba animis; animos verbis aptare, nec uſquam
Autoris mentem poſt habuiſſe DEI.
Vnde ſuos Lector carpet, velut arbore, fructus,
Et ſueta ampla; DEO GLORIA: FAMA TIBI.

Adamus Voſſius Beneſchovinus, Paſtor
NeoBoleſlava ad Iſeram.

En tibi Geſtorum Chriſti, pie Lector, Apellem,
En tibi ſuccincta, quod legis, Artis opus!
Nempe Evangelica collata volumina Legis.
Scriptaq; ſic membris conciliata ſuis.
Ut videas parta myſteria ſumma ſalutis
Exigui ſaltem faſce relata libri.
Laudamus pictas docta brevitate tabellas,
Qua velut ad vivum ſicta videre decet.
Cur VICTORINO meritos non demus honores,
Qui ſacra ſumma brevi dexteritate docet?

Melchior Vereſe Eccleſiaſtes Dobro:
Terto

Textové Ewangelistůw

Swatých magi swau o gístotě a prawdivosti skut-
ků Krysta Pána Předmluvu/a gístý Spis
Tagemstwí jeho.

S. Matuše.

S. Marek.

S. Lukáše.

S. Jan.

Předmluva

(O spasení Duffi nassich [1. Pe: 1. v 10.]
bedlivě přemýšlevali/a ge wysti-
hati vslyšovali Prorocy/ kterých o te-
mlosti/ genž se nám štáti měla pro-
rokováti (v 12.) což nám nyní zve-
štorováno ge, t šteze ty/ kterých nám ka-
zali Ewangelium w Duchu swatém sešlaném s Nebe: na kterěžto wě-
cy žádosti wí glau Andele patřiti. [2. Pa: 1. v 16.] Nebo ne negatých wtipně
šložených básní následugice / známú učinili nám Pána nasseho Gezu
Krysta moc a příchod: ale jakožto ti/ kterých očima swýma widěli we-
lebnost jeho. A mámeť (v 19.) přepewnau řeč Proroctwu/ kterých že se-
stějme jako swíce/ genž swíjet w temném nístě/ dobře činíme/ ažby se den
rozedne/ a Dennice wzejšla w sředých nassich.)

1. Snážnost Spiso-
watelů v 1. Jako v
Lukáše S. prawdi-
wost v 2.
2. Porom Čtenáře v
jiték schwaluge v 3. 4.

Art. 15

Spis/

w Popisu Tagemstwí Páně w Zákoně Nowém po-
kládá se Osob ku práci swaté obránj / a gích w též práci
snážnost. Gsaut pak Osoby dvě/ Předchůdce Páně/ a
PAN. Ggích se předewšim wypisuge Početj a Naro-
zení s šťastným wychowánjm.

O Početj Jana Křtitele.

25

Jan

Ap. in gar m. kl. S. v. b. d. l. i. s. t. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

Matheus.

Marek.

Lukás.

Jan

Jan Křtitel posel

I. z Zacharyáše a Alžběry / 13a dnů Bez
rodesa / v 5.

:) Lidj pobožných / v 6.

:) Manželj z přirození neplodných /
k tomu věkem sesslých / v 7.

II. Wzlástinjm gednánjm Bžjim.

Nebo Bžh

A) Otec / Edyž

† Vřad Kněžský konal / v. 8. 9. 10.

1. Anděla poslal v 11. Gehož on se
vlekl v 12.2. Strže něg o radoštném Syna naro-
zení v 15. 14. kterýžby

:) wžácny byl v Boha / v 15.

:) prospěšný v Lidj / v 16.

K spravenj cest Páně w Duchu Eliáš
šlowě / v 17. předpověděl.4 O řeči prawdivosti pochybowal /
v 18. Strže téhož Anděla v 19.

za pokutu němotu vložil / v 20.

A toť se s po diwenjm lidu požehná-
nj očekáwagieýho stalo / v 21. 22. 23.J Matce w skutku vyplnil / což
ona yako

1) stydlivá / do času tagila / v 24.

2.) wděčná s diskřiněním přigala v 25.

(Pán Předchůdce swě-
ho (1) z pobožných Ro-
diců k swatě práci (2)
z Kněžského řádu stinu
Starozákonnjmu slauzj-
cýho lidj k nowo Zákonn-
nj službě (3) strže Andě-
la / yako Anděla wolá.
Toho plodnost Rodiců
nedala, nebo Synowe
Bžj / ne podle těla / ale
podle zaslíbenj / gšau.

že pak Otec němotu ne-
se / mimo pokutu nedowery / tagemstwj nese. Těmý zagistě prorokowal
o newymluwném tagemstwj / kterěz se brzo w Krystu wygerowal.
Dále / Otec gša za wegstrahu nedowěre nassj / Matka gest za Zrcadlo
Darů Páně wděčného y přigimánj y vžjwánj.)

O Početj Krysta Pána.

Při wypsánj Početj nasseho Pána / swědčj Ewange-
listowe gey býti přirození Bžského a lidského: a tak pra-
wým Bohem a Člowěkem gey wyznáwagj.

Jan Křtitel posel
I. z Zacharyáše a Alžběry / 13a dnů Bez
rodesa / v 5.
:) Lidj pobožných / v 6.
:) Manželj z přirození neplodných /
k tomu věkem sesslých / v 7.
II. Wzlástinjm gednánjm Bžjim.
Nebo Bžh
A) Otec / Edyž
† Vřad Kněžský konal / v. 8. 9. 10.
1. Anděla poslal v 11. Gehož on se
vlekl v 12.
2. Strže něg o radoštném Syna naro-
zení v 15. 14. kterýžby
:) wžácny byl v Boha / v 15.
:) prospěšný v Lidj / v 16.
K spravenj cest Páně w Duchu Eliáš
šlowě / v 17. předpověděl.
4 O řeči prawdivosti pochybowal /
v 18. Strže téhož Anděla v 19.
za pokutu němotu vložil / v 20.
A toť se s po diwenjm lidu požehná-
nj očekáwagieýho stalo / v 21. 22. 23.
J Matce w skutku vyplnil / což
ona yako
1) stydlivá / do času tagila / v 24.
2.) wděčná s diskřiněním přigala v 25.

Sacerdos

S. Mataus.

S. Marek.

S. Lukás.

S. Jan.

O Božstwj Krysta Pána.

Christi aeterna
 generatio a Pa-
 tre suo, de qua
 passim in V. et N. T.

(Giz to Tagemstwj pobožnosti/pobožné sřo-
 ce slyšijs. Bůh Tworce twůg / aby tebe pa-
 dleho k slawě wěčnosti zachował/člowěčen-
 stwj prawě na se přigaw / tobě se w známost
 podawá. Žel toho/že mnozý bezbožnosti swau
 našly genu čini / a waruge se pádu trweg v
 wjře/ aby zachowalo dědictwj Synů Božjch.)

[Kapitola 1.]

To ani

I. Před Wřelenjm začátku
 nemělo; nebo

:) wěčné gest / v 1. 2.

:) wsecko což koli gest/geho

Kutau dilo gest/ v 3. 4. 5. 6.

II. Wřelenjm porušenosti
 nerozalo/ čehož swědectwj
 má od

a) Křtitele v 7. 8. 9.

b) Skutků swých do v 14.
 gimž

:) gakkoli mnozý odpjrali
 v 10. 11.

:) wssak s wěčností k swé
 mu dobrému v 12. wěčjcy
 mjesto dali/ v 13.

O Člowěčenstwj Krysta Pána.

Člowěčenstwj Krystowo w nyněgšjim Artykuli
 dwa důwody má/geden z Předků z nichž pogjti měl / dru-
 hý z sameho od Boha skrze Anděla w skutku wygwenj.

O Předcích Krysta Pána.

(Kapitola 1.)

pán má za předsy

1. Patryarchy od v 1.

do v 6.

2. Krále do v 12.

3. Weywody do v 18.

posylowal (v 32. 33.) a Weywodam/kož lid zstjran byl/ a Kořen

B ij

Davidů

Genealogia Iherik

(Wydaw Bůh zamluwn o Semenu požehnaném/
 Patryarchů w pohostjm potěšowal (Žid: 11 v. 13.)

Kralů pobožných proti nepřátelům lidu swateho

Even Pastor's laudation, cf. Math's Gospel.

Dawidů vſchly býti ſe zdál [Iſai: 11. v 1.] w plnoſti času příſpěl s wyple-
něním. Tím pak dokázal (1.) Včenj o wſěe w Kryſta ſtarožitoſti.
(2.) Wěřcých w Kryſta ſwateho obcowání. (3.) Ano y ſlibů ſwých
prawdiwoſti/ kterěz ſhowjwánj geho newyprázdniuge. Protož do-
břet geſt nám (1.) w té wſěe/ w kterěz ſwaty odeſſli/ ſtáti. (2.) Včenj
toho/ za wčenj w nowě ſlihlé nepokládati. (3.) w ſlibjch Božjch
ſrdce ſwé wgiſtiti.

Bůh ſwědčj o člowěčenſtwj Kryſtowém prwe než
bylo/ y když býti počjnal. Prwnj ſwědectwj učinil ſkrze
Gabryele/ Anděla ſweho. Než on

(Andělů Swatých ochotná geſt
myſl ku poſlanenj wěřcým: ne-
bo y miłoſti Božj nám přegj/ y o
Kryſtu Pánu rádi ſlyſſj a pro-
mlauwagj. Srdce diſlu Božj od-
por činjcy nač přjgde! Títo Du-
chowé newowěru geho tím obwí-
nj/ čím naprawil Gabryel Pa-
nerku: a yako on weſſelau Re-
lacy Bohu o poſluſſnoſti Panen-
ky ſradowſtj neſl/ tak o ſpaure ſrd-
ce newěřcých žalowati budau
Pánu. Tedy neglépe geſt/ y An-
dělů Duchů číſtých/ y ſlužebnjků
ſlowa prawdy (než y omi Andě-
lé ſlowau) vſſetřiti: a tímto trogjm důwodem při Artýkuljch Wjry
Swaté/ 1. Božjm čjzenjm/ (2.) přjklady Bohem wčazanými/
(3.) mo-

I. gſa poſlán ku Panně
Marygi/ v 26. 27.

a) netoliſto gi pozdraz-
wuge/ v 28.

b) ale předěſſené potě-
ſſico/ v 29. 30. gi, o
Syna gegiho
) Kározenj/ v 31.
) a ſlávě/ v 32. 33.
gménem Božjm před-
powiá.

II. Wida gi/ an

+ za wěc nepodobnau
to pokládá/ v 34. Na
) Riženj Božj/ v 35.
) Přjklad žjwý/ v 36.
) moc ſlowa Božjho
v 37. ſe od woláwá.

+ Giž Pánu ſe poddáz
wá/ ſweſelau odpowě-
di k Bohu ſe wracy v 38. |

Compul-
sedibus
Gus. uidel. & rax
et figem. #
a uou uio et
ſene chui.
H a g u v l y
Bo ſubſtati
m. deſſen
m. g. i. n. i. n.
m. d. a.
Anteſano d. n.

de unitate diuini et humani naturae.

S. Matuſe. | S. Marek. |

S. Lukáſe.

| S. Jan.

(3.) mocý a prawdiwoſti ſłowa Božího wſſeliká zdaní ſmyſlů na-
ſſich porážeti. Pakliſt geſt kdo newěrný / Bůh zuſtává wěrný / zapřeti
ſám ſebe nemůže. 2. Tym : 2. y 13. Sſetě ſe tedy / ič.

Druhé ſwědectwí rozdiľně ſe ſtalo / předně ſkrze Du-
cha ſwátého / potom opět ſkrze Anděla.

Duch Swatý zaſiſtěl / kdyz Panna Maryá

I. Nawſtjwila Alžbětú / y 39. 40.

nawſtrogil

a) Ditě k přiwſtání Pána y 41.

b) Matku k ſchwálení

;) Plodu Panny / y 42.

;) Boží Láſky / y 43. 44.

;) Wſky Swatě / y 45.

II. Slyſſela takowě wyznání / ponu-
gi aby

a) Pánu Bohu poděkowala za

zwoľení ſebe / od y 46. do y 50.

z Opatření Cýrkwe y 50.

;) zahánbením nepřátel y 51.

;) obradowáním wěřících y 52. 53.

;) vyplněním zamlúw / y 54. 55.

b) W domě přibuzně ſwě ná čas ſe
pozdržela / y 56.

(ptáſſi ſe duſſe mi-
lá i gaty wěřících ſhle-
daní a promlawání v-
žitků má? Odpowídá
příklad tento : Ducha
ſwátého w ſrdcy / w v-
ſſich / a w wſtech rozniče-
ní. Wſſy aby ſlyſſely /
ſrdce aby wěřilo / w-
ſta aby mluwila. Sum-
mau co tu kóli geſt / ra-

doſt geſt / y pozdrawugicých y wſtagicých / a to radost takowá / gjz y
w nitěnoſti otkřiwagi. Nad čím pak radost ta newětſſí? Re. Nad
wygewením a přigetím Kryſta Pána / w němž geſt naſſe y wyſwoboze-
ní z nebezpečenſtwí ſmrti / y wwezení w ſpolečnoſt wěřících k žiwotu
wěčnemu. A nic dirowenij / že Panna Maryá / za tři Měſíce ſe w
bětý zdržela / nebo pobožně s ſłowem Božím ſobjrány teſtnoſt pudj /
y čas krátj.)

ſkrze Anděla S. Bůh wygewil cłowěčenſtwí Kry-
ſtowo Jozeffowi Manželu Marye Panny.

B iij

Nebo

S. Matheus.

| S. Marek. | S. Lukáš. | S. Jan.

Nlebo

I. Když Jozeff seznaw Marygi býti
těhotnou/ v 18. o propuštění gi v 19.
přemegšlel.

II. Anděl we snách gey napomenul/
vklázaním

(a) či by to Plod byl/ v 20.

(b) co dobrého přinese/ v 21.

(c) yať o něm Bůh skrze Proroky před/
povídal/ v 22. 23. yať ož proto Jozeff y

:) vmysl swůg poslušně změnil/
v 24.

:) Sítěce wděčný byl / v 25. f.
des/ aby (1.) předešlý smysl opustil (2.) a což gsy za věc podezřelau
měl z newědomosti/ sobě / gako vůli Boží oblihl. Alegak mnoho ta
tomých Jozeffů/ pohěchu/ ič.

(A dobrým a pobožným lidem čas
sem dšlo Boží sagemstwj spasenij wě-
čného nesaucý podezřelé býwá. Co
včinjs? (1.) Nlehedeg proto opu-
štěn (2.) než včinito / ai tu raděgi
spj smysl twůg / a ty snážně skys An-
děl [totiž Včítele] vsty proročy-
mimlurjcyho. Ten vžitek mjeti bu-

Potud Ewangelistowé wypsalí Osob těchto w No-
wém Zákoně wzáctných/ Početj / Narozenj / následuge
negprw Předchůdce/ potom samého Pána.

O Narozenj a odchowanj Jana Křitele.

*Christus
incarna-
tione sua
armavit se
contra di-
abolum*

Jan narodiw se podle času v 57.
byl k radosti obywaselům v 58. a o/
bětowan gest Bohu

I. Obřizkau; Tu Přátel

(a) nezanedbali času/ v 59.

(b) nezměnili Gména od Boha da-
ného/ nýbrž ho y

+ Matka v 60. proti radě Přatel
v 61.

+ Otec mimo naděgi přistogichy
v 62.

:) gak poznamenánim na Tabul-
ce v 63.

:) gak

*mysteri-
um in
nativitate
Christi
patre
et filio
apptet*

*Christus nuptias per se
nace*

S. Mataus.

S. Marek.

S. Lukáš.

S. Jan.

Psalm 110

(Kodičové Dítě má te? Dar Boží gest / weselte se. Přátelé osvědčte přiznání radosti. A aby dar nehynul (1.) Obětujte ge při Křtu svatém. (2.) znamenajte gmenem poctivým. (3.) Modlitbau s dítě číněním Bo poraďtege / (4.) owssem pak w bázi Páně snázně cvičte. Toto za užitek ponešete: (1.) Kado sti wassi Bůh nezarmant / (2.) Oběti nezavrze / (3.) gmena nenach / (4.) Modlitby neoplyš / (5.) Kážně bez požehnání nenechá.)

2) tak Austijn ku podivnení doslechných v 65. 66. ohlášením v 64. potvrdili.

II. Pobožnau Písni Zacharyášowau v 67. w nj

a) zvelebuge Pána / že se ráčil rozpo menauti na lid svůj do v 76.

b) O Dítěti svém prorokuge :) gkým Prorokem býti má v 76. 77.

:) a co dobrého lidem přinese / v 78. 79. A k tomu zagisté Dítě

prospěchem rošlo. v 80. f.

Ewangelistowé wypsali Krysta Pána narození / narozeného wygwení / a odrost slavný.

O Narození Krysta Pána.

[Kapitola 2.]

Narodil se

(Když Monarcha

světský k rozšíření gme

na a slávy své ne bez ob

těžnosti lidu poddaného

w popis Swět wwdj;

Krystus Pán y k své

Stolici v Betlém gest / totiz Cyrkeu] y k lidu svému se zná. Vtictu na

škodou nám / že w Geslech položen / nic na vgnu / že (ať tak dím) w ha

dějky obalen gest. Vtob Geslegau / w nichž Owoce života lež / a lépe

gjt gest w haděch do Káge wolánu býti / nezli w Kojích Kozelčích

wyhnánu z Káge.)

1. Za Cysare Oskania v 1. Když byl svět popisován v 2.

2. W Betlémě / kamž od Nazaréta podle gíných v 3. Panna Maryá y s

Jozeffem odsedšly v 4. 5. podle běhu času v 6. porodila Pána / a w Ge

slach položila / v 7.

Puer natus in Bethlehem

Naros

Mundi Salvator eternus est laudandus.

Narozeny Pán zgewil swé narozenj w zemi swé a cy-
 zý: w swé/gato/w Betlémě a w Geruzalemě. *John VII 42. gungung*
 w Betlémě zgewil se Pán skrze *John VII 42. gungung*

1) Anděly / ti

1. zgewiwosse se Pastýřům v 8. 9.

2. a potčiwosse gich/ v 10.

o znamowali o Brysta Pána

1) Narozenj/ v 11.

2) Chudobě/ v 12.

3) Písnj weselau potwřzowali v 13. 14.

pročej y Pastýřowě

1. ponukli se k ohledání té věci. v 15.

2. Přisědse y

a) našli v 16.

b) giny m oznamowali/ v 17. 18.

1) welkým lidu podiwěním v 18.

2) mnohau Panny Marye radoz

sti/ v 19.

3) Domu se woracowawosse Pánu z

milosti takowě děkowali. v 20.

4) Obřizku. Ta

1. w čas wykonaná gest.

2. Pána / *GEZESSEN* wy-

hlásyla. v 21.

(Dwozi zážrak wi-
 dšs / na stwořenj / a
 stwořiteli. Stwoře-
 nj giné wděčné/giné ne-
 wděčné gest. Wděčnost
 k Bohu/ giná z přejně
 k lidem/ giná z podání
 spasenj od Boha. Pro
 přejně k nám/ Anděle se
 weseljši neš wděčlowěta
 wykaupenj/ a té wesle-
 losti ne ruhačim a swě-
 tem opogěným/neš spro-
 stým a pobožným y o-
 hlášenj y zpěwem po-
 twřzugj. Důwod gest

tedy/ že Andělkim weslelegj gest mezy Pastýři w nocy na Poli/ nezli o
 poledni na Palácých bezbožněk. Téstež se tedy pobožnj/pocestnj/a ži-
 wnostj prowdicj w Pánu. Pastýřowě gsau zrcadlo wděčnosti, nebo
 o čem skřiseli/toho hledali; co našli/to přigali a s sebau w srdcy k spa-
 senj s oslawěnjm Božim odnelli. A co wy okrasau swěta oslepenj lidé
 Diwite se/ale nepřigimate: brž přestali ste se diwiti/ neš na spasenj swé
 zapomináte. Nemáte/ nemáte srdce Panny Marye. A toť gest zážrak
 při stwořenj. Stwořitel zážrak učinil: (1.) dal se obřezati. (2.) Ge-
 zisse se wyhlásyl. Obě pro nás; obě podle dobroljbezne wíle geho.)
 w Geru-

W Geruzaleimě se wygewil Pán/ ſtrze ſlužebnoſt
Zákonnj.

funcionda!

(Dítě Prvorozené
ſvoj ſvého Obětj trv
oj/ a ſtawěge ſe před Pá
nem ſám obětj geſt. Me
liká radoſt z přjetomno
ſti geho! Duch Swatý
zagisté ſwoláwá ſvé k
němu do Chrámu. Co
oni činj? Rádi w něm
proti hrůzám ſmrti po
kog objrajíce ſobě/ w
ſlávnu wěčnan odsad
wygjei ſe hotowj: Nad
newděčnoſti odpůrců
horlj: a což gich kóli

ſpaſenj očekáwá/ k Wiſe ſwaté napomjnagj. Protož dobré geſt
(1) před Bohem ſe we Smém Kryſta Pána ſtawěti/ (2) padu
wyhnauti/ (3) Spáſenj ſvé w bázní ſtrěſěnjm konati.)

Nepřeſtal Pán/ že ſe w zemi ſvé wygewil/ chtěl
ſvé miloſti aučáſtná wčiniti y Zemj cyzých. Od wy
chodu k ſobě powoal Mudrců; do Egypa pak ſám o
ſobně w dětinſtwj ſwém pracowal.

O Powoalnj Mudrců.

C

[Kapi

Tu zagisté

I. Rodička s Dítětem oſwědčili
ſwaup oſluſſnoſt Bohu od y 21. do
y 25.

II. 3 přjetomných ginj o něm
A) ſwědčali/ yako

1. Symeon Starzec
+ Muž Bohu wzáctný od y 25. do
y 28.

+ Swědek

1) Spáſenj wygeweného
2) protiwenſtroj na Ewange
lium ſwaté gdaucýho do y 36.

2.) Anna Wdowa/ Proročjně/
do y 38.

B) Swědectwj doſlegchali

1. Wúbec což gich kóli w Chrá
mě bylo y 38.

2. Obwzlaſſině Rodičowé/
s úmž ſe také domů wraceli rado
ſině. y 39.

aller Kunst und iten Daz Daz

S. Matheus.

| S. Marek. | S. Lukás. | S. Jan..

[Kapitola 2.]

Mudrey wyprawiwosse se od wý-
chodu y 1.

A) Přigeli do Geruzaléma s do-
ptáwáním se na Krále narozeného
y 2. s welikým lidu zbaurením y 3.

Tu Herodes obmyslně
(1) gednal s Biskupy o mistu nar-
rození y 4. 5. 6. a s Mudrey o čas-
tu Hwězdy y 7.

(2) Sliboval swau wodečnost
Pánu y 8.

B) Nalezessse pak / podle spráwy/
brali se do Betléma

1) w dobré naděgi / neb
Hwězdu widěli y 9. 10.

2) sstiasně / neb
) Sstie nalezli / genuž y poklonu

s předkládáním darů učinili y 11.

) dobrau radau od Boha / o sstia-
stném swém ginau cestau domu se
nawracení / gsau podělení. y 12.

kládům dábla. Summan / Mudrey manděj gsau: Těb knáwě

sstiej Božímu y přicházegj / y odcházegj / a kterým, Swět pohrdá / ne-

pohrdagjce y gey nábožně ctj / y swým o něm wyprawugj. Co pak

mezy tím Herodes nemandrý s lidem swým zstáleným? A Gménu

Krále se leká / obmyslně o bezživotj gego stogj; ale na nic wylowá-
nj takowá přicházegj. Tedy (1) potěssse se wěrnj. (2) hanbete

se neprawj / řč.

O Krysta Pána w giti do Egipta / a w ygiti z něho.

Bůh
1. Po odgiti Mudrech wespách

Wyznal Dawid Swatý; Těb es-
wyprawugj Sláwu Boží / řč. Tedy
ona právě Mudrcům na dárce žiwo-
ta wkazugj. Omhledagj gey w Ge-
ruzalémě podle zdání swého; mimo

naděgi widj bauři w lidu / ale ze wosse

Bůh pomáhá. Na Betlém zagistě

wkázal Prorockjm, na Dům Hwěz-
dy wygewením. Tu / kterěz zbaure-

nj Geruzaléma zarmantilo / ty Pro-

roctwos wynaucilo / a znamenj potěssi-

lo. Potěssenj dokonat Pán / daw

se gim nalezti / a wkázew gim do Wla-

sti gich / cestu bezpečnegssj. Onoho

dobrodinj wyhledáwal cýl cesty ge-

gich / tohoto potřebowali proti au-

Das ist die Geschichte von den Weisen aus dem Morgenland

trij

Jozeffa k cestě napomenul v 13.
což on učinil v 14.

(a) hlas Prorocký vyplnil v 15.

(b) Pána před vkrutstvím Herodesovým zachoval v 16. 17. 18.

II. Po smrti Herodesově opět ve snách k vyjetí z Egypta v 19.

Jozeffa ponutil v 20. Což on y

(a) Poslušně přigal v 21.

(b) Opatrně šel sobě obřaje učinil aby

: bezpečen gsa před Archelaem v 22.

: w Nazaretě Pána vychoval v 23. f.

lowal: toho když sand Boží potval/ ay Archelaus podezřelý sedj. Tebezpečensťw tedy Krystus s Cyrkwi swan nikdy prázdny neni. Ale to wždycky prawdivé gest/ je Bůh lidu swému y obydlj obmeglil/ y slovem wykazuje.

D Odrostu Krysta Pána.

Po takowém Páně w Dětinstwí se wygewowánj/ wypisujj Ewangelistowé geho štěstí odrost w swědectwí/ a w příkladu. Swědectwí dwakrát se opakuje (v. 40. a v. 52. Lu: 2.) Příklad pak gest/ ogeho w věku dwanácti let/ schválené

1. Pobožnosti: nebo

a) s Rodiči k službám swátým rád chodil v 41. 42.

b) Pittých službách rád zůstal w 43.

galkeli z toho Rodičowé newědoz

E j mě

mě starost těžkau měli v 44. 45.

II. Vmēlosti; tu wyneš

a) Rozmlauwáním s Doktory

kupodivu v 46. 47.

b) Obhagowáním své powin-
nosti v 48. 49. 50.

III. Poslušnosti k Rodičům

v 51. f.

(Prawj Duch Boží:
počátek mandrosti bá-
zeň Páně: Owssem; o-
na přiwodj člověka k
ochotnému s počestnosti

oblíbenj služebnosti Cyrkewnich/ a k vážnému o vůli Boží z slo-
wa swateho promlauwání. Takových gest bezpečná cesta/ a stia-
stná práce. Na takové y Andělům swatým mīlo patřiti. Tedy
o Wrchnosti/ poddané své; Rodičové Dítěky své; Včítalé mládež
swau weďte k Bohu/ včte o Bohu. To wezmete potěšení/ že (1)
wás oni sobě nalezitě wážiti budou. (2) a Bůh z nich rozmnoží
dary své.

Potad až o obránj Osob dwau k wygewenj včenj E-
wangelium swateho swědčj Ewangelistowé: následu-
ge gich w práci zřízené wěrná snaznost. Tať gisti se
gegich žiwota a Včenj opravdiwosti/ potom y smrti
slawnu. *Ter pater de filio testif. cat. 3.*

O Včenj a žiwotu Jana Křtitele.

[Bapitola 3.]

On kázaw na
pausiti židů k v 1.

I. Včenj swateho
potworzowal v 2.

a) Hlasem Bo-
žim v 3.

b) žiwotem po-
korným v 4.

II. Měl/ kterým
by

[Bapitola 1.]

On začátek vč-
nivo Ewangelium

v 1.

Podle Proroctw
v 2. 3.

I. Lidu slaužil ku

a) Pokání swa-
tému Břtem swa-

stým v 4. 5.

b) Po-

[Bapitola 3.]

On za času Ty-
beryá v 1. a

Annáše Břtu-
pa slowem Božim

byro powolan v 2.

I. Lidu ponau-
kal k swatému

a) Pokání v 3.

ohlassowáním
:) o

1) Math. 3.

2) cap. 17.

4) 3) Joh. 12.

4) 3) Joh. 12.

4) 3) Joh. 12.

4) 3) Joh. 12.

4) 3) Joh. 12.

S. Marauso.

by slaužil / a to

a) Obecně we-
likému lidu množ-
stvoj v 5. v 3

1. Publikánu v 6.

2. Zákoník: A

na tyto zehrage v

7. 8.

+ Napomíná gich

ku pokání swate

pro vgiti pokut

:) spravedlivých

v 9.

:) rychlých v 10.

+ Dává zprávu o

podstatě Krstu swé

ho v 11. 12.

b) Obwzhlástině,

Krstu Pánu v 13.

Gemut

1) galkoli neypro

zbraňoval v 14.

2) wssak powysly

ssenj zpráwy poro

lil v 15. Aáy wty

:) widěl Ducha

Swateho v 16.

:) slyšel hlas Bo

ha Otce v 17. f.

S. Marek.

b) Pobožnému

žiwotu v 6.

II. Pánu cest v

činil

a) schwalivo slá

wu geho v 7. 8.

b) pokřtív gey

v 9. Tu

:) Ducha Swa

tého wstúpugicj

ho nań widěl v 10

:) Boha Otce

mluwjceho slyšel

v 11.

S. Lukás.

:) o swé powin

nosti Proroky před

porowené v 4. 5.

:) Božjch v zá

mluv v 6. v po

hrůžet v 7. 8. 9.

b) Obcowání / a to

:) Wssch wůbec k

mlostídenstwj nad

blížnjmi v 10. 11.

:) Obwzhlástině

celnjch v 12. 13. a

žiolnětů k spras

wedlnosti v 14.

II. Pánu Krstu

swé práce

a) Wpřimosti po

twordil

:) Od lids cti na

sebe nslusně pře

nášiny v 15. Pá

nu připisowá

njm v 16. 17. 18.

:) pro Wěni gey

ho protiwenstwj

snášenjm v 19. 20.

b) službu oběto

wal / pokřtenjm ho

v 21. Tu Duch

Swatý o

:) slawě zgewe

nj Božjho swědij

:) wětu Páně a

Předěch go wy

prawuge do v 51. f.

S. Jan.

Woj Johana

Baptista, w

grystowj

(Dennice před

cházj weychod

Slunce, dějw

nej wysšlo Slun

cesprawedlnosti.

Krstus / wysy

lá předchůdce

swého. Oddě

lil se od hluku /

měl po ruce Pro

roky Božj / a ži

wotem prawdu

přjkladně ozd

bowal. Těmž

tedy w podezře

lost přjgiti slu

žebnj takowj

w práci swé.

Co pak čiml

byw ku práci

powolan? R.

k Krstu wedl

Krstu slaužil:

onoho zwánjm

wssch wůbec v

obwzhláste ge

dnoho každého

C iij

lowa

swé Pán byl schwalowán y Lidu y Legátum Geruza-
lémským.

Jan zagisté swědčil

*Wysw-
wida*

(Za Krysta se nestyď / ani w Li-
du / Edyž sebe a nebo gine věřs; ani na
saudu / Edyž tážán býwás. Naťau
pak spráwn o Krystu dáti mám? O
něm y o sobě powěz / co prawda ne-
se. Oněm mluwé wychwał O so-
bu / wychwał dobrodinj / wychwał
sláwu geho. Krystus gest prawý
Bůh - a Čłowěk w gedné Osobě:
tento Krystus předsel Jana Bož-
stojm / po Janowi přišel Čłowě-
česťwjn: Dobrodinj geho gsau/
Sprawedlnost a žiwot wěčný. To
z milosti Boží pauhé gde: gináce
bylby to buď Moggjše wyswědčil / a nebo čłowěk dáwno pocho-
pil. To dobré podává se w slowu a Swatostech: neb škrze ty
nástroge Pán přetomně [tomu Legáti s swým Sněmem wěřiti nechť y 25]
diko swaté kóná / aby lidé y wěřili gsau poslušni y wěřice spaseň
byli. Sláwa tedy Krystanašeho / Bohá - a Čłowěka prawě-
ho gest / že se žádný z swatých [widauč příklad na Křiteli] za hodného
nepokládal / aby čemýněk w obnwi geho rozvážati měl. To w čas
su ponížnosti Páně / wyznání bylo: gake pak w oslawenij geho býti
má? Wíz [Kř: 14. y 10. 11. Filip: 2. y 10. 11. 3 gewe: 5. od y 7. do y 14. f.]
wěřej Kupotěšeni / a hrdý k zahánbeni swému. O sobě mluwiti
mage /

I. Lidu / že

a) Od wěčnosti Pán / prawý

Bůh gest y 15.

b) Milosti swé z milosti wdj

ly y 16. gestto gi ani

c) Moggjše dátnemohl y 17.

d) žádnému pochopiti že neby

lo y 18.

II. Legátum / Edyž

a) se ho doptawali

+ bylby on Krystus y 20. E-

liáš a neb Prorok y 21: Popřá-

njm

+ coby pak byl y 22: Wyzná-

njm y 23.

b) Prácy genu swatau zapowj

dali y 24. 25.

+ odwołáním se na Pána y 26.

+ a schwalowáním ho y 27.

předewšemi y 28.

S. Mataus. | S. Marek. | S. Lukáš. |

S. Jan.

maz: (1) těš se tím / že tě pán obral k skauzenj smému swatému
(2) a nešyd se wyznati nehodnosti své.

Při přítomnosti své Pán / kdyz se z Paussťe wrá-
til (Luk: VI 4.) wzal swědectwj od Jana přede-
wšim weřegně lidem na břehu Jordánském gednau
y podruhé.

Negprwé zagistě spatřiw ho k sobě gdaučyho

Handwritten notes in cursive script, likely a marginal gloss or commentary, partially obscured by the printed text.

I. Wyznal gey býti SPASU
TELNI Swěta

: dostatečným y 29.

: wěčně slawným y 30.

II. Wyprawowal / že

: gaž ho koli prwé obšięgně
neznal y 31.

: wšak po zázračném zna-
mení y 32. prwé před-oznáme-
ním y 33. a w skutku wřazaném /
dobře ho zná y 34.

potom také druhého dne stogese dwěma Vědli-

Handwritten notes in cursive script, likely a marginal gloss or commentary, partially obscured by the printed text.

nyšy swýma y 38. a wřew Pána

1. Opakowal wyznání y 36.

2. Propustil mu dwa Vědlnis-
ty své y 37. Ti

a) glau přigati / do y 42.

b) Symona wyžýstali y 42.

Pán pak

: gaž gey přigal y 45.

: tak y sám Filipa powola-
l y 44. 45. kterýž Matanaelowi o
Pánu oznámil y 46. 47. gey
ku Pánu přiwedl. Tu

a) Pán

1. Sprostnost Matanaelowu

S

chwá:

(Spráwcowé Cyrkewnj w slo-
wna w Swátostech na Krysta pře-
mo/yako přstem/dokudž gste na bře-
hu Swěta tohoto Lidu wkazúgte/
sami gsaunce prwe s nim seznámenj:
posluchačowé; na toho oni wkazugi
podle prawdy/ k tomu se hríte/a giných po sobě potahúgte. Pán y
was y bliznj wáše přigile / w wjše pochwálj/a k Sláwě wěčné
w společnost Andělů swatých připogj.

chwálj y 48.

2. Wšerwědaucnost swau wys-
gewuge y 49.

b) Natanael

:) wyznání o Pánu činj y 50.

:) ode Pána Wjry schwálenj
y 51. a o Sláwě Boží zámluwu
slyši y 52. f.

D wygewenj Sláwy Páně w Ránj Galilegské.

[Kapitola 2.]

Pán na Weselj Swadebnjm

1) Při přitomnosti wzácných
swědků y 1. 2.

2) W čas weliké potřeby y 5. 4.

3) Štědře y 5. 6.

4) Mimo naděg lidstau y 7. 3.

5) Dobrým Winem y 9. 10. y
Bošj y Manželi potessiw.

a) Sláwu swau zgewil

b) Wiedlnjky wzyštal y 11. s ni-
miž a s přibuznými do Bassar-
naum odšed / tam kolikof dnj
pobyl y 12.

(Manželstwo čizenj Boží gest/ge-
ho se nikdy neoděšká: gsauli pobo-
žnj w ně wstupugjcy/dobrau pomoc
gim činj; neb y w Rěšj opatruge.
Zwauli pobožných k Stolenj / sám
také gde/ a s nimi stoli. Protož (1)
Manžele wězte (a) gacy býti (b) a
gakézwáti máte. (2) Hosté (a) w-
šeréte Krysta, (b) wstanowenj geho
w wctiwosti mēgte (c) o bliznjch do-
bré se škaragje (x) w nedostatečch
napomahēgte (x) z dobrého [ai dim] štěstj se weselke/přegje gim po-
zehnanj takowého.

D skutčch Páně při Weliké-Nocy Kofu prwnj. Kofu

(2) Posluchačům (a) v doma y w Cýrkwi o své spaseň pečowati. (b) Wůle Boží nikdy z paměti nespauſtětí. (c) Kázatelů prawdy w Bohu upřímně a stále sobě wážiti. (d) S těmi na kteréz Bůh pro hříchy horlí / se nepřizniti.)

O skutcích Páně po Veliké-Nocy Roku prvního.

Roku prvního Krystus Pán po Veliké-Nocy vhnul se do Jůdstwa / potom y do Galileě. W Jůdstwu byw / křtil v 22. a Jan opět gey Vědlníkům swým schwalowal v 23. gsa gessťe prost wezenj v 24.

(Těžký neduh při čłowěku wzáctnostj Osob Větelů zaslepení býti. Toho wěrnj špráwcowé neoblíbuge. Gste přátele ženicha ; ženichowí Krystu Pánu té sláwy přegte : gmu sebe y své Posluchače w známost a w ochranu wwodě. Ten prawě Odpustky dáwa ! ten proti neskřechetným žiwě kladby wystřeluge !)

Tu pak Jan

I. Moři spáteční horliwost Vědlníků proti Krystu v 26. půwodem Jidů wzeſslau v 25.

II. Sotworzuge toho / že Pán

a) Nic proti wůli Boží v 27. ani Vřadu Janowu v 28. nečinj.

b) Ten žádaný Cýrkwe své ženich gest v 29. od

1) Jana Kázaný v 30.

2) Boha poslaný v 31. 32. 33.

s plnau mocý v 34. 35. y k spaſení wěřících y k odsauzenj newěřících v 36. f.

Pán z Jůdstwa z dwogj přčiny wyſſel ; pro wězenj Janowo / a Žákonjů proti Pánu powſtánj. Wězenj Janowo Ewangeliſtowé wypisugj / obwzkláſtně při wyprawowánj o smrti geho.

ΑΠΙΣΙΑ causa otimali. Herodes

Herodes za-	Herodes zagistě	Herodes za-
gistě gey	gistě	gistě
1. Wsadil do Zia- láře	1) Wsadil do Zia- láře gey	1) Vlechlém wytr- pěti Rážně slova Božího v 19.
:) k vůli Be-	:) k vůli Be-	2) Dal Jana do Wězení.
rodyádě v 3.	rodyádě v 17.	
:) pro swatau	:) pro swatau	
prawdu v 4.	Rážně v 18.	
2. Ač ho byl chtěl	2) A ač nabádán	
rád zabiti v 5.	byl / aby gey zabil v 19. Wšak tomu powoliti nesměl v 20.	

*gott
Luste
2*

Proto tedy Pánu widělo se z Jůdstwa porgiti/
k čemuž y druhé přjčiny podali Saryzeowé.

[Kapitola 4.]

Pán zagistě dobře wěděl že oni
prácem geho / kteréz sám v 1. y
strze vředlny v 2. konal / překá-
žeti budau. v 3.
(Pán řekl, že Sýmě na Skálu
wsatě rychle syce wzchází / ale w čas
horka hyne: Wšsem přátelstwí
takowé w nevkogitedlné nepřatelstwí se obracý. Herodes / toho
wážně na čas milowal / toho w žalář wtjěl. Potentátowé ne-
obwykezte srdcy Herodesowému! Zpráwcowé nebezpečte se na přj-
zení lidstau / a w powinnosti prawdy swaté y wčenjm y životem
hágjc / nedivte se / že se na was žalář strojí.)

Odbjral se tedy Pán do Gallie / gehož cestu y oby-
wánj w Galilei Duch Boží wyprawuge.

O Cestě Paně do Geruzaléma.

pán šel přes Samari
v 4. w tom

S iij

I. v Mě

Widiss, že vycházege Pán z klosti
neprátele vstává / ale nevstává w
milosti: nebo y nad Osobau y nad
celau Obey licoť má: Onu napra
wuge a chwalí y w žádosti y w smy
slu. Žádost gegí gest bez práce wo
du mji: Krystus Pán k žiwé wodě
chut gi napravuge. Smysl byl o
Modlitbách [komu/ ga/ a kde/ konány
býti magi] scstný / a o Mesyášsi
[zdaliž gi přišel] nevgiřený: Pán y
o Modlitbách wzácně mluwí/ y na
sebe že on gest Mesyášs vřazuje.
Bez chwalí nepanští od sebe. Proč
chwalí: že nepopírá skutků žiwota
swého. Chwalí y tu má/ že blížim
Krysta přege. A diwne gest, že kře
rá wody podati nechtěla/ sebe y wse
řo Město Pánu podala. Pán y
Města se neodětká: Obýwatelů žo
stem a Větalem gest/ a oni wděni
Páně následownicy. Požehnáť rač
y wlastinassi ó Kryste Gežíši! Co
pak služebnicy činití magi? Těchtě ne
vcházejí pracem. Ony glau zařístě
(1) Pořim pobožných (2) Bohem
obraný (3) a hognau žen přinášegí/ Bo
k sláwě/ wěřejým k spasení.
O oby

1. V Města Sychar v 5. v Stru
 dnice vslály odpěchtrage y 6.

a) s Samarytánkau roz
 mluwá

Abby trauku wody podala y 7.

[neb odesli Viedlnicy do Mě
 sta y 8.] giž ona dání nechce. v 9.

O věcech swatých/ galo o
 Právem žiwotě

) temněgi y 10. do 16.

) swětlegi do y 20.

2) Právě Dostě

) kdeby y 20. 21. komuby

y 22. 23. a galyby konána býti

měla y 24.

) křege toho Bohu wzácná

gest y 25. 26. Což ona sly

šewssí rychle

4) Při nawracowání se Viedl

nstů y 27. do Města odesla

y 28.

4) Měšťiany ku Pánu přiwes

dla y 29. 30.

6) Viedlnisky nabizegígey ge

gidsu y 31. wíl o

) swém Potřimu od y 32.

do y 35.

) gegich při shromáždowá

ní Eydre swatě porwinnosti na

stáwagígey do y 39.

11. Do Města Sychar k žado

sti Samarytánů y 39. 40. wšed

) wýškal ge y 41.

) a slyšsel welké o sobě wy

znání gegich. y 42.

O oby

Samaritanen per auditu venerunt

S. Matheus. | S. Marek. | S. Lukáš. | S. Jan. 4.

D obyvání Páně w Galilei.

(Pán žně napomínáge Vědlní-
ků k bedlivé práci (gadž nyní dotčo-
no gest) sám na sobě přiklad učinil.
Aby odcházegé od Samarytanských
ginam gde/ aby podobně učinil. O
přenesstiasný Nazaréte/ že se od tebe
pro twau newděčnost Pán odvrá-
cý! ó vzáctná Káno Galilejská!
Podruhé k tobě přichází Host Swa-
debni/ a před očima twýma/ gať prw
Manželstwu požehnal/ tak Owoce
Manželstwa ku potěšení Rodičů
chrání. Do Kaffarnaum mage při-
giti k sobě služebníka Královského
powolal/ gey potrestaw/ a wyzý-
staw/ zas domů poslal/ aby měl/
kdoby ho y w tom Městě poznal/ v-
wstál/ a přigal. Wygděmez tedy
Pánu w cestu/ a přiwytáge kážní
gcho [potřebná gest zagisté] w wjře
sebe utvrzúgme/ a blížnjch wyzeg-
skanj pilnj budme. To Pán sobě

3 Města Sychar po dwau
dnech do Galileě wyšed y 43.

1. Pominul z gistých přjím Nazas
réu y 44.

2. W Městech pak giných přigat
gest y 45. až se y po druhé do Ká-
ny dostal y 46. Tu služebníka
Královského bytem z Kaffar-
naum wzyškal. Nebo

a) On/ když se mu Syn roz-
stónal k smrti y 46. a gemu sprá-
wa o bytu Páně dána byla, s rado-
sti k němu přišel y 47.

b) Pán

1) Nedowěry gcho lyce potre-
stal y 48.

2) ale nastaupagickýho podle
žádosti y 49. s dobráu nowinau
propustil y 50. Čemuž wvěřiw

zkušl Páně prawdivosti: nebo
:) portál se přeleď wšelau
nowinu nesaucý y 51. 52.

;) Káležl Syna zdrawého.

;) Přiznal se w wjře ku Pánu se
wšim Domem swým y 53. Což
y na památku Duch Boží zagna-
menati rácl y 54. f.

zaznamena.)

**D Roku druhém; a tak D skutčých Páně dru-
heho Roku před Welikau-Ťocý.**

Roku

S. Matuſs. 4. | S. Mareš. 1. | S. Lukáš. 4. | S. Jan

Koſu druhého Pán před Melikau- Nocy w Galilei obýwaw/ učil wěcigně/ y obwzlaſtně. Wěcigně ku Poſtání Swatému nabýzel.

Nlebo neſagil toho

Galy vjitek neſe	je gij čas přšel	aby o tom wübec
y 17.	y 14. 15.	w ſtolách wěde
		li y 14. 15.

(Co geſt Kryſtowo včeni? Zvěſtowaní o Králowſtwj Nebſkém. Komu ſezvěſtuge? Wſſem wübec. Sam tak w Galilei/ a w Jüdſtwu činil/ ſwým tak po wſſem Swětě zvěſtowati poručil. Kterak pak k němu wolá? Napomináním ku poſtání ſwatému. To o poznání hřicha naſſeho/ a ſandů Božich; o dauffánliwém ſpolehání na miſloſt Boží/ a žiwota počeſtnoſti/ w němž obýwati máme/ včj. Tohoto Kžadu w Včeni nikdy Pán nemění/ nikdy měnitinechce.)

Obwzlaſtně učiw Pán/ ſkutky weliké činil w mjſtech od Duſha ſwateho gmenowaných/ a zatagených. Mjſta dvě ſe gmenugj/ Nazaret/ a Kaſſarnaum.

O Nazaretě.

Libertas a

relatu pecca-

ti iſt. ſo-

gnus, dožbe

gratia confe-

ſſat. munda

Removere. poſitive

w Nazaretě

I. Slawné Kžani učinil y 16.

wiz geho od

a) Kryſta Pána

;) Žáklad y 17. 18. 19.

;) Weyklad y 20. 21.

b) Poſluſhačů ſchwalení y 22.

s podiwením.

II. Odpuſtění bera

a) Klerážnoſt Kžaganů treſtal/

;) dori;

S. Matujs. 4.

S. Marek. 1.

S. Lukáš. 4.

S. Jan

(Pán mluví / mluví z písmá /
 kdo smí popřít z Posluchačů!
 Wyhláště se za L. kate / kdo ho
 prosí / domlouvá se na nevě-
 čnost / kdo se napravuje! Divné
 toto: Chváli Včení / a nepřijí-
 magi ho. Pracujte Kazatelé; a)

;) dotíráním na
 gich newěru v 27.
 ;) vřazováním
 saudi Páně v 28.
 b) Od zablou-
 ho lidu v 28. k sm-
 ti wyveden gest
 v 29. ale gi vznikl
 v 30.

kteří vás chvalí twardě / tudíž wyženán. Pána na Stálu we-
 dan aby ho zabili / a Pán nás na Stale své stawí / abychom neza-
 hynuli. Tedy dobré gest (1) o Krystu z písmá Božího y mluv-
 ti y slyšeti. (2) Gménem Krysta Pána ku pobožnosti ponauka-
 ti. (3) Za Krystem Pánem y s pohaněním giti.

O Kaffarnaum.

Do Kaffarnaum se wystěhowal; odtad vycháze-
 ge k Včení / zase se wraceł.

přestěhowání jeho z Taza-
 rétu do Kaffarnaum v 12. 13.
 stalo se nebezpečným / totiž pro
 a) věrnost Herodesovu v 12.
 b) Wplnění Prořecí Bo-
 žího v 14. 15. 16.

(Kterého wypowieděl Tazarét /
 toho přigalo Kaffarnaum. Ono
 Město Pána v wychování / toto v
 pracování za hostě mělo. přestě-
 howal se odtad sem s velikým zbožím. Swětlo zažité do temno-
 sti / a Darce života do stínu smrti přišel. Co gineho tím obmě-
 mel Pán / gedurě hynacých zachování k životu? O bídny Lide /
 kteříž Pána vyháněte. Vyháněte / kteří (1) mýnějí jeho / že pro
 nás přišel newěst. (2) a zaslaužilošti jeho znáti nechcete.)

K

O wy.

O vngstij Páně z Kaffarnaum.

Z Kaffarnaum wysšed v Moře Galilegšeho po-
wolal k služebnosti swatě

I. Nepřev/ Petra
a Ondřege v 18.
19. což poslušně
přigali v 20.
II. Potom y Syn
nů Žebedeových
v 21. y oniposluz
šnij gšau.

I. Petra a Ondře-
ge Rybáře v 16/
k duchovní Ry-
bářství v 17. čes-
muž y hned powo-
lili v 18.
II. Synů Žebe-
deových s tauž
práci se obtragi-
cých v 19. kterij y
hned poslechli v 20

[Bapitola, 5.]

I. Při přítomnosti
mnohého Žástupu/
gimž z Lodij Per-
crowé v 2. 3. mlu-
vil slovo Boží.
II. Vlázáním Žas-
gratu velikého /
když proti obyčej-
y naděti Rybářů
v 4. Rozkazu ge-
ho v 5.

1) Množství
Ryb zahrnuto v 6.
2) a sličně wy-
taženo v 7. gest.
3) jehož

4) Petr poznaw
Páně slávu/za nez-
hodného s ginyimi
se položil/ v 8. 9.

5) Pán předěse-
ných duchovním
lowením porěšiw
v 10. k sobě ge-
přigal.

(Život vezbegšij / žiwosti
stogij; žiwost požehnáním Bo-
žijm. Kde ho není/ zač práce gest.
Nastaw noci/ co wššak swedeš!
Gestli tedy tebau nestogij žiwot
twůg / co přídáš k věčnému?
Teď Kryštus / twůg y učitel/ y
žehnatel / y Spasitel gest. Gdeli
do twé Lodij/ buď wděčen: slyš
slovo/ a nepřigde od tebe bez po-
žehnánij. Požehnánij pak mjinim/ netolikož kterěby pro tebe / a twé/
Lodij twau naplnilo/ ale y kterěby Duffi twau obehatilo. Toho
vzjweg/ a gšyli Rybářem Lodij/ wěrně y pilně low.)

O Nawrá

S. Matäus. 8. | S. Marek. 1. | S. Lukáš. 4. | S. Jan.

O Nawrácení se Páně do Kaffarnaum.

Do Kaffarnaum se wrátiv/vzdrawoval w Sstole y w Domě/

W Sstole ďáblem posedleho

(1) W Sobotu y 21. (2) Při Bázgání slova Božího y 22. (3) Když wolal ku Pánu y 23. 24. (4) mozcý slova y 25. 26. (5) s podivením y (a) diwagických se y 27. (b) o tom slyšicých y 28. vzdrawil.	(1) W Sobotu y 31. (2) Při Bázgání slova Božího y 32. (3) Když sobě ďábel slyškal y 33. 34. (4) mozcý slova swe y 35. (5) lupodivn tēm y krej (a) to widěli y 36. (b) o tom slyšiceli. y 37.
---	--

Halle-
lu-
jah!
3

W Domě Petromě vzdrawil Pán (1) Sswegru-
ssige ho (2) a mnoho giných/ což gich k němu přinešeno
bylo.

a) Sswegrussi vzdrawil od Dymnice

Nlebo	Nlebo	Nlebo
(1) gaki gi spatil y 14.	(1) Přifed ze Sstoly y 29.	(1) Přifed ze Sstoly y 29.
(2) dorekl se gi y 15. a ay	(2) Kžádosti swých y 30.	(2) Kžádosti swých y 30.
(3) zdráwa včiněná gest.	(3) Ochotně zdráwa včiněná gest/ tak že y hned posluhowala Pa y 31.	(3) K macy slowa vzdrawená gest. (4) tak že y hned posluhowala y 39.

ij

b) Vzdra-

S. Mataus. 8. | S. Marek. 1. | S. Lukás. 4. | S. Jan.

(b) Vzdrawil pak y ty / kteréz přinesen býli.

1) Od wsseliké nez- mocy slowem v 16.	1) Při západu Slunce v 32.	1) Při západu Slunce od wsseli- ké Nemocy v 40.
2) s Wyplněním Proroctwí Zaiáz slova y 17.	2) Při přistomno- sti welikého množ- stwi v 33.	2) s Welikým kři- stem dáblů / gimž wssak přimlawal Pán y 41.
	3) Od wsselikých Wieduhů s zahanz benim dábla y 34.	

(Bjda dwogj w časném wěku [o wěcném mlčím] člověka ob-
kljčila / duchownj a tělesná / obogi z dáblowa dyla. Ani z oné ani
z této nepomáhá žádný / gediné Krystus; nepomáhá žádnému / ge-
diné křtěným se. W Spomáhání pak Pánu se nestegstě: Od
rána zagistě až do večera vzdrawuge / a kteréz vzdrawuge ty k služ-
bě své objrá. Poďmez tedy k němu / dokudž swětlo nezagde / a
gsauce vzdrawenij / služme Pánu.)

O Mjstech od Duchu Božjho negmenowaných.

• O Mjstech giných Galilegských / kdez Pán
skutky činil / Duch Božj zpráwu činj / ale gmen nepoklá-
dá. Mjstoginé puště / giné lidem k obydlj skaužjcy gest.

O Paussti.

Pánna Pausst / ráno wywstaw / odssel / aby se

1) Pomodil v 35.	1) Modil
2) ginám Fwčenj swatému odebral.	2) ginám s wčenjm odebral. Pročez
Pročez	a) Zástup žád- sti swau v 42.
a) Wiedlnstům geg hledagjým	nemohl ho zdržeti y 43.
y 37. aby s nimi se	b) W skut-

S. Mataus. 4.

S. Marek. 1.

S. Lukáš. 5.

S. Jan.

se do Kaffarnaum
vrátil nepovolil

b) W skutu

swúg rmysl wy
konal y 44. f.b) ale swau wú-
li a powinnost o:
známiv y 38. gi-
nám ssel. y 39.

(Prácem tu prospěchu stiaštěnému mnoho napomáhá Mod-
litba. W Modlitbách má býti Kazatel pilný y s přitvářením.
Bůh neoslyší / nýbrž y posluchačů k bedlivosti ponukne / aby ob-
líbili Kazatele / y vkaže místo / kdeby / práce konaná býti měla. Pro-
tož dobré gest také posluchačům / y přítomných Kazatelů k dobre-
mu vžití / y giným bližším, brž y vzdalenějším takové daru přiti)

O giných Místech Galilejských.

Do giných tedy Kragin Galilejských wyprawil
se Pán: Při té práci (1) Lidu množstwí shromáždil
(2) Na cestě Našomocného očistil (3) Matausse po-
wolal.

1.

Pán Lidu množstwí shromáždil

Viením svým
střezá zraký stvor-
zeným y 23. Nebo

a) Když se po-
wést o něm rozne-
sta

b) Lidé

i) Nemocné své
k vzdravení nosy-
li y 24.

i) samiwalně za-
Pánem se pustili /
y 25. f.

E iii

II. Pán

Cap. 9.

12

Pán na Cestě Malomocného očistil

1) dokázani své y a) mocy y 40. b) lhostiivosti y 41. skutečné y 42.	1) Zupokorné já dostigehe y 12. 2) Wstaženim ru ky své a wynese nim slova svého y 15.
2) Osvědčení své ho Přisli a) ne někde gin de y 43. b) než w Chrá mě před Bněžimi y 44. ať proti zá povědi y s překáž kau předsevoze Páně v3dravené ho učinil y 45. f.	3) Vvoliké ticho sti: Nebo M a) Chřege/aby to w Eýřtvi se o blassowalo y 14. b) ay ku powě sti Zástupové se zbiragi y 15. tak že na Pauři odcház ti musy y 16.

III.

Matansse Pan potolal

[Kapitol 9.]

Via Elefedicýho
k hlasu poslušného
§ 9.

[Kapitola 2. § 13.]

Obziragese l Mo
ri y 13. spatil gey
na Ele sedicyo y 14.

Capitola 5. v. 24.

Od Ela v 27. wel
mi poslušneho.
v 28.

(Těžký neduh gest skličenn býti bolestmi těla; těžší gest ducha Boha-prázdného mrti. Neposlednj pak gť tohoto neduhu (1) po-
wěřciwość w Religionu (2) Wásylná s bezpráwjím živenost.
Onu při Aněžjch vzdrawiti chce [posylá jim zagistě pro to očistě-
neho] tuto při Mataussowi snjma. A weliká wěc gest / že kterj o
Krystu s figurami se objrali/ Krysta se odepělci: a který lakom-
stwim se krmil/ Krysta na Cle dočkal! ó by giž přestali Modlá-
ti/a powěřejcey od bludů swých! ó by lakomcy vpusťili od bez-
práwj swých!)

① Feut

O skutech Páně druhé Roku při Veliké Nocy.

Druhého Roku Pán při Veliké Nocy přišel do
Geruzaléma & 1.

[Kapiola 5.]

1. Vzdrazil klověka

a) v Rybníka Betesda & 2.
Fdež mnohých nemocných leželo
& 3. a vzdrawingáni byli & 4.

b) Třiceti osm let nemoc-
ného & 5.

c) Všim pomoci křesť zba-
veného & 6. 7.

d) Mocí slova swatého & 8.
gatož toho svým powstáním v
zdrawingený potvrdil / galkoli &

1) Židé / že se to stalo w Sobot-
tu nad tím se horšili & 10. 11.

2) On sám Pána neznal / který
to učinil & 12. 13.

11. Vlešnáž měl s Židy o

1 Vzdrawingen nemocného.
křebo

↓ po napomenutí / kteráž ženu
Pán učinil & 14. oznámiv židům
Lekare osobu & 14.

↓ Aby zlobili se naň / že to w So-
botu učinil & 16. ale on na své dí-
lo Boží se odvolal & 17.

2 Osobu svou / že se Synem
Božím gmenoval & 18. Ale Pán
háge sebe / odvolává se na

a) Saud Otci / kterýž Pána
↓ připustil k dílu svému & 19.
& 20. 21.

↓ Tim

X 1-11. Miracul
Losa sanatio.
12-16. gn
17. 18. gn
19. 20. gn
21. 22. gn
23. 24. gn
25. 26. gn
27. 28. gn
29. 30. gn
31. 32. gn
33. 34. gn
35. 36. gn
37. 38. gn
39. 40. gn
41. 42. gn
43. 44. gn
45. 46. gn
47. 48. gn
49. 50. gn
51. 52. gn
53. 54. gn
55. 56. gn
57. 58. gn
59. 60. gn
61. 62. gn
63. 64. gn
65. 66. gn
67. 68. gn
69. 70. gn
71. 72. gn
73. 74. gn
75. 76. gn
77. 78. gn
79. 80. gn
81. 82. gn
83. 84. gn
85. 86. gn
87. 88. gn
89. 90. gn
91. 92. gn
93. 94. gn
95. 96. gn
97. 98. gn
99. 100. gn

19. *gofft* *Speci-*
alis auctoris apolo-
gia, li. partita - 37.

37. 38. *Dr. Langh.*

(Koho z pobožných prodlanzi-
 losti nemoc zstránila/a pomoc Lid-
 ská opustila / ten ode Pána zdraví
 dochází: a aby ho vžil bezpečněgi /
 od hříchů weystrah dáwa. Wdě-
 čen gest toho takový (a kdoby ge-
 wděčen býti neměl?) ale nepřátele
 y vzdraženému milosti/y vzdražen-
 gicému mocy nepřegí. Co činí Pán?
 Za skutek swýg se nestydí / w kterémž
 ho Otec postavil/a o němž za swých
 dnů Mlogžiss a Prerocy/za dnů pak
 geho/ Řítitel wysvědčí. Co ta-
 omluwa Páně přináší? Bezbož-
 nými zahanbeni/ neb čím se trossugí
 w své Při/ to ge obwiní a odsadí.
 Tak se portá s těmi/ gegichito Vsta-
 podle zlosti srdce schopna gší ku pře-
 suzování Prstu/a slávy A. Pána.)

↓ Tim oslawil / aby
 :) geý wssyckni pod vwarowá-
 njm hñerou ctili y 22. 23.
 :) Lid
 (x) slowem swým k žiwotu
 wěčnému wolał y 24. 25. 26.
 (x) saudil y 27. Při Wzkříse-
 ni y 28. Weypowědi slusnosti y 29.
 k žemůž naswědčigi
 † Skutkové geho y 30.
 † a Otcowo oblaşeni y 31. 32.
 b) Swědky ozýwagící se
 i Vstně
 † Mezy Lidmi/ Jan Řítitel
 y 33. 34. 35.
 † z Nebě/ Jani Otec. On
 :) s Synem gedny skutky ko-
 ná y 36.
 :) Syna w prawdě poslal
 y 37. gakkoli geý přigiti nechti
 oni y 38.
 2 W Spřsu. Tii
 a) Zde o Krysu mluwí y 39. ale
 Lidé potupigice blas gegich
 :) o spaseńi se připravugi y 40.
 :) w skutku dowodí/ že
 ↓ mluwání B. nemagi y 41. 42.
 ↓ ale dhwály Lidské wyhledáwa-
 gi. y 43. 44.
 b) Potom neposlušné odsadí
 y 45. 46. 47. f.

O skutcích Páně Roku druhé po Veliké Nocy.
 Druheho Roku Pán po Veliké Nocy do Kassarnaum
 a do Nazareta přihledl. Do Kassarnaum potříkáte.

O Prw,

O Prvnm do Kassarnaum přiblednutí.

Při prvnm do Kassarnaum přiblednutí (1) Na cestě (a) měl nesnáž s Nepřátely (b) Objral se s Lidem svým (c) a vzdrawil Malomocneho. (2) W Městě pak služebníka Sétmjtowa vzdrawil. Nesnáž byla Pánu s nepřátely otwřená / a vkrýta. Otewřená w Poli a w Škole Města gednoho.

O nesnáži Páně s Nepřátely w Poli.

[Bapitola 12.]

W Druhan Sobotu Pán šed šrže Ofenj

1) Viedlnstů z hlas
du Blasy wymijnas
gicých v 1.

2) Před reptawý
mi Žákonšy v 2.

3) Bágil

a) Příklady na

(:) Dawidowi v 3.

4. (:): Knežich w
Sobotu obřezugi-
cých a oběrugicých
v 5. vřazanými

v 6.

(b) swobodau

Boží v 7.

(c) a mocy důs

šognosti své v 8.

1) Blasy wymijnas
gicých v 23

2) Před reptawý
mi Žákonšy v 24.

3) Bágil

(a) Příkladem

Dawida v 25. 26.

(b) prawým cý

lem Soboty v 37.

(c) Mocy a důs
šognosti swau
v 28.

1) Viedlnstů Blas
sy wymijnagicých

v 1.

2) Před reptawý
mi Žákonšy v 2.

3) Bágil

(a) Příkladem

od Dawida Š.

wzatým v 3. 4.

(b) a mocy důs

šognosti své v 5.

vitale.

O Resnaji Páně s Nepřátely w Škole.

[Bapitola 3.]

Pán

Pán wšed do Sstoly w Sobotu.

Do shromáždění

gegich v 9.

1) Nalezl

(a) člověka s vř-

schlau rukau

(b) a židy oso-

čné v 10.

2) Wšak obra-

dív se že slušné

gest člověku v w

Sobotu pomocy

v 11. 12. vzdrawil

nemocného v 13.

1) Nalezl

(a) nemocného

v 1.

(b) a ošacené židy

2) Wšak

(a) tyto

:) dotazem za-

hanbil v 3. 4.

:) hněvem zstře-

stal.

(b) a onoho v

hned vzdrawil v 5.

1) Nalezl tam

(a) nemocného

(b) v nepřátely

swé v 7.

2) Gichž widěvo

myšlení

(a) člověka do

prostřed postavil

v 8.

(b) dotazem sau-

dy gegich přemohl

v 9.

(c) Kuku vzdra-

wil v 10.

Odtad posla nesnáž vřytá/ale welice nebezpečná:

Teto

Žákonicy vřládali

o bezživotj Páně

v 14.

Žákonicy o Heros

dyány o životj Pá-

ně se radili v 6.

1) Tím skutkem

popudil na sebe ne-

slechných v 11.

2) Gimž wšak

dobře vřnul odšed

k Modlibě v 12.

(Žárušitwé

Oko ani Alasu

nepěče (nadto

životu) a aby se

nábožnosti při-

odjlo/přikáza-

ním Božim se zastírá. Ale zač gšautakowj v Boha? Ža pokrytce/

kterej přikladowé Páně schwálenj zababurgj. Žárušit pak tož

žárána býwá/co přinášj? zlost proti tresčým. Pán žakau-

šj toho. Chybjiž wás o kterj koli Boha miřugete! vřecte se k Mod-

libám/a vřdete žlěmu jako Pán!)

Vcházegé Pán nebezpečenstwj/neopustil lidu swé

ho/ale Žáštupu y Vředlnjškým dobře obmýšlel. Ža

štupu

Mat: 12. a 5. | S. Marek 3. | S. Lukáš 6. | S. Jan.

stupu dobré obmyslil přigeťm ho k sobě / a zřizenjm
Apostolů.

O přigeťj Zástupu.

Pán weliký Zás-
stup v 15. v weliké
richosti v 16. podle
Prophetw od v 17
do v 22. k sobě přiz-
gal.

Zástup ku Pánu
oderossad se walil
v 7. 8. tak že y na
Lodj wstoupiti mu
síl Pán v 9. a tak
1) Kiemocy ges-
gich v drawowaw
v 10.
2) Such y nečis-
sté wyhánel v 11.
y trestal v 12.

O zřizenj Apostolů.

Pán
Dwanácte Wěd-
nisků k Apostolskwi
swatému powolal
od v 13. do v 10.

Pán
k Apostolskwi
swate dwanácte
Wědnisků obral
v 13. gegichžo
gména zaznamel
naná gsau od v 14
do v 17.

O opatření Wědnisků ku Práci swa té.

Wědniskům Pán dobré obmyslil / po slaužiw gim
ku poznání wůle Boží obširným Kázáním / když s ni-
mi na Hůru Galilegskau wysšel.

Libo

[Kapiola 5.

Kdy se sešel Zás-
stup v 1. otewřel
wsta / a wě

I Schwa-

Když množstwi y
wzdrawených v 17
18. y wzdrawen
bledacích se se-
šlo v 19.

f 11

S. Matuſs 7.

S. Marek.

S. Lukáš 6.

S. Jan.

žnjmu zlé 14. 15.

c) vžírání Poz
stu/ do 19.

d) dobývání ži
wnosti; Věslušné
gest zagisté

: nad pokladem
Nebeským se zapo
menauti do 24.

: opatrování
milého Boha v
své práci se nesvěs
titi do 34. f.

[Kapitola 7.]

3 Vgimání se
věcy samému Bo
hu příslušejících/
yako

: bližního od
sauditi do 6.

: Vchodně
Svatým podis
leti 6.

: Milost Boží
k Modlitbám za
mluvěnou ležiti
do 13.

B) Cestu spase
ní sobě obližie
13. 14.

1. Galešných vs
čitelů pilně se was
rowali do 24.

2. Na věni ges
ho/ yako na bezpeč
ný grunt spoletli
do

mluvy ode Pána
146.

c) gisti budes
me proti vsselikeš
mu nebezpečens
stwi/ do 40. f.

Spia

40
Lequar
Augu
ta, quon

(Pán aby tobě o člověce/ dobře poslanzil (1)
vztahuge ruky k vzdrazení (2) vynássi slovo
pravdy o vůli Otce Nebeského (3) a tak pora
čí služebníkům svým učiti tebe. Co ty učiníš?
hledež zdravj v Lekaře: vměň v Učitele. Kdo
gest to! Krystus Pán. ay posadil se na hůře. Co
z hůry z Kazanij poneješ! za sobis srdce své, yako

§ iii

Dum

S. Mataus. 7. 8.	S. Marek.	S. Lukás. 7.	S. Jan.
------------------	-----------	--------------	---------

do § 28. gafož y
 svědomi poslucha-
 ců dobře toho zas-
 tauffelo § 28. 29. f.

Dům / perwyními grunty. přigodeli pokussen,
 nepadnės. Syc ginač bez Krysta zkažu by
 w zýti musýl.)

O Vzdrowenij Malomocného.

[Kapitola. 3.]
 Scházeges hū-
 ry Pán
 (a) potkal se s
 Malomocným
 § 1. důvěrně vz-
 drowenij žádagi-
 cým § 2.
 (b) Ochotně
 geý vzdrowil § 3.
 a k Krěžim odes-
 šal § 4.

O Vzdrowenij služebníka Setniškowa.

A tak do Kaffarnaum se dostaw.

Bžádosti § 6.
 Setniška § 5.
 1) y vzdrowe-
 nim služebníka se
 zamluwi § 7.
 2) y k dalšímu
 wšw geho wtrče-
 ni § 8. 9. [gršo
 chwálil welice
 § 10. s zamluwa-
 o powolání Poha-
 ni

[Kapitola 7.]
 1. Setniška § 1.
 služebníka muleho
 § 2.
 2. Na staršich
 § 3. snažau přis-
 mluwi § 4. 5. a
 Přátelgménem ge-
 ho w mnohé poko-
 ře žádost § 6. 7. 8.
 3. Kád § 9.
 vzdrowil § 10.

ni do Království
 v 11. odkudž sy
 nové spůlni wy-
 rušení budau
 v 12.] Nowem
 vzdawal v 13.

(Obadwa tito podali se na vůli pána svého:
 Podánj gest Wiry k Bohu pronášení. Což pak
 neslilž gšan hanbu / odstup to. Onen o pánu
 měl Kněžim wyprawowati: ale o tomto sám pán
 s pochwalau w Dsi wseho Lidu mlui. Co díte bezbožnj. Když
 tak bude mluiti o swých milých w den soudnj? Co wás tedy
 gest na Západ / na Wychod / na půl-Locy / co na Polednj pospě-
 te / s Pánem se zname: tento vžitek wezmete / že za Stolem s Abra-
 hamem / ič. stoliti budete. Ó Přenesťiašnj Synové Králov-
 stwj! ach kde se žiwot wás odstne pro newěru! ič.)

O Druhém Páně do Kaffarnaum přihlednutí.

Při Druhém do Kaffarnaum přihlednutí Pán (1)
 na Cestě (a) wzklášenj skutky učinil (b) Obecne místa
 kdež prwe učil prohljzel. (2) W Městě sábelstwj
 wyhnal / a toho skutku svého zastáwal. Wzklášenj
 skutek Páně na Cestě gest (a) wzkrýšenj Mladence
 mrtvého (b) a Kázanj dwoge.

O Wzkrýšenj Mladence.

Pán do Naim

- 1) Sed s Vědlny ič. v 11.
- 2) A potkaw se s Lidem v 12.
Mladence k Grobu nečucým.
- 3) Mladence wzkrýsl v 13. 14.
- 4) Matku a lid obwečil v 15.
- 5) Sebe oslawil y tu v 16. y ginde
v 17.

(Co

(Co gest Město Taim! rozkoš swěta: gístáli gest? nikoli.
 Ssau tam Wdowwy osyřalé / odcházegj w kwětu mladém lidé; a
 aniz kdo gest / gestoby smrti odepřeti / a nebo s ni smlaown učiniti
 mohl. Tedy také rozkoš hořká gest! widis a slyšis truchlící.
 Ach přenesťriastni Taimstj / totiz / rozkošni! Ale truchlým tu po-
 těssenj / vmjragicým k ožiwenj Krýstus Pán gde. W Bráně, do-
 kudzby nás do Jámy Propasti smrt nezawlekla. s námi se portá-
 wá. Neplačmež tedy magice potěssenj: Wyprawugmež o Kry-
stu a sláwě gcho gsauce žiwj / neb otom wyprawowati / ani w žemu
 žiwých newstaneme.)

O Kázanj Páně Prwnjm.

Prwnjho Kázanj gest přejinau Jan Křtitel.

Nebo on

1. Slyšew o

střecých Páně

† 1. poslal dwa z

Vědlnstů swých

† 2. aby se dopra-

li na Pánu † 3.

2. Dossel pak od

powědi † 4. 5.

s wegstrahau

wšech Vědlnstů

† 6. a swelstým

swé wěrnosti wy-

chwalenim. Pán

zagistě

a) nepokládá gey

bud pro wzteklost

† 7. bud pro přiz-

žen swěra myšli

lehtë † 8.

b) ale

1) Mage zpráz

wu o střecých Pá-

ně † 18. dwa z

swých Vědlnstů

tu Pánu poslal

† 19.

(2 Tii v widěli

co činil † 20. y

slyšeli odpověď s

slusnau wegstraz-

bau † 21. 22.)

3) preto ode Pá-

na schwálen gest /

je

a) negsa w praz-

cech swých bud

2) bážlivý † 24.

3) wlišný † 25.

b) ale

*Wna eadny lega-
 tis Johannis ad Chri-
 stum. Conf. Joh. 3. et 1.*

S. Matheus. 11.

b) ale wssiem gi-
nym Prorokum
y 9. 10. a Sy-
num Zensky mgy
předstawuge y 11.
Neb

1. Stize nęg zas-
cal o Králowstwi
mluviti y 12.

2. Na něm Pro-
rocy a Zákón pře-
stali y 13. Což

a) gako každému
gi porřebi s wdě-
čností podle pře-
dowědění Božeho
y 14. přigiti.

b) tak sprawoz-
dlivě

† Potupuge pos-
tupněy Dění swa-
těho y

1) Příkladem dě-
ti hracích od
y 15. do y 20.

2) Oprawdo-
wým se rozhoře-
ním proti Něstům
y 20. buď o-
bylo

1) Korazým a
Bethsaida od y 21.
do y 23.

2) Kafarnaum
do y 25.

† Pán se ob-
weje

S. Marek.

*Chorazin op-
pintu e
regione
Caperna-
ni orientali
ripa
Jordanis
influen-
tis in mare
galileae
Hinc poe-
nam ab*

*Evangelii con-
tinetur*

*Capernaum in oppido iordanis
in mare thibetianis seu gal-*

*ileensis, in qua urbe
fuit Christus, math. 4. it.*

Tyrus metropolis phoeni-

ciae et propheta passim exi-

stans, alexander h. ean-

*dem oppugnavit tandem
rexit, sion phoenicia vici-*

tiqissima et post Babylonem

S. Lukas. 7.

b) ale řízením
Páně y 27.

1. Dvěgšeny
nad Proroky y 26.
a Syny Zenske
y 26.

2. Břisným
kagicým dobře
prospěl y 29.

3. Nekagicý zas-
hanbil y 30.
gimž

1) Hic někdy dos-
breho mlslo není
od y 31. do y 34.

2) Wchowane se
to wapon enauti-
má y 35. f.

S. Jao.

*Bethsaida in wico in
vittone maris galileae
patria petri, andrea et phi-
lippi et bartholomaei
et matthei et iacobi
et aliorum discipulorum
Christi
in mare thibetianis seu gal-
ileensis, in qua urbe
fuit Christus, math. 4. it.
Tyrus metropolis phoeni-
ciae et propheta passim
existens, alexander h. ean-
dem oppugnavit tandem
rexit, sion phoenicia vici-
tiqissima et post Babylonem
elebernia in extremis finibus palesti-
nae versus septentrione eadem fata est experta*

weselenj mysl své
s oslaworánjm
gména Otcora
pripominá / aby

1. Zahanbil muz
dráky v 25.

2. Zwelebil sau-
dy Boží v 26.

3. Wyzewil wřad
swůg v 27. podle
něhož

1) zůwe stizených
 v 28.

2) Zamlawá se
milostí v 29.
30. f.

stwuge. O Blahoslawený /
komuž teč tato Zrystowa
sladne !)

(Služebníř své posluchače Pánu odvěsti vsy-
luge: Pán gich nerohánj. a služebníka swého
wdečnosť sobě libuge. Slyššis chwálu? Slyš
pro překlad / že tať y giným wěrným věinj. Sly-
ššis domluwn proti neposlušnosti / wěz / že gij y ny-
nj z oštěuge / y w den sádu zstijš. Sandum Bo-
žim nic neobljži / Lepota mndráků / raděgi oto pe-
čůg / aby gš napomenut / malickým byl. Co
budeš mjeti? Zgewj se tobě Bůh. Kterak té
malickosti obwořnesh? Wyznánjm swého šrže
hějchy snizen / a oblíbenjm sobě toho / kdo očer-
stwuge. O Blahoslawený / komuž teč tato Zrystowa
sladne !)

O Druhém Kázanj Páně.

Druhé Kázanj gest o odpustěnj hějchů z milostí
Božj / a o osprawedněnjch pobožnosti porinné.

Pán zagistě

1) Pozwán gš
et Zákonska k Sto-
lu v 36.

2) Šěnu křistnau
(a) k sobě pripu-
šil v 37. 38.

(b) před nepřá-
tely swými a gegj-
mi v 39. 2. aštal
od v 41. do v 45.

532

(Dowolal se Pán Ženy ob-
tíženého srdce; gde zagistě po-
něm y před Oci pokrytci / a
wděčná gſaut powolání ljbá
Nohy. Co Simon? nezná-
ge wěřitele swého / nezná dluhu.

Ženu y Pána potupge. Ale co naň přišlo! Obwinění nerodě-
nosti. Aby pak potupené Ženy potěšil / a swé slávy zařal Pán
(1) wděčnost kagjey chwálí (2) z hříchů propaušſej. (3) Wjře
žiwé připisuge. Sšetě tedy cłowěci! Abyž (1) wolá Pán (a)
pozneg se (b) hledě mloſti gcho / (2) gi docházýs bnd (a) wdě-
čný w milowání (b) ſtálý v wjře. Onať swědčj o twém oſprawo-
dlnění: onať pokogem tč vbezpečj.)

s zahanbénim Ža-
konníka V 46.

(c) Rozhýšſſl

V 47. 48.

(d) Y v wſſe
proti ſmeſlu přifez

dicých V 49. w

poſoci propuſtſl

V 50. f.

Sebe tedy s chwáliti chtěge / y

O obecném mſſſt / kdež prwe wěl / Páně prohláſení.

[Lukáš. 8.]

Cestu tuto

Pán ſobě obrav
wzal s ſeban

;) Wiedlnſty V 1.

;) Ženy pocnwě:

Tyr

a) Wyzýſſané
bywſſi V 2.

b) Přſluhowaly
Pánu V 3.

(K tyto Oſoby rozdiſlného
pohlavj a řadu řcadlo gſau
nám pobožnosti. Gať! R (1)
W oblibowání ſobě wčej Kry-
ſtowa (2) a w oſſetřowání ſlu-
žebnosti ſwaté (a) pomocy ſtřed-
rau (b) ſlužban ochotnan. Tať zagistě Duch Swatý ſrdcena-
ſtroguge / wěřjých, aby y zdſlnj byli / y tau zdſlnosti pilně poſluho-
wali

S ij

wali

Handwritten notes:
Stádt
Dějiny
Ja. 61. c. 1.
Luc. 4.

S. Matäus. 12.

S. Marek. 3.

S. Lukás.

S. Jan.

sté y 41.

;) Královnu od

Poledne y 42.

C) Vzdrave

neho napemínal

aby se na porom

šabla stráhl pro

vwarowánj horši

ho nebezpečnstwí

y 45.

II. Matka s přj

buznýmimemohši

k němu pro šástup

y 46.

(a) oznámila se

strže gednoho

y 47.

(b) ale oslyšá

na gest y 48.

Neb se

;) gich raděgi

odřicy chtěl y 48.

;) Nežliby swých

y 49. následugiz

cých wúle Boží

opustiti měl y

50. f.

wjdagi.

Coty wćinjs?

(1) Přjzně y Pána hleděg / ne přjbu-

nosti Krwe / [neb tobo newázj] ale poslussenstwíj k Bohu (2)

gfa zprossťen gha šablowa / neobwýteg zase gema.

Diabel za-

gistě nezahálj / a w horši by tē wěcy wwedl nad ony.)

b) Oněm; [a

brli přjbužnj geho

y 51.] Neb řdyš

gey wen wywoláš

wali y 52. po-

woliti nechťel, wo-

lwo sobě

† gegich přj-

buzenstwíj se odv-

řicy y 53.

† nežli od swých

posluchačů wpuš-

ti; neb y

;) ge za své

přigal y 54.

;) giných k spo-

lečnosti gich wolal

y 55.

(Diáblowa zánist co přj

Lidech proti Krystu Pánu wy-

zegšťánj nasscho hledagícým čí-

nj! Tak gfa ti nářkowé praw-

dy / ginž řdy konec bude? Ginj

otewřeně / ginj wřytě Pánu što-

diti dťj / ale na čšlawu přichá-

zý nářly? Co dím! y přjbužnj

chtěgie Pána wýmłwěti před

zlořnsty / omłwau štodj.

Ša Pána y nepřátelům y přjstř-

ným sámí skutkowé dořli odp-

ořdagi.

Coty wćinjs? (1) Přjzně y Pána hleděg / ne přjbu-

nosti Krwe / [neb tobo newázj] ale poslussenstwíj k Bohu (2)

gfa zprossťen gha šablowa / neobwýteg zase gema.

Diabel za-

gistě nezahálj / a w horši by tē wěcy wwedl nad ony.)

O Třetím Páně do Raffarnaum přjhlědnutíj

G iij

Přj

S. Matuſs. 13. | S. Marek. 4. | S. Lukáš. 8. | S. Jan.

Při třetím do Kaffarnaum přibhlídnutj. Pán (1)
na Cestě (a) v Moře / (b) na Moři (c) a w zemi Gergeze
nenské pracował. (2) W Městě pak (a) slatkem pora-
zeného vzdrawil / (b) v Matausse stolil (c) mezy Domy
Ženu vzdrawil (d) w Domě Gairowě Dceru wzkřis-
syl.

O Skutcích Páně v Moře.

3 Domu tedy wysšel Pán

[Kapitola 13.]

1. Posadil se v
Moře § 1.
2. Uviděv Žá-
stupy mnohy § 2.
mluvil o Brálor-
stvi Božím pod
podobnostwím
a) gak v málo
lidj slovo Boží
vžitek neje od § 3.
do § 24.
b) yak a gaká
Dábel do Cirkwe
w trussage pohor-
šení do § 31.
c) yak nie mé-
ně ono welice z po-
žehnání Páně nie-
zy wolenými roste
§ 34.
To mluvil Pán
w po-

[Kapitola. 4.]

Udostanpíl § 1.
odwrocování li-
du § 2. ukázal
jim žagisté w po-
dobenstwi
1. Proč, a při-
kterých dědj neb
nedědj slovo Bo-
ží od § 5. do
§ 21.
II. gak wile Bo-
ží světle se mlu-
witi do § 23. a
odwšech § 25
ochotně přigsmati-
má § 24.
III. Yak slovo
Boží lidstému
saudu a nestihle
[gako ženo wšatě]
roste / do § 30.
III. Yak žlne se
rož-

Žastupy za se-
bau waljes se wis-
děl § 4. Protož
1. jim w podos-
benstwi o řidkosti
prawyč posluha-
ci mluvil do
§ 9.
2. Ucedlnstům
pak žadosťným
to widěti § 9.
10. y
a) wykládal do
§ 16.
b) Uapomeno-
ti učinil / aby
:) skutki Božich
netagili § 16. 17.
:) ano y gich s
wájnosti pilnbyli
§ 18. 4.

Ja. 6. na-
in N. E. a
mřižst-
gaf-
n. i. i. i. i.
wirden-
Jund-
die y. i. i. i.
v. i. i. i.
w. i. i. i.
toz m. i. i.
dum. i. i. i.
die g. i. i.
gott-
d. i. i.

S. Marauſs 15.

S. Marek 4.

S. Lukás.

S. Jan.

ro podobensťwých
 ý 34 Podle předs
 pomědění Proro
 ků ý 35. nic na
 rogu wěřejcým
 ý 11. 12. 16. 17.
 [ale E. zahanbeni
 zapuntých od ý
 13. do 16.] giny
 předešla podos
 benstwowi wykláda
 od ý 36. do ý
 44. a giny ni E
 oblišení slowa
 Božího od ý 44.
 do ý 47. y E sli
 rowání se E faudu
 Božímu od ý 47.
 do ý 51. napos
 minage / slowa
 Božího powědo
 most při Václich
 schwálil ý 52.

rozcháhá do ý 35.
 Tak mluwil Pán
 ý 35. a negináci/
 tagemstwowi swá
 wykládage ý 34.

děti rozkoffeni swěta přeláťati se dopauſťtęgi. S skodu nesau ne
 ſťiaſťm / Edy gi wynahradj? Ale máť Pán předece hřst swých
 milých. Tř počeſťným ſedcem ſlowo ſlyſſi; tř poněm ſeptagi:
 Protož y tř Andělé s weſeljm w čas žitě ſhromazdj do Obilnic
 Božich. A kde ſe pať odſťnete bezbožnjcy s ſwůdcým ſwým! ic.)

O Skutčch Páně na Moři.

Pán po wylonání řeči teto hotowil ſe plawiti / po
 tom y plawil ſe po Moři.

O ho

[D L] Iť sobě Pán Cyrkow
 ſťawj; dſlu tomto náſyljm pře
 kážj dabel. Bránj zagiftě ſlo
 wu / aby neroſťlo E wžitku / a me
 zy ſymě Božj rozſýwá ſymě ſwě/
 ſymě zle. W obogjm tomto
 obmyslu mnoho prowodj; ne
 lidé y prawdu ſobě w nechutbe
 ran / y lžem geho s oblišenjm po
 wolugj. Kdo přičina! Lidě;
 Eť Edyž dabel rozſýwá / oni
 ſpęgi; a Edyž Bůh wčj buď odpj
 ragj / buď na čas wčj / a tať ra

S. Matuſo. 8.

S. Marek. 4.

S. Lukáš. 8.

S. Jan.

:) báglivosti
Viedlnstů:) Baure / tak
že ona vřichla
v 26. a lidé Páně
mocnosti s vřastu
jim se divili v 27.

3) Pán

:) Baure spofo
gil v 39.:) Viedlnstům
domlucil v 40.
což jim k nemalé
mu podivu bylo
v 41.dlnstů trestal. Což
oni přigavšse po
stusně moci Pá
na svého se podi
vili v 25.Supra
cod a
Halleja!

O připlavení Páně do země Gergezenské.

Wystaupiw pak Pán z Lodí do země Gergezen
ské / měl nesnáž tam s

I. Diábly : ti

dwa sobě opano
wawšse v 28. a
před Pána se do
stawšse / geho při
tomnosti se lekali
v 29. a widěwšse
stádo Depřu v
30. do nich sobě
w giti žádali v 31.
Měwšse pak po
wolení / ge w Mo
ři stopili v 32. s
welikým strachem
přistogých v 33.II. Obywatelý
toho místa / neb
gey nerádi widěli
v 34.

[Bapirola 5.]

I. Diábly v 1. 2.
w dlowěku něga
kém. Tena) Obýwal w
Grobich v 5. a
silně lomcován
byw brozně kříd
v 4. 5.b) Spatřiw Pána
1) klaněl se ge
mu v 6.2) a Duch nez
čistý w něm žádal
býti↑ zachován při
pořogi v 7. ale
Pán nepowolil
v 8. nybrž docela
z dlowěka wygiti
poručil v 9.↑ zanechán w
té

7. Duchy nečistý

mi. Ti
v bídě dlowě
ka trápili v 27.v Pána žádali
aby jima) Pěkog dal
v 28. [ale Pán
Tyranstwi gegich
w dlowěku powo
liti nechťel v 29.

30.]

b) do Propasti
giti neporaucel
v 31.c) do stáda w giti
ti powolil v 32.v podle powo
lení opanowawšse
Depře / ge w Mo
ři stopili s welikým
strachem přistogi
Sých

té Bragině v 10.

Pročež

a) že tu bylo
stádo vepřů v 11.b) a Pán poro
lil Duchům v 12.:) do toho stá
da vespili:) a w Moři ge
stopili v 13.11. Obywateli miz
sta toho: Neboa) podle zpráz
wy s sedse se fu

Pánu v 14.

b) y co se stalo
v 15. 16. spatřo
sse/ žádali Pána/aby od nich odesel
v 17. učinil syce

tak Pán v 18. ale

nechaw gim vzdra
weného / poručilmu skutky Boží v
giných wyprawo
wati v 19. jakož

tak y učinil v 20.

cých v 33. 34.

11. Obywateli miz

sta toho: Oni 30
gistea) Neroděni
gsauce y:) Přichodn Pá
ně v 35.:) Vzdroweni
nemocného v 36.b) Napřigali ge
y 37. Pročež Pánsyce odesel / ale v
zdroweného gim

nechal v 38. aby

oznamowal skutky
Páně / jakož pat

tak učinil v 39.

(Předessle

Kázanj dábłu

se neljbiło: ob

megstij tedy pro

ti Pánu dwoge

zlé. Sedno

aby ge y w Mo

ři vtopil. Ale

Pán y otom do

bře wěděl [pro

tož Zákonjka

rozkošse milu

gicýho na 2 odj

přigiti nechěl

y bauři spoko

giti vměl. Ne

znali toho prwe Věděnícy / gíž widauc s bázní se díwí. Co dím?
Ten kterýž vtopiti chtěl / ode Pána vtopen gest. A y ženau se
hauffem do Moře! Pán tím vřazuge / yak do oně propasti s dábly
hnáni budan wěpřowé wytyli, totiz / nečistj a rozmazili lidé. Tu
tedy nic neswěděl dáběl. Druhě gest / že ge y z Země wyhnati w slo
wal. Měl syce poslušně k tomu obywateli: ti zagiste za nena
bytan škodu pokladagice vronutj kolikš wěpřů / raděgi se Pána
oděj-

odětkagi/ protož mu y odpustěnj dáwagi. O nešťastná Země!
 Pán syce odchází/ ale milosti wždy po sobě zanechává. Těb
 kterehož dábłu wyděel [a tent wěšši ceny gest v Boha nežli wšy-
 ckní Wepřowel] to zanechal aby netagil skutků milosrdenstwj Bo-
 žjho. O kdyby sobě wěk tento vměl považowati wěcy těch
 to/ ic.)

O Páně přeplawenj se do Kaffarnaum.

[Kapitola 9.]

Přišel do swého
Města; Y 1. TuI. Sslakem po-
raženéhoa) přigal na
milost Y 2. proti
saudu ruhaců Y 3.
yakožto

:) sedecy zpítatel Y 4.

:) wšech wěcy
mocný ředitel Y 5.

b) vzdrawil Y 7.

:) podle mocy/
kterauž má/ yako

Syn dowečka Y 6.

:) nad podrowil

du Boha zwelebuz

gicýho Y 8

II. Přigat byw

od Matuſse

t Stolu Y 10.

a) přigal ka-

gicý

[Kapitola 2.]

Do Města

přišel

I. W Domě

gednom

a) Wel kěmu množ
stwj Y 1. 2. slowo
Boží kazal 1. 2.

b) Sslakem po-

raženého gegz čty

řj nesli Y 3. a strz

střechu před Pána

pustili Y 4. důwě-

řugic se Pá Y 5.

† Na milost

přigal Y 5. proti

saudu ruhaců Y 6.

7. gakožto

:) zpítatel Y 8.

:) a mocný Pán

Y 9. gemuž Otce

moc takowau/ ga-

fo

I. potkal se s

Zástupem Y 40.

[Kapitola 5.]

II. A přišel do
MěstaA) w gednom
Domě

a) weliké množ

stwj přijstomno-

sti Zákonstů wál

Y 17

b) Sslakem po-

raženého od mužů

přineseného Y 18.

a strz podlahu pu-

štěného Y 19. v

wjše

† na milost

přigal Y 20. proti

saudu ruhaců Y 21.

gakožto

:) zpítatel sedecý Y

22. B ij

S. Mataus. 9.

S. Marek. 2.

S. Lukáš. 5.

S. Jan.

gicý v 11.

b) zabíhal po

kytce v 12.

) Nemocný svých

neznagický v 13.

) Slova Bo

žibo nepřijimají

cý v 14.

c) Napravil

nevmělých o Postu

v 15. [proč neslu

šší Vědlnstům

Páně nim trápiti]

příkladem

) Dřatel Žení

cha v 16.

) Nowé Kau

cha v 17.

) Mladeho

Wina v 18.

III. Wywstaw

od Stolu k žádosti

něgakeho Knijete

v 18. 19.

a) Na Cestě Že

nu/ Dwanácte lét

nemocnau v 20.

[wediké wiry v 21]

porěšené se gi ohlá

šřw, vzdrawil

v 22.

b) W Domě

Knijete po worou

zenj Trubači v 23.

posměšných v 24.

wzkřisl Scen

geho

to Synu do

wěka/ dal v 10.

† vzdrawil v 11.

nad podiwu lidu

Boha oslawugicý

ho v 12.

II. Od Matan

se k Stolu pozwán

gest: Tu

† kagicých se

neodepřel v 15.

† nekagicých

potrestal v 16. 17.

† nevmělých o

řádích ponaučil

v 18. z nichž

† své wywo

dilo/ příklad na

) Přatelich Že

nicha v 19. 20.

) Nowém Kau

se v 21.

) Nowém Wi

ně v 22. dal

III. K žádosti

Zajrowé z řástoli

wywstaw v 22.

23. 24.

I. Na Cestě

† Ženu y nez

moey v 25. y lé

kaři zšrapenau

v 26. skutům

Páně se v 27. dů

wěugicý v 28.

vzdra

) mocný Pán

v 23. na swěť eta

kowau mšiošti po

slaný v 24.

† vzdrawil v

25. ku podiwu lidu

s oslawením Bo

žim v 26.

B) v Matausse

) stolil s Publi

kány

) nesnáž měl o

† Břisňsky s

Zákonníky v 30.

gimž Pán jako

1. Nemocným

v 31.

2. Lekař pro ně

poslaný spasení

piřege v 32.

† Řády s Vědl

níky Janowými/

že Pán svých Vies

dlušk k nim nez

wedl: v 33. Neb

nessluffi

1. Přatelům Že

nicha se rmaniti

v 34. 35.

2. Nowého k

wetchemu Kauchu

přisliwati v 36.

3. Wina nowé

ho do starých ná

dob liti v 37. ac

newšechněm wšes

eko se libi v 39.

Matth. 9. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

geho v 25. s we-
likým Lidu podi-
wenjm v 26.

vzdrawil v 29.
ano y po dortánj
se na nj do v 34.
pokogně propustil
v 34.

† Jaira Smrti
Dcery své zar-
mauceneho v 35.
potěšil.

II. Wšed pak
do Domu sněktez
rými toliho v 36.

a) Trubače v 38.
pětnému napome-
nuti se posmiwa-
sticý v 39. wyhnal
v 40.

b) Dceru mrt-
wau v 41. mocy
slova svého v 42.
oprawdowě wzkrj-
sł v 43.

(Dárce života (1) hříšným
milosrdenstwí káže; proč toho
pokrytce nepřeges! proč se k vča-
stenstwí wolati nedáse! (2) ne-
zhogitedlné nemocy vzdrawuge;
pospěs k lékařstwí geho. (3)
Mrtwé křisly / nepochylbúg o
twém k životu věčnému poro-
stánj. Tam ženicha widěti
buděs/

[Jase Kapitola 8.]

C) K žádosti
Jairowě z 2 stoli
wystaw v 41.
aby vzdrawil Dce-
ru geho v 42.

1. Na Cestě
† Ženu nemocnau
v 43.

:) k dotknutí po-
doka svého přiz-
pustil v 44.

:) opravdowě
vzdrawil v 45. 46.

:) a dopraw se
gi v 47. pokogně
propustil v 48.

† Jaira posel-
stwjim o Smrti
Dcery zvěstugis-
cým zamaucene-
ho v 49. potě-
šil v 50.

II. Wšed pak
do Domu sněktez
rými v 51.

a) Pláčicých
potěšil v 53. po-
směwače v 53. wy-
hnal v 54.

b) a swau mocy
Dceru wzkrjsw
v 54. dal gi Rodi-
cům a báznj gegich
v 55. a s swau we-
litau pokoran v 56.

S. Matäus. 13.

S. Marek. 6.

S. Lukás.

S. Jan.

Šudeš / kteréhož sy zde wjře poznal a přigal. Tam prawá twá
weselelost bude / a kdo gj odejme !)

O Příchodu Páně do Nazaréta.

Podtad wyprawowali Ewangelistowé o tom
trojim Páně Druheho Roku po Veliké Nocy do Ka-
ssarnaum přiblizem / zawiragi Rok ten wypsánim
příchodu Páně do Nazaréta. Vcházegze zagistě Pán
před zlosti Židowskausel a došel do Wlasti své.
Na Cestě vzdrawil (1) dwa slepé (2) a gednoho dá-
belnjka.

[Kapitola 13.]

1. Přijel do
wlasti své2. a wál w wel-
iké mocy § 54.

Ale Nazaretsi

↓ Wyregtarow-

se mu rodem ge-

ho § 55. 56.

↓ Pohrdli nim:

Pročez on

:) wydaw své-

dectwi o newde-

nosti gegich § 57.

:) odesel od

nich § 58.

[Kapitola 6.]

1. Přijel do
wlasti své § 1.2. A w Sobotu
wál w weliké mocy

§ 2. Ale Naz-

aretsi

a) pohrdse nim

pro nízkoť rodu

§ 3.

b) Musyli

: saud slyseti o

swe newdečnosti

§ 4.

:) milostí geho

zbaowenu byti § 5.

gesto gim gj rád

přisti ráci § 6.

(O gake Srdce Páně gest!

prwez wlasti své se wystěhowal

pro newdečnost gegi / a zase tam

wcházý. Nechce / nechce Pán

smrti hříšných. Ale co pro-

spjwá! Sednostegného Srdce

gsau: Prwe Pána na Smrt we-

di / ted gey ani slyseti nechť.

Twrdj tedy natěkání Jana swa-

teho: Mezy své wlastnj přijel

[Jo: 1. § 11.] řč. o newymluwíss

se žádá země: Protož w slyšeli bychom dnes hlas ge [Zial: 95. § 7. 8.]
[Ezid: 4. § 7.] Inezat w rzúgne srdcy swých / řč.)

O Tice

O Třetím Roku Paně.

O skutcích Paně před Velikau-Nocy.

Pán Třetího Roku před Velikau-Nocy (1) procházel Města (2) Herodesa předěšl (3) na Pauss před nim všel (4) od tad do Kaffarnaum se dostal. Města procházel s Vědlnjky / potom sám také.

O Procházení Měst ode Pána.

[Kapitola 9.]

Pán

Obcházege Města
všl lid ¶ 35. a wi-
da ge y opustěný
¶ 56.

1. stěžoval sobě
nad řidkostí wěr-
ných Větelů ¶ 37.

2) a napomenul
Vědlnjky k Mod-
litbám za Cýřew
¶ 38.

[Kapitola 10.]

3) ano y Swa-
náci daw moc ¶ 1.
[gich] gměna pa-
řádně zaznamena-
ná gšau ¶ 2. 3. 4.]

A) poručil gim
↓ giti
:) ne mezy cyžy
¶ 5.

:) ale

Procházege Pán

wšlecka Města a
vše ¶ 6. dal dwa-
náci Vědlnjům
moc / a poslal ge
bezpečně před

1) hladem ¶ 8.
Neb on swým sám
hospodu gedná
¶ 9.

2) Vědlnjky
mi ¶ 10. neb gim
to pišně wzpome-
nauti šce ¶ 11.

[Kapitola 9.]

Swolaw Pán
Dwanácte Vědln-
jů / dal gim moc
¶ 1. a poslal ge k
zwěštorání Brá-
šowstwy Božjho
¶ 2. s wyowědē-
ním

1) Mzřěho
wzysku ¶ 3. neb
on sám oně se sta-
rá ¶ 4.

2) Swachu před
protiwstwy, neb
sám ge on wymsřj
¶ 5.

S. Matuše. 9.

| S. Marek. | S. Lukáš. |

S. Jan.

;) ale domacy V 6.

↓ včítí Lid

;) o Brálowstwi V 7.

;) w Závracých V 8.

*) 3 lásky V 8.

*) a nez lakomstwi V 9. 10.

*) a to pokogně : Niebo

Pán y

1) své ma V 11. 12.

2) newděné sířce

;) zde V 13. 14.

;) wěcně V 15.

B) Předpověděl o

1. Nepřátelích V 16. Přední

miž gim výstrahu dáwage

↓ Niehce tomu, aby se starali
Coby

;) na Sněmích V 17. 18. mluz
witi V 19. 20. měli.

;) 3 pozdwižení Přátel V 21.
pogiti mohlo V 22.

↓ ale poraučí/ Aby

a) wyhnání gšauc z Města
gednoho/ do druhého wstali V 23.
nesauce příkladem Pána sřebo
V 24. pehanění V 25.

b) bez oslýchání což tegného
gest oznamowali V 26 27. wě.
dauc otom/ že

1) přislloliby protiwensstwi lé/
pe tělo stratiti/ nežli Dussi V 28.

2) gich Pán gest

;) zde ochráncým V 29.
welice V 30. bedltwým V 31.

;) potom před Otcem osla/
witelem V 32. yakož ráij býti
bez/

Christus est Ecclesie caput.

Ecclesia in ihmenson crescit.

Aeterna Alleluia resonabit.

S. Matuſs. 10. 11.

S. Marek 6.

S. Lukáš 9.

S. Jan.

bezbožných ſaudcým y

* Wéině y 35.

* Čiſtí / aby neſwornosti
ſwau ſpolečně ſe ſežrali y 34.

35. 36. neſſauic wdečnī laſty ge-
ho y 37. 38. 39.

1. Přátelich gích, kterýmž
ſe také zamlauwá

a) laſkau Otce Nebestého
y 40.

b) a wſſelkau odměnan y
41. 42. f.

dy / a w žiwota pobožnosti: Wrchnoſt od pēſtaunſtwī přel obhago-
wánj wůle Boží mezy lidem obecním. (II.) Gať ſe začítí má! y
Od Modliteb ſnažných a pilných / aby ſám Bůh y Kazatelé wzbu-
dil / y Wrchnoſti ſrdce horlením pro ſákon naplnil. (III.) Gať yž
tedy býti magj Kazatelé! y (a) W oznamowánj wůle Boží ke
wſſem wolnj a w pějnj. (b) W zaſtáwánj gi pak ſrdnatj a dobromy-
ſlnj. Budeli ſpor kdo činití (gať ož pak y přebuzenſtwī náſylně
ſe zažl) neſtrachůme ſe; nebo Pán y (1) poſylnj (2) wynahradj
(3) potobě pečowatí bude / aby Cýrkew ſwé pēſtaunyj měla / kte-
řížby a ſpon číſti Wodau poſlanjili.)

O Kázání Páně lidu bez Wědlnjstí.

[Kapitola II.]

Po doſonánj
řeči ſwé Pán / ſám
ſe odebral / aby
wíl y 1.

O Prárech Apoſtolů bez přítomnoſti Páně.

Wědlnjcy wyſ-
ſſedſſe

Wědlnjcy wyſ-
3 ſſedſſe

Dr. H. 3/4
König
*Hal-
tel-
Faj!*

S. Matuſs. 14.

S. Marek. 6.

S. Lukáš. 9.

S. Jan.

ſedſe vůli y 12.
a Zázraky učinil
y 13.

ſedſe procházeli
Měſta a vůli
y 6.

Dzbaureni Herodesa. Ten zagiste

[Tak zbauril se
Herodes]

[Kapitola 14.]

I. Který w den

pamatný Naroze-
ni ſweho tanec ſo-
bē obliw / Wies-
weſſce

a) Přisahan
ſſědrotu ſwou za-
mluwil y 7.

b) Kwili y 8.
pro oſſetiení Ho-
ſi y 9. Jana za-
biti y 10. powoli

c) a Blawu ge-
ho dal Kieweſſce

:) rozweſeleni
nepřátel y 11.

:) zarmáncem
pobožných / Kie-
riž y

* tělo pohřbili
* neſſlechetnoſt

Dánu Kryſtu ozná-
mili y 12.

II. Slyſſew po-
weſſo Kryſtu y 1.

Prawil ge y byti
Janem Křitelem

y 2.

I. Kterýž

a) Pozwaw
Bnižat na Body
y 21.

b) a powoliw
tancy Kieweſſky
y 22.

a) Kieroliſo ſe

gi přisahan zawá-
zal Kwyplnění ža-
doſti gegi y 23.

b) ale y Fyž
ona podle rady
Matky ſwe y 24.

žádala za Blawu
Jana Křitele y

25. gi w tom (ac
twárně s boleſti

y 26.) powoliſ po-
ručiu Blawu

:) přineſli y 27.

:) Dēweice dās

ti y 28. E

* rozweſeleni

bezbožných

* žalosti po-

božných / Kterýž tělo

geho pohřbili po-

řegně y 29.

II. Slyſſew o

Slyſſew co

1) ſe od Kryſta
dēge

2) o Kryſtu gini
(nazegwagice ge y
burd Janem y 7.

a neb Eliášsem
y 8.) mluwj

a) za Jana ge y
dižel

b) a widēti
chtěl y 9.

Křistu Janem ge
byti prawil y 14.
a gaskoli gini ge
za Eliasse / a ne
Proroka měli y 15.
on nic méně na
Jana. to wstaho
wal y 16.

*Lamprichs Hailich I
hanen nach dem 8. Kap.
des Evangelii von
Matthaeus geschrieben.
Referiert. Bis 6. Kap. des 1. Evangelii.*

O Páně na Paussi před Herodeměm bogiti

Pán gaž vsly
šel otom přepła
wil se na Paussi
y 13. Tam

1) Nemocné v
zdrawowal y 14.

2) lačné

a) nad mo
nost y 15. 16. 17.

b) y rozšim lid
ky / podle své

c) moci y 18.

d) milosti y 19

e) nasýtil y

20. gichž do pěti
tisyc bylo y 21.

3) Nasycené
propustil y 22. a

šam na břiu k
Modlitbám se

odebral y 23.

*Surfa
Cofra!*

Pán dostaw
zprawy otom od
Apostolů y 30.

ge s sebau na
Paussi pobral y

31. 32. za nimiž y
žástup se walil

y 33. Tam po
dlé své milosti ge

1) Včil y 34.

2) kwečerau y

35. nad rozšim v
čedlnjstů y 36. 37.

pěti chléby y 38.

na zelené Trávě
y 39. rozřazené

y 40. s dobroře
čensm y 41. ště
dře nasýtil y 42.

Kleb y

a) Pokrmůw 3
bylo y 43.

b) Množstw
nemálo Bodow
njstů senasslo y 44

3) po

Od Včedlnjstů
swých w zawzprá
wu Pán / odesl s

nimi na Paussi y
10. Tam žástup

1) Včil, a ne
mocné vzdrawo
wal y 11.

2) kwečerau y
12. mimo naděgi

Včedlnjstů y 13.
[neb lidu bylo do

pěti tisyc y 14.

15.] podle svého
dobrořecen y 16.

nasýtil štědře
y 17.

*50. y 100
dřevy
Haisn. x.
Mira-
culu y
3. 11.*

[Kapitola 6.]

Pán hned za
Moře Tyberyad
še zassed na

Paussi y 1. (gež
množstw následo
walo y 2.) wstau
pil na břiu y 3.

málo před Welko
nocy y 4. Tam

1) gednal s

a) Filipem o
nasycen lidu y 5.

6. 7.

b) Ondřejem
opřinesen chlébů

y 8. 9. 10.

2) Pěti chléby
podle dobrořecen
sweho nasýtil ge

y 11. štědře.
Kleb y

3) bylo y 12. 13.

4) gistý dřowod
byl Božstw gebo
y 14.

S. Matuys 14.

S. Marek. 6.

S. Lukás.

S. Jan. 6.

3) po rozpustě
ni pak lidu/ a po
předsláníj přeč
Vědlnstů Ÿ 46.
šel na hůru k Mo
dlitbám Ÿ 46.

3) Všel lidu těs
lesně o slawě geho
přemyslujícímu
Ÿ 15. na Hůru.

(Práce Boží y Vssj křavých Tyrannů se dotýká: gať pak
oni gi přigmagj! y Srdce gegich pro včinky předestě seděš/ a
Boha neznagie v wěssj blud padagj. Pán pak mezj tim co činj:
Skutky gegich tagně y při křavých spáchané poznamenáwá/ a o
nenapravitelném vmyslu gegich s žalostí wyprawuge. Bogtež
se Boha o Mocnářowě země! (Zializ.) Pán ač před Jeródesem pro
zlost geho vchází a wssak swého stádečka neopausstj: odegdeli pak
od nás/ odegde y Králowstwj geho/ a gaťá může těžssj potuta
býti! zc.)

O Nawracowánj se Páně z Pausstě.

Poslechse Včedlnjcy Pána

1. Nechali ho	1. Pustili se na
na Paussti sameho	Moře/ kdež ge nez
Ÿ 25.	malé nebezpečn
2. Sami pak w	stwj portalo Ÿ 27.
prošted Moře	ale Pány
byli s nemalým	a) to widěl Ÿ
nebezpečnstwj	48.
Ÿ 24.	b) na pomoc
3. Ale on po	při spěw
áwtém bděnj	č eblášenjm
chodě po Moři	swým Ÿ 49. gich
a) zblášenj gich	potěšil Ÿ 50.
Ÿ 26.	č wstaupenjm
b) pokogynjm	do Lodi Moře
se	wpo

8. Sli k Moři Ÿ
16. a plawili se k
Bassarnum Ÿ 17
w tom Moře se
zbaurilo Ÿ 18. ale
Pán wázaw se
gim Ÿ 19.
:) notěšyl gich
Ÿ 20.
:) a k břehn do
prowodil Ÿ 21.

Handwritten notes:
upřesňuji...
pauzování...
cont. Tra... k. l.

Handwritten notes at the bottom:
Za noll...
...

S. Matas. 14.

S. Marek. 6.

S. Lukás.

S. Jan. 6.

se ozváním v 27.

(c) a Petra y k

sobě porvoláním

v 28. y od pohřiz

zeni zachováním

v 30. 31. vpořogil

4. Bauri Moře

wstaupením do

Lodi zastavil v

32. s nemalau

wděčností y

(a) Viedlnstů

v 33.

(b) Genezaret:

stých: Vleč tam

se dostaw v 34.

oni

) po wssitragis

ně oněm rozepsali

v 35.

) a gemu ne

mocné k vždawes

nj s žádostí ponj

ženau předkládali

v 36.

wezměme/ giné k němu swolegme. totiž/ wlasti nassi geho požehná

nj wínsug me/ a přegme/ a tak wsecko pokogno bude na cestě/ bude

stiafno y domá)

vpořogil v 31. k

welkému podíru/

neb neznali toho

v 32.

↓ k břehu do

plawením do konz

ce wstřobodil v

33. Tu gey Ge

nezaretstí

1. hned poznali

v 34.

2. Rádi přigali

Nemocné

) k němu sná

stegice v 35.

) a k vždawes

nj s žádostí podáz

wagice v 36.

Wab per mira-
culum geyfaly
ist. ist. ist. ist.
nleu mizru
Bogvist gey
Wabau.

(Wizkost a chytrost dáblo-
wu: s Heródesem se spěahl proti
Pánu a milým geho. Onen za-
gisté po zemi, a tento y na wo-
dách škoditi vsyluge. Co lidská
syla protinim gí! špatná/anobřz
y přistogicýho pomocníka za ne-
přítele sobě zdomněnj stawj. Do-
bré mysly budme. Pana na Loď

Occa. O Rázanj Páně w Kaffarnaum.

Col. Přissed odtad do Kaffarnaum Pán, Lid gey

2. Colloquiu

3. Colloquiu

4. Colloquiu

5. Colloquiu

6. Colloquiu

7. Colloquiu

8. Colloquiu

1. Bledal

) na Pauffu

v 22. 23.

) po

S. Mataus. | S. Marek. | S. Lukas. |

S. Jan. 6.

Gott hat die
Pann Marya
Charaktere
in sich
genommen
hat
sich
für
uns
gegeben

Das ist
die
Conferenz
des
32. und 33. Ps.
und
die
Golgatha

des
47. und 50. Ps.
Conferenz

1) po Něstě v 24.
2. a3 nalezl: tam mu nesnáž
včil. Nebo
a) hledav v Pána těla svého
nasceni v 25. 26.
b) Včením jeho pohrdl
↓ Odvolávaním se na skutky
Mogisšowy / do v 32. gesto
Mogisš
:) gich sám od sebe nečil v 32
:) Pánem nepohrdl v 33.
↓ Vsmýváním se Pánu v 34.
gesto on
:) za sebe se nestydí v 35.
:) gim nemlčí v 36.
:) wěřicých Bohem zvolených
se neodstá v 37. Nebo
* Ewili Orce v 38.
* pro spášení wěřicých v 39.
* we Gaiemí jeho přišel
v 40.
↓ Keptáním proti němu v 41
prorodu jeho sniženost v 42. ge
stto věni svého položil
:) pravost
* ne saud lidstý v 43.
* ale dilo Boží v 44. w slo
wu v 45.
:) gistotu v 46.
:) vžitek při wěřicých v 47. 48.
* ne gačo z Manny v 49.
* ale věčný v 50. smrti Pá
ně stvorený v 51.
↓ Prudkým odpíráním zámlu
wám jeho v 52. gesto Pán
předce na swém stoge
:) řeč

Stigmen
des
Herrn
an
der
Seite
des
Herzen
und
an
der
Hand
und
an
der
Füße

vy. 52-58. 34. 35.
 Lutzin Othmar
 Lutzin Othmar
 Lutzin Othmar
 Lutzin Othmar

(Slovo Boží rozsuzuge sróce
 posluhačů. Kteří hledají toli-
 ko těla svého nasycení / nic nejsan v
 pána. Kteří rozumem svým ge-
 w tagemstwach stihanti chtějí / na
 ta slova přicházegj; Kterak může
 tento dáti nám tělo své gisti? v 52.
 též; v 60. Twardá gest toto řeč:
 kdo gi může slyseti? Protož odpo-
 věd slyši v 63. Duch gest genz
obzírugé / těloť nic neprospjwá:

Slova kteráz yá mluwjn wám

Duch gsau / a žiwot gsau.

Slyši tedy nám w Duchu Swatém
 slovo Boží slyseti a přigimati; a přigdena to / že y dobré wyznání
 o Krystiu učinjme / y od Krysta schwalení důgde. On zachoweg
 nás od rauhání / zachoweg od pokrytstwí / Amen.)

O stutych Páně Roku třetjho při Beliké Nočy.

Roku třetjho Pán při Slawnosti Welikonočnj
 nebyl w Geryzalemě.

1. 60. fin. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000. 1001. 1002. 1003. 1004. 1005. 1006. 1007. 1008. 1009. 1010. 1011. 1012. 1013. 1014. 1015. 1016. 1017. 1018. 1019. 1020. 1021. 1022. 1023. 1024. 1025. 1026. 1027. 1028. 1029. 1030. 1031. 1032. 1033. 1034. 1035. 1036. 1037. 1038. 1039. 1040. 1041. 1042. 1043. 1044. 1045. 1046. 1047. 1048. 1049. 1050. 1051. 1052. 1053. 1054. 1055. 1056. 1057. 1058. 1059. 1060. 1061. 1062. 1063. 1064. 1065. 1066. 1067. 1068. 1069. 1070. 1071. 1072. 1073. 1074. 1075. 1076. 1077. 1078. 1079. 1080. 1081. 1082. 1083. 1084. 1085. 1086. 1087. 1088. 1089. 1090. 1091. 1092. 1093. 1094. 1095. 1096. 1097. 1098. 1099. 1100. 1101. 1102. 1103. 1104. 1105. 1106. 1107. 1108. 1109. 1110. 1111. 1112. 1113. 1114. 1115. 1116. 1117. 1118. 1119. 1120. 1121. 1122. 1123. 1124. 1125. 1126. 1127. 1128. 1129. 1130. 1131. 1132. 1133. 1134. 1135. 1136. 1137. 1138. 1139. 1140. 1141. 1142. 1143. 1144. 1145. 1146. 1147. 1148. 1149. 1150. 1151. 1152. 1153. 1154. 1155. 1156. 1157. 1158. 1159. 1160. 1161. 1162. 1163. 1164. 1165. 1166. 1167. 1168. 1169. 1170. 1171. 1172. 1173. 1174. 1175. 1176. 1177. 1178. 1179. 1180. 1181. 1182. 1183. 1184. 1185. 1186. 1187. 1188. 1189. 1190. 1191. 1192. 1193. 1194. 1195. 1196. 1197. 1198. 1199. 1200. 1201. 1202. 1203. 1204. 1205. 1206. 1207. 1208. 1209. 1210. 1211. 1212. 1213. 1214. 1215. 1216. 1217. 1218. 1219. 1220. 1221. 1222. 1223. 1224. 1225. 1226. 1227. 1228. 1229. 1230. 1231. 1232. 1233. 1234. 1235. 1236. 1237. 1238. 1239. 1240. 1241. 1242. 1243. 1244. 1245. 1246. 1247. 1248. 1249. 1250. 1251. 1252. 1253. 1254. 1255. 1256. 1257. 1258. 1259. 1260. 1261. 1262. 1263. 1264. 1265. 1266. 1267. 1268. 1269. 1270. 1271. 1272. 1273. 1274. 1275. 1276. 1277. 1278. 1279. 1280. 1281. 1282. 1283. 1284. 1285. 1286. 1287. 1288. 1289. 1290. 1291. 1292. 1293. 1294. 1295. 1296. 1297. 1298. 1299. 1300. 1301. 1302. 1303. 1304. 1305. 1306. 1307. 1308. 1309. 1310. 1311. 1312. 1313. 1314. 1315. 1316. 1317. 1318. 1319. 1320. 1321. 1322. 1323. 1324. 1325. 1326. 1327. 1328. 1329. 1330. 1331. 1332. 1333. 1334. 1335. 1336. 1337. 1338. 1339. 1340. 1341. 1342. 1343. 1344. 1345. 1346. 1347. 1348. 1349. 1350. 1351. 1352. 1353. 1354. 1355. 1356. 1357. 1358. 1359. 1360. 1361. 1362. 1363. 1364. 1365. 1366. 1367. 1368. 1369. 1370. 1371. 1372. 1373. 1374. 1375. 1376. 1377. 1378. 1379. 1380. 1381. 1382. 1383. 1384. 1385. 1386. 1387. 1388. 1389. 1390. 1391. 1392. 1393. 1394. 1395. 1396. 1397. 1398. 1399. 1400. 1401. 1402. 1403. 1404. 1405. 1406. 1407. 1408. 1409. 1410. 1411. 1412. 1413. 1414. 1415. 1416. 1417. 1418. 1419. 1420. 1421. 1422. 1423. 1424. 1425. 1426. 1427. 1428. 1429. 1430. 1431. 1432. 1433. 1434. 1435. 1436. 1437. 1438. 1439. 1440. 1441. 1442. 1443. 1444. 1445. 1446. 1447. 1448. 1449. 1450. 1451. 1452. 1453. 1454. 1455. 1456. 1457. 1458. 1459. 1460. 1461. 1462. 1463. 1464. 1465. 1466. 1467. 1468. 1469. 1470. 1471. 1472. 1473. 1474. 1475. 1476. 1477. 1478. 1479. 1480. 1481. 1482. 1483. 1484. 1485. 1486. 1487. 1488. 1489. 1490. 1491. 1492. 1493. 1494. 1495. 1496. 1497. 1498. 1499. 1500. 1501. 1502. 1503. 1504. 1505. 1506. 1507. 1508. 1509. 1510. 1511. 1512. 1513. 1514. 1515. 1516. 1517. 1518. 1519. 1520. 1521. 1522. 1523. 1524. 1525. 1526. 1527. 1528. 1529. 1530. 1531. 1532. 1533. 1534. 1535. 1536. 1537. 1538. 1539. 1540. 1541. 1542. 1543. 1544. 1545. 1546. 1547. 1548. 1549. 1550. 1551. 1552. 1553. 1554. 1555. 1556. 1557. 1558. 1559. 1560. 1561. 1562. 1563. 1564. 1565. 1566. 1567. 1568. 1569. 1570. 1571. 1572. 1573. 1574. 1575. 1576. 1577. 1578. 1579. 1580. 1581. 1582. 1583. 1584. 1585. 1586. 1587. 1588. 1589. 1590. 1591. 1592. 1593. 1594. 1595. 1596. 1597. 1598. 1599. 1600. 1601. 1602. 1603. 1604. 1605. 1606. 1607. 1608. 1609. 1610. 1611. 1612. 1613. 1614. 1615. 1616. 1617. 1618. 1619. 1620. 1621. 1622. 1623. 1624. 1625. 1626. 1627. 1628. 1629. 1630. 1631. 1632. 1633. 1634. 1635. 1636. 1637. 1638. 1639. 1640. 1641. 1642. 1643. 1644. 1645. 1646. 1647. 1648. 1649. 1650. 1651. 1652. 1653. 1654. 1655. 1656. 1657. 1658. 1659. 1660. 1661. 1662. 1663. 1664. 1665. 1666. 1667. 1668. 1669. 1670. 1671. 1672. 1673. 1674. 1675. 1676. 1677. 1678. 1679. 1680. 1681. 1682. 1683. 1684. 1685. 1686. 1687. 1688. 1689. 1690. 1691. 1692. 1693. 1694. 1695. 1696. 1697. 1698. 1699. 1700. 1701. 1702. 1703. 1704. 1705. 1706. 1707. 1708. 1709. 1710. 1711. 1712. 1713. 1714. 1715. 1716. 1717. 1718. 1719. 1720. 1721. 1722. 1723. 1724. 1725. 1726. 1727. 1728. 1729. 1730. 1731. 1732. 1733. 1734. 1735. 1736. 1737. 1738. 1739. 1740. 1741. 1742. 1743. 1744. 1745. 1746. 1747. 1748. 1749. 1750. 1751. 1752. 1753. 1754. 1755. 1756. 1757. 1758. 1759. 1760. 1761. 1762. 1763. 1764. 1765. 1766. 1767. 1768. 1769. 1770. 1771. 1772. 1773. 1774. 1775. 1776. 1777. 1778. 1779. 1780. 1781. 1782. 1783. 1784. 1785. 1786. 1787. 1788. 1789. 1790. 1791. 1792. 1793. 1794. 1795. 1796. 1797. 1798. 1799. 1800. 1801. 1802. 1803. 1804. 1805. 1806. 1807. 1808. 1809. 1810. 1811. 1812. 1813. 1814. 1815. 1816. 1817. 1818. 1819. 1820. 1821. 1822. 1823. 1824. 1825. 1826. 1827. 1828. 1829. 1830. 1831. 1832. 1833. 1834. 1835. 1836. 1837. 1838. 1839. 1840. 1841. 1842. 1843. 1844. 1845. 1846. 1847. 1848. 1849. 1850. 1851. 1852. 1853. 1854. 1855. 1856. 1857. 1858. 1859. 1860. 1861. 1862. 1863. 1864. 1865. 1866. 1867. 1868. 1869. 1870. 1871. 1872. 1873. 1874. 1875. 1876. 1877. 1878. 1879. 1880. 1881. 1882. 1883. 1884. 1885. 1886. 1887. 1888. 1889. 1890. 1891. 1892. 1893. 1894. 1895. 1896. 1897. 1898. 1899. 1900. 1901. 1902. 1903. 1904. 1905. 1906. 1907. 1908. 1909. 1910. 1911. 1912. 1913. 1914. 1915. 1916. 1917. 1918. 1919. 1920. 1921. 1922. 1923. 1924. 1925. 1926. 1927. 1928. 1929. 1930. 1931. 1932. 1933. 1934. 1935. 1936. 1937. 1938. 1939. 1940. 1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040. 2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050. 2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2060. 2061. 2062. 2063. 2064. 2065. 2066. 2067. 2068. 2069. 2070. 2071. 2072. 2073. 2074. 2075. 2076. 2077. 2078. 2079. 2080. 2081. 2082. 2083. 2084. 2085. 2086. 2087. 2088. 2089. 2090. 2091. 2092. 2093. 2094. 2095. 2096. 2097. 2098. 2099. 2100. 2101. 2102. 2103. 2104. 2105. 2106. 2107. 2108. 2109. 2110. 2111. 2112. 2113. 2114. 2115. 2116. 2117. 2118. 2119. 2120. 2121. 2122. 2123. 2124. 2125. 2126. 2127. 2128. 2129. 2130. 2131. 2132. 2133. 2134. 2135. 2136. 2137. 213

S. Matuſe. 15. |

S. Marek. 7. |

S. Lukáš. |

S. Jan. 7. |

[Kapitola. 7.]

w Galilei oby-
wage pio zloſt ži-
dowſkau nechť
w žiďſwú býti
y 1.

(To ſena Ōko wkaže/ že Galilea wbečnĕ-
ſſi byla Kryſta než žiďſwo: Odrud pak toto
dwé poſſlo/ (1) že tam y čaſtĕgi y delegi ſe zdřo-
wawal Pán/ kďež y Vĕdlnjky na wĕtſſim dſle ſobĕ ſebrał. (2) že
nepřátele proto ſ porupau Vĕdlnjky Kryſta pána/ Galilegſký-
mi gmenowali. Ale naſkřž geſt to težce Duch Swatý? Třikoli:
Kryſtus negpraw w Galilei po ſwĕm wzkrſſenĕj wĕregně wkažati ſe
zaſſibil: Andĕlĕ do Galileĕ Vĕdlnjky ſwolawali/ a kďyž Pán
na ůbe wſtupowal/ tež ti Andĕlĕ gnaĕ Vĕdlnjky ne gmenugi
(w ſſkř. 1. y 11.) y toho doložim/ že w boleſtech ſwých *Iulianus*
Apokata přiznati ſe muſyl: *Vicſti Galilee.* A tak nechť ſe chřubi y
nynĕgſſi gmena ſwata ſobĕ zoſobugicý/ a wĕtĕjcy diwne pljſnjcy/
předce pěťn/ a Bohu milj nebudan.)

D ſkřtĕch Pánĕ po Weliké Nocy Roku třetĕho

po Weliké Nocy Pán. tehož Roku dwaťráte do
Kaffarnaum/ do Geruzalema také dwaťráte přſſel.

**D prwim ĕaſu tohoto do Kaffarnaum přicho-
du Pánĕ.**

[Kapitola 15.] |

Negpraw přſſel do Kaffarnaum wcházegę z žiď-
ſwa před židy/ ale y tu gich zbýti nemohl.

ůebo přſſli

[Kapitola 7.]

židé z Geruzalĕ-
ma y 1. nehná-
anj

ůebo

1. Seſſli ſe ku
Pánu,

S. Mataus. 15.

S. Marek. 7.

S. Lukáš.

S. Jan.

wdivoé § 19. 20. (lezku vpusťiti) do

11. Přec odesel § 23.

§ 21.

B) Přec od nich
odesel(Powěra a Modlářství
wždycky weliké Patróny má :

Ti Pánu neobpanštěgi/ své nálezky slovu Božímu předstawi/ gi
Brž nini gezkazyti vsylgi. Ale Pán proti nim slyně se starej/ ge
swoým y Proroků hlasem porázi/ a lidu weystrahu dáwa / aby po-
deželostem a twárnostem wtstaggi ro prawém wčenj se cwičili. Te-
dy ani zprávowé ani posluchaowé s těmi wěcmi Bohem zapo-
wěděnými nic činiti nemějte.)

Podruhé než přišel do Kaffarnaum/ mnoho míst
s chodil/ až se zase do něho dostal. Mista některá
poznámenaná gsau gměny/ některá ne. Poznámená
ná gsau/ yako (1) Země Tyrská (2) Země Dalmanu-
ská (3) Město Betsaida (4) Kragina Cěsarěnská.
O přichodu Paně do Kragin Tyrských.

Vhnuł se Pán do
Kragin Tyrských
§ 21. Tam ženě
Dceři své zdraowj
žádagicy § 22.
1. po mnohém
gi zkaussenj (nebo
:) se odmlcel
:) Wiedlnyškú
přimluwu zawrhl
§ 23. 24.
:) y gi samau za-
nehodnau položl
§ 25. 26.)

Vhnuł se tam Pán
chrěge se zaragiti,
ale nemohl § 24.
Nebo negaká že-
na v weliké pokore
§ 25. žádatossi v
zdrawenj Dceři
swe § 26. po ne-
malém nastaupá-
nj § 27. 28. k v-
kázánj mocy Boží
geg přiwedla
§ 29.

11.

1) the optime notandum e/2.

S. Matuſs. 15.

S. Marek. 7. 8.

S. Lukáš.

S. Jan.

11. V wjée tr
wagicy V 27.
Decm vzdrawil
V 28.

(Widjs tu za chryſti Kryſta ne Kryſta ze
wnitěné. přišel zagisté aby skutky dablowsy ka-
zyl, ted se odměuje/ a vchází. Poinčil aby se gedni za druhé mo-
dlili genu/ ted wſsemu odpjrá. Wolá obrženyx ſrdcem/ ted pat
ge pſm (pro nehodnoſt) ſorwná. Ale y té doby w prawdě Kry-
ſtus/ Kryſtus geſt. Z kuſſuge zagisté wjry naſſi. Co tedy wci-
niſs? Vcházyl, puſt ſe po něm: Mějli/ obnowuž žádost: Od-
ſuzugeli w ſtornu, poddeg ſe/ a ſaheg k droběm miloſti. A y hned
(1) ſchwali (2) potěſſi (3) a propuſtj tebe.

O přichodu Páně do Kraginy Deſhti Měſt.

Pán
Sjed podle Mo-
re Gallegſkého
V 29. wſtaupil na
Hinu. Tu
1. Množſtvoj
nemócných V 30.
vzdrawil ku podi-
wu lidem Pána o-
ſlawugicým V 31.
11. Litoſt mage
nad Jáſtupy (an
:) ſami lační ſau
V 32.
:) a Nėedlnſcy
z to býti nemohau
aby Poſtřmú po-
ſtyli V 33. pro
ſtrownost gich
V 34.)

Pán
Proſtředkem De-
ſti Měſt ſjed
V 31.
1. Na ceſtě k zá-
doſti přimluwých
V 32. mocy ſwau
V 33. 34. vzdrawil
blucheho a zagigá-
weho V 35. Což
a) gaffoli on
zatagiričtěl V 36
b) Jáſtup nie
méně rozblaſſowal
V 37. f.
[Kapirola 8.]
11. Na hře
a) w čas weliké
nauze V 1.
b) z liſtoſti we-
liſt

Gott
Ann, Mein
Gott, der
ſetzt mich
wonderlich
in die
ſoſn Galil
bat. 2. 3. 4.
Luk. 11

Mein Gott, der
ſetzt mich
wonderlich
in die
ſoſn Galil
bat. 2. 3. 4.
Luk. 11

S. Matuſs. 15. 16

(a) poručil jim
se rozſaditi v 35.

(b) s dobrořece
nim rozdáwal v

36. odkudž y

:) gedli

:) naſtiliſe až y

zbylo v 37. po

tak veliķem mnoz

ſtvoj (neb gich tčy

čy tiſíce bylo)

v 38.

S. Marek. 8.

liķe v 2: (neb po
wážowal

:) hladu gegich
v 3.

:) nemožnoſti.

Viedlnitů v 4.

naſtrowně magiſ

cých v 5.

(c) gaķo bohař

Pán

1. lid rozſadivo

2. genu od

:) Chleba v 6.

:) Ryb v 7.

3. ſſědře y k

:) naſſecni

:) zbytků dal v

3. gaķ gich ſolioto

lo čty tiſíce bylo

v 9.

S. Lukáš.

S. Jan.

(Litoſtiwoſt Boží s láſky
gde; láſka geſt nezaſlaužilá / k
tomu newyprawitedlná : ta/
moc Boží wiſe / aby včiniķa / co
ona chce. Litoſtiwoſti tedy v-
činkowě gſau welicých. totiz / k tělu
y k Duſſi přičiſſſegicých. Tělo
zdrawim / pokrmem y w čas bla-
du opatruje : Duſſi ſlowem
prawdy. Ó přecſſiaſtná čeláďka
hoſpodáre tohoto !)

O přichodu Páně do Kraginy Dalmanuſſkých.

Pán přišel do kon

čin Magdala v

39. f. A ay

[Bapitola 16.]

† Wyſſedſſe ſa

ryzewé s Sadu

cey / žádal zname

ni wděti v 1.

† Ale Pán

1. Odbyw gich

s

:) obwiněním

zloſtně gegich w

wěcech ſwatých ſle

pory v 2. 3.

Přeplawil ſe Pán

do končin Dalma

nuſſkých v 10. ay

1. Židé hádaw

ſſe ſe s nim čteli

wděti znamení

v 11.

2. Ale Pán nez

powoliw zioſti ge

gich v 12. y

a) ſám s Viedl

ſſitky přec odſſel

v 13.

b) Viedlniſtům

wěz

Et regiu
vicina
maris Ty-
beriadis.
viv. c. p. n. a.
T. G. 1. 126

S. Matuš. 16.

1) vřázaním zna-
mení Jonášsowa
v 4.

2. Odšel odrá-
atu na cestě / Edyž
se plavil v 5.
Vědlníku

4) Věni fary-
zegské a Saduce-
ské w podobenstwi
wypowědel v 6.

6) wztahujícím
podobenstwi gina
v 7. wrozuměw

2) s domluwe-
ním v 8.

3) w přístladi-
ch v 9. 10. wřsweřil
v 11. 12.

S. Marek. 8.

věni faryzegské
wypowědel

3) w podoben-
stwi v 14.

3) y w gashně-
šim smyslu, ne bez
domluwy v 17.

18. 19. 20. 21.

S. Lukáš.

S. Jan.

(Když násylně nepřátelé po-
wřstawagi toto Pan dwe činí:
(1) Křeházy před Swině perel/
něž pohřžkami hřmá. (2) Wy-
powěda swým wějcým obec-
stwi s takowými bezbožnjky. A
edy toho wjc / gako dnes? Wěz-
mež tedy co činiti / zc.)

D přistij Páně do Betsaida.

Město / do kterehož Pán pracowaw tauto cestau
přišel / gest Betsaida.

Pán dostaw se do
Betsaidy k žádosti
některých / slepého
v 22.

I. Wymedw 3
Města / pomazá-
ním očí ge v 25.
24. a wřložením
naň ruky své wřdra-
wil v 25.

II. Zápowědi
swau sobě zawázal
aby ani

*Supra
et infra
passim*

(Betsaidě Pán někdy pro
nereděčnost hrozyl / teď tam přišel
a spatřiw nenaprawitedě-
lost y od nich / slepého bře / aby
K iii do-

:) do Městčka
 nechočil
 :) o tom neozna-
 moral V 16.

do konále slepý nebyl. Toho na
cestě vzdavuge / a ginám pošy=

lá. Divný Sandomé Boží!)

O prácech Páně w Kragině Cæzareæ.

W této Kragině Pán měl vzlástnj a čy s Včedl-
njky swými / vzlástnj y s Zášupem. S Včedlnjky
opět wúbec se wsseni / obwzlástně potom s některými.

O Páně s Vědlníky vůbec promlouvání.

Pán w Kragině
Cezaree V² 13.

1. Doptáwage
se Včedlnjku / co
oněm

:) lidé $\sqrt{}$ 13. 14.

2) ano y oni sami
egilegi V. 15. 16.

a) Blahoslavo
poznáwage pra
é V 17.

b) a zamlauwá
je

:) gegich ochrána
m bude v 18.

:) pracem v
řřwi velice po
bná V 19.

e) ano y aby to
a ten cas z atagil
ifazuge V 20.

11. před

Pán
1. Doptáwage

se Vcedlnstů / coby
oněm smegsteli
:) lidé V 27 28.

mi V 29. zapowia
dá gím to v giných
na ten čas wyge
powiati V 30.

II. předpovídá
se o své smrti V 31

a) Petrovi od
přagických V 32
přísně domluví
V 33.

b) giných E o
hornému Bříže
podstavení napo
minal V 34.

8) 34mluxou ci

Pán po Modlitbě
své *men* *na*

1. Doptáwage
se co oněm sineg
Mlegi *la 3 0*

:) vide V 18.19,

;) y oni fami V

20. Poraučj na ten
čas otom mlčeti
v 21. *dužd*

II. Předpovída
ce o své smrti V 22

napomíná/aby pro
gméno geho rád
Břij nesli v 23

pro

sti 24.

6) vřiti (řody)
giš 2

3) na věky nic
ně

Die
ind
guy
All
Am
w
ob
d
d
s
s
f
K
st
G
w
d
2
F
t

Capitulum situm generaliter ad in
finitum in Cuius, quibus, et
in quibus, conferantur, et in quibus

S. Matuſs. 16.

S. Marek 8.

S. Lukáš 9.

S. Jan.

11. Předpověda
ge o své smrti

a) Petrovi od-
piragickým hoře
domlaová § 23.

b) gíných k o
hotnému přetrpe-

ní Běže pro gme-
no Páně napomí-
ná § 24. Pro

(1) zachování ži-
vota § 25.

(2) a vgiti sšlody
*) Nenabytí

§ 26.
*) w den přej-

stí geho w sláwě
§ 27. kterauž y zde

některým svým
vklázi zaslubu-
ge. § 28. f.

poslunným
§ 35.

(1) abroze nepo-
slunným / čehož

*) sobě ničímž
newynahradí §

36. 37.
*) ale w den

posledního sandu
hoře zakusiti mu-

segi § 38. nezna-
gicy sláwy geho

§ 39. f. a tauri se / se
gi brzy některým

vkláze / zamluwl
§ 1. B. 9.

newynahradí § 25
(1) ale Krystus

Pán spravedlivě
w den přistí své

vwalš na ty § 26.
kterž neznagi slá-

wy geho § 27.
§ 28. f. a tauri se / se

gi brzy některým
vkláze / zamluwl

§ 1. B. 9.
(Dobré gest y vsi propugciti

w gake vážnosti w / larodu Kry-

stus Pán gest / y sebe o pravém

Krystu wynauciti. Odeud

pugde to / se (1) v wyznání k blu-

dačům nepřistupjšs (2) To mi-

losti Boží / a netwé hodnoti pří-

pissels. (3) Všitky wšry prawé

se potěšjšs.

Gacý gšau pak vžitkové! (a) Žejchů odpustčenj mį-

ti. (b) W protiwenstwj s wjetězstwj wyškati. X toto wězme:

Kdo Krysta Pána / Synem Božim wyznáwá / ten také nechť wě-

žj (1) že k wtrpné smrti přissek / gínac slyšelby těžkau domluwu / ga-

ko y Petr. (2) Že y my pro Krysta y při Krystu Běži se newyškne-

me. Kdo tomu obwyškati nechce / sšlodu beře / a kdy gi wynahradí?)

O práci Páně některým z Vědlnjšků toliko /
wygewené.

Pán při této chůzy Vědlnjškům toliko některým
wygewil sláwu swau / a tagemstwj Proroctwj Boží
ho o Eliášowí.

O Pro-

O proměnění Krista Pána. Conf.

[Kapitola 17.]

Pán

po šesti dnech

1. před třemi Vě
dlnsky2. na hůře wy
soke ¶ 1.

3. vřákal slávu

svou

↓ proměnilo y

sebe, y rauchó své

¶ 2.

↓ rozmlúwawo

s Mojsíšem a El

liášem ¶ 3. F wez

likému zalíbení V

ědlnskú ¶ 4.

Kteréž

1. Sláva Boží

obkřála

2. hlas Otci F

větení Syna Bo

žeho napomenul

¶ 5.

3. Pán přestra

šených potěšil ¶

7. ano F sobě zas

pogal ¶ 8.

[Kapitola 9.]

Pán

po šesti dnech

1. před třemi Vě
ědlnsky2. na hůře wy
soke

3. vřákal slávu

svou ¶ 1.

↓ proměnilo se

be y rauchó své

¶ 2.

↓ rozmlúwawo

s Mojsíšem a El

liášem ¶ 3. F wez

likému rozveselení

Vědlnskú ¶ 4. 5.

Kteréž

:) Oblak přiz

kryl ¶ 6.

:) hlas s Nebě

napomenul ¶ 7.

:) Kristus F so

bě přigal ¶ 8.

Pán

po osmi dnech

1. před třemi Vě
ědlnsky2. na hůře při
Modlení ¶ 28.

3. vřákal slávu

↓ proměnilo y

obličej y rauchó

své ¶ 29.

↓ rozmlúwawo

s Mojsíšem a El

liášem ¶ 30. 31. F

wolkému zalíbení

Vědlnskú. Nebo

Fdyž

:) procýtili ¶ 32

:) a oni dwa

odesli

:) titon s Pá

nem zastati chěli

¶ 33. Ale

a) Oblak ge zas

stínl ¶ 34.

b) hlas Otci o

Kristu wynaučl

¶ 35.

c) Kristus Pán

ge F sobě přigal

¶ 36.

Kázání Páně o Eliášovi zamluvěném.

Weda Pán Vědlnsky své s hůry /

1. Dří
2. Dří
3. Dří
4. Dří
5. Dří
6. Dří
7. Dří
8. Dří
9. Dří
10. Dří
11. Dří
12. Dří
13. Dří
14. Dří
15. Dří
16. Dří
17. Dří
18. Dří
19. Dří
20. Dří
21. Dří
22. Dří
23. Dří
24. Dří
25. Dří
26. Dří
27. Dří
28. Dří
29. Dří
30. Dří
31. Dří
32. Dří
33. Dří
34. Dří
35. Dří
36. Dří
37. Dří
38. Dří
39. Dří
40. Dří
41. Dří
42. Dří
43. Dří
44. Dří
45. Dří
46. Dří
47. Dří
48. Dří
49. Dří
50. Dří
51. Dří
52. Dří
53. Dří
54. Dří
55. Dří
56. Dří
57. Dří
58. Dří
59. Dří
60. Dří
61. Dří
62. Dří
63. Dří
64. Dří
65. Dří
66. Dří
67. Dří
68. Dří
69. Dří
70. Dří
71. Dří
72. Dří
73. Dří
74. Dří
75. Dří
76. Dří
77. Dří
78. Dří
79. Dří
80. Dří
81. Dří
82. Dří
83. Dří
84. Dří
85. Dří
86. Dří
87. Dří
88. Dří
89. Dří
90. Dří
91. Dří
92. Dří
93. Dří
94. Dří
95. Dří
96. Dří
97. Dří
98. Dří
99. Dří
100. Dří

S. Matuſs. 17. | S. Marek. 9. | S. Lukáš. 9. | S. Jan.

1. Pítkázal jim zatarci. wcz zběh lau § 9.	1. Zapowěděl jim co otom roz právěti až do času § 9. čemuž oni
2. a tájícím se o Eliášovi § 10.	nerozuměli § 10.
ona Jana v kázal § 11.	2. a tájícím se na Eliáše § 11.
lidšau nez wdečnost obwinil wal § 12. čemuž oni nerozuměli § 13.	ona Jana vka zal § 12. nerowdečnost lidšau obwinil § 13.

(Na skutek tento wzáctný
Apostolé (Jan 1. § 14. 2. Petr 1.
§ 17. 18.) rádš y po na tiebe
w staupenš Krysta Pána w lidu
wzpomínali. Hodně gest za-

gisté: nebo gisti (1) škrze toho nasse wykaupenš se šalo. (2) Záká
toradost bude. (3) A š kým nasse w oně sláně obýwám nastane.
Ona šenám nynj yačo wesiách wšazuge: Potom pak odkrytautwa
ti nami patěti budeme. Ale potřebš gest/ aby chom Eliáše přiga
li/ totiz/ k blasu služebníkš Cyrkewnjch Pánu cestu k šidcy nassemu
w pokanš swatém hotowili. zc.)

O gednánš Páně s Zástupš.

Pán w Zástupu měl gednánš o nemocneho/a o sebe.
Nemocný gest náměšyčnjš.

O ozdrowenš Náměšyčnjš.

Přiššed Pán mezy Zástup.

1. Z žádosti Orce :) prošyčho § 14. 15. :) a na zlost dás blowú narššagicyš ho	1. Zakonjšy s wiednišy šenez šnadicy § 14. Při přitomnosti zástu pu § 15. řea swú špokil § 16.	Pán když Zás stup w cestu běži § 37. 1. Šlyšš :) žádost ged noho Orce na mi ššě
--	---	---

S. Matuš. 17.

S. Marek. 9.

S. Lukáš. 9.

S. Jan.

ho v 16. po slu-
siném newěry gich
potrestáni v 17.
syna geho od dá-
belstwj wymohl
v 18.

II. Vědlnjky
tážjcy se na přičinu
newstupnosti dá-
blowé v 19.
:) z newěry ob-
winow v 20.
:) o pravém
proti dábelstwj
oděni wynauč.
v 21.

II. K žádosti
Otce/ od dábel-
stwj brozneho v
17. 18. (potrestan
newěry gegich v
19) Syna (kteréhož
:) dábel před
Očma Páně trá-
pil v 20.
:) ano y hned
od dětinstwj v 21.
22.) neb se gemu
w důvěrnosti vte-
kl v 23. 24. mocy
slova swē v 25.
a) dábelstwj
zbowil v 26.
b) a vzdrowil
v 27.

III. Vědlnjky
v 28. o zlostině
newstupnosti dá-
belstwj zpráwu či-
nil v 29.

stě Syna včinenau
v 38.
:) nařikání na
↓ zlost dábloz
wau v 39.
↓ nemožnost
Vědlnjky v 40.
2. Domlawá
nedowěre gegich
v 41.
3. Příkaz: ge dá-
blu odgiti v 42. s
:) gistým Sy-
na vzdrowenjm
:) a nemalém
lidu sláwě Boží se
divenjm v 43.

*neff
y d
vit a
pera
diabo
li*

stus. Spomáhá pak při wěřejcích. Přiwýknež tedy wjře
Boží (na newěru zagistě Pán se domlawá) a aby nefflechetnjt ne-
wjčezyl w střednosti a w Modlitbách swatě obcůgme.)

O sebe měl Pán nesnáž s Zástupem.

Když Zástup v wychwalowánj Pána podle smy-
slu swého se wydával, On

1) Věc

3. Matuys. 17. | S. Marek. 9. | S. Lukáš. 9. | S. Jan.

1) Viedlnstüm swým o swém	1. Zástupu se zřetřw Y 30.	Obrátivo řeč swau f Viedlnst kům Y 43. před/ powšdal o swém potupeni Y 44.
a) Potupném vsmrceni Y 22.	2. Viedlnstüm o swé smrti před/ powšdal Y 31. bez prospěchu syce teh/ degssibe Y 32.	s nemalým zámur/ fent gich 45.
b) a slawném od mrtwých wstá/ ni předpowšdal	5. A do Kaffar/ naum odesšel.	
(2) ale s weliz/ fým zámurkem gegich Y 23.		

(Lid pá-
na podle zdání
swého schwali-
ti chtěge / neg-
wic tupj : Do-

bre gest tedy toto co prawj Bůh; Ne co se tobě dobrého wídi/ Ale
co gá tobě dnes přikazugi čini. W čem tedy slawu swau Krystus
pokládá? W konání a dokonání vykupeni nasseho: proto pá-
nem nassim gest/ a my také w ničemž lépegi se chlubiti nemůžeme/ ya-
ko w Krži Krysta pána. Toho tělo nasse s truchlosti dosleg-
chá / ale my ge w Duchu vmrtwůgme.)

D druhém přichodu Páně při tom čase do Ka-
ffarnaum.

Po progitj míst poznamenaných teprwa přissel
Pán po druhé do Kaffarnaum: Tam s cyzými y
swými nesnáž měl. Cyzy vpomínali gey ze Cla:
Geho wlastnj teč slowau ginj podle Krwe / ginj po-
dlé wčenj.

D Glu ode Pána wenyběrcim odswedeném.

Pán vpominán
byw ze Cla Y 24.
rád
a) Metolisko se
f nész

Handwritten notes and signatures:
Tirfa Drz Ed
guz L. ij. b. f
L ij

S. Mataus. 17. 18

S. Marek. 9.

S. Lukás. 9.

S. Jan.

ě ně přiznal v 25
ačťvoboden sebau
byl v 26.

b) ale ge y včá ne
njm zážratu od
wedl v 27. f.

Nesnáž mezy Včedlnjky Pána byla o (1) přednost.
(2) Včenj neznámeho člověka (3) Kázni Cyrkewnj
(4) a o promigeni pokřesek bližnjm nassjm.

Nesnáž o Přednost.

[Kapitola 18.]

pán rozepři o
přednosti

1. wyslyffel v 1.

2. pokogil na

pominánim ku pos

toře příkladem

dítě malých v 2.

gich

a) nasledowa

ti porauči v 3. 4. 5.

b) poboršowa

ti zapowjda/ pro

↓ Dwarowáni

:) své wlastní

šfody od v 6. do

v 10.

:) poboršeni

Andělů swatých

v 10.

↓ Schwálenj

práce swaté/

:) gať

pán pokogil

rozepři mezy Včed

lnjky na cestě

wzniklau v 33. o

Přednost v 34.

1) Wylaučenim

smyslu takowého 3

Cyrkwe v 35.

2) Předstawe

njm příkladu na

dítěti / kteréž

:) na loktech dr

žel v 36.

:) welice schwa

lowal v 37.

pán rozepři o

Přednost mezy

Včedlnjky pokogil

v 46.

1) wystawio

gim dítě za přj

klad v 47.

2) a poručio

takowé w šternos

stijmji v 48.

S. Matujs 18.

S. Marek. 9.

S. Lukás. 9.

S. Jan.

:) gať Krysta
Pána / neb on pro
nás stracené přišel
v 11.

:) Tak Otce
Nebeského / který
chce spasiti nás
v 12. 13. 14.

O střinosti Bědlníků proti člověku neznámému
Krysta ohlašujícímu.

Pán spokojil Janowu

střinost v 38.

1) Zapovídal
nám takového v
myslu v 39. 40.

2) Zamýšlel
nám se takovým
odměnou

:) gať w pože
bnosti v 41.

:) tak w zastav
pání proti pohor
šující v 42.

střinost o jednom

v 49. vypově
dám takových
překážek v 50.

O Kázi Cyrkevní.

Pán napomíná
k opatrnému kázi
ni poklesl bližní

a) Napravíte
dluho pokorně
od v 14. do v 17.

b) nenapravíte
tedl.

Pán napomíná
nám aby

1. Pohoršitelů
byl byly dosti w zá
ctné Osoby / pro

a) Zachování
živo.

L iii

S. Matuſe. 18.

S. Marek. 9.

S. Lukáš.

S. Jan.

redného přisně života V 45.
V 17. Nebo 45. 47.

1) moci Hláš 6) ngiti odsau
proto vděl V zení V 44. 46. 48.

18. 19. 2) Mezy sebau

2) O wěřicých lásku měli pro
předsew:eti skuteč a) Boha kterýž

ném vyplnění pro takové obětj mi
to záměruu vání luge V 49.

V 20. 6) Dřklad w liz
du V 50. f.

O promigeni poklések blížním našim.

I. Petr na Pána dotaz váníw ko
lkráby měl blížním swému od
pusiti V 21.

II. Pán to vysvětlil y

a) počtem V 22.

b) podobenswím V 23.
kterak

↓ Ba o dobrý Hospodár sluz
žebník zadlužilemu V 24. moha

brdlo y Stratek oditi V 25. miz
lost čim V 26. 27. a zase w new

děčnost se vpaustěgicýmu V 28.

29. 30. [nad čim y spolu sluzeb
nicy se horši V 31.] předesse

dluhy wzpomenauti V 32. 33.
ano y pro ně trestati mize V 34.

↓ Tak Otec Nebesky chce vā
niti newdčim V 35.

Cyrkewně y domácně. Cyrkewně moci Aljch: Domácně ho
to wým poklések promigensim. Toho wseho Krystus Pán y vce
nim y překladem na sobě potwrdil.)

(A před Wrchností y před giné
ho řádu blížními bez pohoršeni žiw
bud. Wrchnost poslušnosti / gi
né pak wyzegstánim gich wcti. To
to wyzegstánim gde wčenim a žiwotě.
W wčenj pracuj bez wysočkomysln
sti / gednobo každého Pánu w zna
most wvesti chtěge. W žiwotě

O ne

S. Mataně. | S. Marek.

S. Lukáš. 9.

S. Jan. 7.

O nesnázý Páně s příbuznými geho.

[Kapitola 7.]

Pán w Galilei se
zdržoval § 1. až
do památky stánků

§ 2. Tu

1. Bratřím nu-
ticým gey do Ge-

ruzalema § 3. 4.
[neb gestře w něj
newěřili § 5.]

odepřel do § 10.

2. Po odgiti pak
gegich také § 10.

(Prawé gest to; ne křečj podlé těla / hned
Synowé. [Rij: 9. § 8.] Proč? Že zaslíbením mje-
sta nedáwagi. A tak Pán y teď přibuzných swých
se odřká / ge swětské býti pokládage. Ach gat
dobré gest / y křwj y wjrau spřízněni býti s Kry-
stem!)

Podtad bylo v wyspánj gedno y druhé Páně přj-
stj do Kaffarnaum po welikénocy Roku třetjho: gíž
pořádek wyprawowati bude o přjchodu geho gednom
y druhém do Geruzalema. Tam než přissel na cestě
dwoge poselstwí nařjdi / gedno k zgednánj hospody /
druhé k zwěstowánj Ewangelium Swateho.

O Prwním Poselstwí.

Pán na cestě gat vminil
§ 51.

1) předělal posly k opatření
hospody § 52. ale že

1. Samarytánj gi nepřáli
§ 53.

2. Vědlnicy na ně pomsty
hledali § 54. Pán § msti

S. Jan. 7. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

(Trpělivý Pán k
newděčným. Zlého za
zlé tedy neodplácíme
mstědlně. A tomu
týž Pán povoláwage
nás nechcerozkošných / nelibuge sobě odkladu / nadto
mluv. Tedy gdauc za Krystem nesme pohanění geho.)

↓ mstivých potěšal § 55.
↓ newděčným odpustil § 56.
b) odmítl od sebe toho / kterýž
při něm lahůdek hledal § 57. 58.
c) napravil toho / který
:) s náboženstvím do smrti
Kodičů odkládal § 59. 60.
:) Přátel svých nepovoláním
se vymlawal § 61. 62. f
pak wey-

O Druhém Poselství.

[Kapiola 10.]

Pán Sedmdesáte Vědlníků
k hlášení Ewangeliumi Swateho
před sebou poslal § 1. gich

a) O práci wynaučil / že
↓ Bůh věcele obměšlil § 2.
↓ swět tyranstvím svým gim
obližiti vsyluge § 3.

↓ Včení swatě
1. Zaměstknání postranního
netipj § 4.

2. ale pokoge swateho wyhle-
dawa § 5. kterýž

:) při wděčných newyhyne
§ 6.

:) y poslům Božím pohodli
přinese, totiž / aby

*) opatření byli § 7. 8.

*) powinnoť swau Fonagice
s prospěchem vůli a vřadowali

§ 9.

b) proti

S. Matas. | S. Marek.

S. Lukás. 10.

S. Jan. 7.

b) proti newděčným po
synil v 10.

1. Vlázáním řádu/gat
by se proti takovým cho
wati měli v 11.

2. zamlauwáním se/že
gich bez pomsty nenechá
v 12. gafo Korazýmu/
Bersaidy v 13. 14. y Ba
ffarnaum v 15. poněwad
w mocy geho poslánj gsau
v 16.

(Pán obmęssleže
Cyrwj swę sluzebnjy/y
wywęcę ge/ gat a koe
pracowati magj/ y po
sylęge gich/ aby sobę ne
stýskali. Tedy dobro
myslnę pracowati mųžete/koľit okoli wás gest k té swatę prácy po
woláno/ byt pak ginau záplatau swęet hrozyl wám.)

O Přistij Páně do Geruzaléma.

Po té přissel Pán do Geruzaléma; tam se za chwj
li tagil, a potom se wygewil.

Tagil se pán w Geruzalémě do půl swátku
s nemalým lidu podiwěním v 11.
ano y w přimosti geho přessizowá
ním v 12. 13.

Wygewil se pán w Geruzalémě w polowi
cy Swátku wěním swým nad po
dwo v 14. 15. před

1. Zástupem; nebo zástawage
wěni swęho

a) Otcy ge připsęge s wy
chwalowáním toho/ kdožby ge při
gal do v 19.

b) Newděčnost lidu třece/
předkládage gim

M

v Co

11. ist nun ob,
 multipli
 blasphemie
 30. bis 36. v.
 ist der offe
 chus der andern
 colloqui
 22. v.
 23. v.
 24. v.
 25. v.
 26. v.
 27. v.
 28. v.
 29. v.
 30. v.
 31. v.
 32. v.
 33. v.
 34. v.
 35. v.
 36. v.
 37. v.
 38. v.
 39. v.
 40. v.
 41. v.
 42. v.
 43. v.
 44. v.
 45. v.
 46. v.
 47. v.
 48. v.
 49. v.
 50. v.
 51. v.
 52. v.
 53. v.
 54. v.
 55. v.
 56. v.
 57. v.
 58. v.
 59. v.
 60. v.
 61. v.
 62. v.
 63. v.
 64. v.
 65. v.
 66. v.
 67. v.
 68. v.
 69. v.
 70. v.
 71. v.
 72. v.
 73. v.
 74. v.
 75. v.
 76. v.
 77. v.
 78. v.
 79. v.
 80. v.
 81. v.
 82. v.
 83. v.
 84. v.
 85. v.
 86. v.
 87. v.
 88. v.
 89. v.
 90. v.
 91. v.
 92. v.
 93. v.
 94. v.
 95. v.
 96. v.
 97. v.
 98. v.
 99. v.
 100. v.

↓ Co oněm zleho přemegšli
 † 19. Cjemuž

1) gatkoli odpiragi † 20.

2) wšat naswědunge y

*) předešlé gegich wšlowání
 gehož y

) sám Krystus Pán dobře po
 wědom byl; neb geg rustrelem
 Soboty lidé nátkli od † 20.
 do † 25.

) 3 Zástupu mnozý nepopirali
 † 25. 26. ač geg za Krysta přigiti
 nechťeli † 27. gatkoli on myšle
 ni gegich porážel † 28. 29.

*) tehdejší lidu míněni †
 30. 32. ale zbránila tomu hodina/ a
 něco lidu k wšice obráčení † 31.

↓ Co gim z toho zleho/ nebu
 dawi wěcni/ pogde † 33. 34. čes
 muž ač se lid wšimwal † 35. Pán
 nic méně na swém stal † 36.

c) Poslusiým se zamlauwa
 wěcna u milosti † 37. 38. 39. Co
 mnozý slyšewše/ gini

) geg na slowo wzali † 40. 41.

) nim pohrdli † 42. 43.

) geg zabiti chťeli † 44.

II. Žoldnéři od Biskupů na
 gatými. Zastáwage zagistě wěni
 swěho/ k tomu přiwedl/ že

a) Oni geg před Pány swými
 † 45. za newinné wyznali † 46.

b) křkodem rádců nesusnosti
 od † 47. do † 50. odepřel †
 50. 51. 52.

S. Mataus.

S. Marek.

S. Lukás.

S. Jan. 7. 8.

37. v. 1. in Lieb
 39. 3. in Exph.
 40. 1. in Exph.
 41. 1. in Exph.
 42. 1. in Exph.
 43. 1. in Exph.
 44. 1. in Exph.
 45. 1. in Exph.
 46. 1. in Exph.
 47. 1. in Exph.
 48. 1. in Exph.
 49. 1. in Exph.
 50. 1. in Exph.
 51. 1. in Exph.
 52. 1. in Exph.
 53. 1. in Exph.
 54. 1. in Exph.
 55. 1. in Exph.
 56. 1. in Exph.
 57. 1. in Exph.
 58. 1. in Exph.
 59. 1. in Exph.
 60. 1. in Exph.
 61. 1. in Exph.
 62. 1. in Exph.
 63. 1. in Exph.
 64. 1. in Exph.
 65. 1. in Exph.
 66. 1. in Exph.
 67. 1. in Exph.
 68. 1. in Exph.
 69. 1. in Exph.
 70. 1. in Exph.
 71. 1. in Exph.
 72. 1. in Exph.
 73. 1. in Exph.
 74. 1. in Exph.
 75. 1. in Exph.
 76. 1. in Exph.
 77. 1. in Exph.
 78. 1. in Exph.
 79. 1. in Exph.
 80. 1. in Exph.
 81. 1. in Exph.
 82. 1. in Exph.
 83. 1. in Exph.
 84. 1. in Exph.
 85. 1. in Exph.
 86. 1. in Exph.
 87. 1. in Exph.
 88. 1. in Exph.
 89. 1. in Exph.
 90. 1. in Exph.
 91. 1. in Exph.
 92. 1. in Exph.
 93. 1. in Exph.
 94. 1. in Exph.
 95. 1. in Exph.
 96. 1. in Exph.
 97. 1. in Exph.
 98. 1. in Exph.
 99. 1. in Exph.
 100. 1. in Exph.

Ego sum lux
 mundi. v. 1. in Exph.
 v. 2. in Exph.
 v. 3. in Exph.
 v. 4. in Exph.
 v. 5. in Exph.
 v. 6. in Exph.
 v. 7. in Exph.
 v. 8. in Exph.
 v. 9. in Exph.
 v. 10. in Exph.
 v. 11. in Exph.
 v. 12. in Exph.
 v. 13. in Exph.
 v. 14. in Exph.
 v. 15. in Exph.
 v. 16. in Exph.
 v. 17. in Exph.
 v. 18. in Exph.
 v. 19. in Exph.
 v. 20. in Exph.
 v. 21. in Exph.
 v. 22. in Exph.
 v. 23. in Exph.
 v. 24. in Exph.
 v. 25. in Exph.
 v. 26. in Exph.
 v. 27. in Exph.
 v. 28. in Exph.
 v. 29. in Exph.
 v. 30. in Exph.
 v. 31. in Exph.
 v. 32. in Exph.
 v. 33. in Exph.
 v. 34. in Exph.
 v. 35. in Exph.
 v. 36. in Exph.
 v. 37. in Exph.
 v. 38. in Exph.
 v. 39. in Exph.
 v. 40. in Exph.
 v. 41. in Exph.
 v. 42. in Exph.
 v. 43. in Exph.
 v. 44. in Exph.
 v. 45. in Exph.
 v. 46. in Exph.
 v. 47. in Exph.
 v. 48. in Exph.
 v. 49. in Exph.
 v. 50. in Exph.
 v. 51. in Exph.
 v. 52. in Exph.
 v. 53. in Exph.
 v. 54. in Exph.
 v. 55. in Exph.
 v. 56. in Exph.
 v. 57. in Exph.
 v. 58. in Exph.
 v. 59. in Exph.
 v. 60. in Exph.
 v. 61. in Exph.
 v. 62. in Exph.
 v. 63. in Exph.
 v. 64. in Exph.
 v. 65. in Exph.
 v. 66. in Exph.
 v. 67. in Exph.
 v. 68. in Exph.
 v. 69. in Exph.
 v. 70. in Exph.
 v. 71. in Exph.
 v. 72. in Exph.
 v. 73. in Exph.
 v. 74. in Exph.
 v. 75. in Exph.
 v. 76. in Exph.
 v. 77. in Exph.
 v. 78. in Exph.
 v. 79. in Exph.
 v. 80. in Exph.
 v. 81. in Exph.
 v. 82. in Exph.
 v. 83. in Exph.
 v. 84. in Exph.
 v. 85. in Exph.
 v. 86. in Exph.
 v. 87. in Exph.
 v. 88. in Exph.
 v. 89. in Exph.
 v. 90. in Exph.
 v. 91. in Exph.
 v. 92. in Exph.
 v. 93. in Exph.
 v. 94. in Exph.
 v. 95. in Exph.
 v. 96. in Exph.
 v. 97. in Exph.
 v. 98. in Exph.
 v. 99. in Exph.
 v. 100. in Exph.

c) Nepřátelé s hněvem se ro-
 zešli v 53. f

[Kapitola 8.]

III. Zákoníky : Tebo Pán
 na hůru Oliwetkau odšed v 1. a
 hned ráno zase do Ebrámu přišed
 aby lid včil v 2. přetázeli mu

a) podvodným s nim gedná-
 ním o Eyzoložstwu šreštání v 3.
 4. 5. 6. Ale Pán

i) ge zahánbil v 7. 8. 9.
 i) ženu obviněnou propustil
 v 10. 11.

b) zgevným se včienj geho swa-
 rému opřením/ ato

1. Slovy důtklivými: ale Pán
 zastává své v

4 Práce v 12. 13.
 i) schwalováním včienj/ že gi

Boží v 14. do v 19. ano y oso-
 by své/že gi pravý Bůh v 19. 20.

i) činěním pohříček nepovol-
 ným od v 21. do v 30.

i) napomináním věřících k se-
 trvání do v 33.

4 Cyrkwe, vřazováním/ že
 což gich koli w něg

a) Nevěřij
 i) služebníky hřicha do v 37.

i) a synové
 *) ne Abrahamovi do v 41.

nadto pak Boží do v 44.
 *) ale dáblowi do v 43. a ne

Boží do v 48. gšau.
 b) Věřij, smrtineokusy narvěky

i) gafo Prorocy a Abraham do
 v 57. M ij i) po-

(Wyžawači prawdy tagiſſi ſe na čas přeb lidem
 zlym / pomluwu máſe: gdeſſi na gerwo / (1) hějchů
 ſwých popjragj. (2) ſoldněře proti tobě nagimagi.
 (3) Potom pak y ſami gſauc přemožení od naſly / ru-
 kau zdržeti neměgj a nemohau. Al: ty (1) woz řdy
 máſ ſe wygerwiti. (2) Těſ ſe / že ani (4) neodolagj
 prawdě / (b) nezametagj gi.)

1) pone-
 wadž wſſech
 Spasylem
 býti rači y 58
 2. Wzte-
 klým ſe naň o-
 bořenjm: neb
 chápalí náň
 kameni/ale on
 wyſſel y 59 f.

Po druhé Pán než do Geruzaléma přiſſel mnoho
 ginde a ginde pracowal / a to bez Záſtupu y s Záſtu-
 pem. Bez Záſtupu opět (1) na ceſtě (2) w Betány (3)
 a na Pauſſij. Na ceſtě práce byla Páně s Sedinde-
 ſáti Wředlnjky / a s gednjm Pokrytcem.

O Sedmdesáti Wředlnjch.

Pán

I. Poſkaw ſe s Sedmdesáti
 ſwými wyprawugjými o proſpě-
 chu poſelſtwj ſwateho y 17.

II. W odpowědi

a) Schwaluge práce y 18. 19.
 s napomenutím ku prawě radosti
 y 20.

b) Oſlawuge Otce ſwého /
 že on

;) ſtryw ty wěcy před maudry-
 mi ſwěta y 21. gaž mu ſe libilo.

;) w něm ſamém miloſti ſwě
 podělení dáwá y 22.

c) Blahoſlawj ſpolu-wčáſtnjky
 miloz

milosti Apostolium zgereně v 23.
 kteraž nemálo žádání byla od swa-
 tých v 24.

D Pokrytý.

Ten

1. Chcel skutky swými spasení so-
 bě dobytí v 25. ale Pán gey k
 Zákonu v 26. odvedl v 27.
 podle něhož skutku dokonalost sau-
 žená býti má v 28.

2. Domníwage se býti Zákonu
 plnítelem v 29. obwiněn gest / že
 : ani k doby geho bližnj byl ne-
 wí do v 36.

: nad to gey milowati nezačal
 v 36. 37.

(Tu wiz Křestiane/
 gake mocy a sláwy gest
 služebnost Cyrkewnj.

Widj to Krystus Pán:
 protož chwálj Boha

Otce / a gessťe žiwe wic lidu k sobě s záměruwan. Co ty učiníš?

Máš se syce y w tom weseliti / ale práwě radostná radost gě z zapsá-
 nj nás w Knihach žiwota wěčného. Poďmez a blahoslavené Otci

nasse budan! Ulepřislušsíte pak k tomu pokrytý w skutcích spa-
 senj hledagjcy. A y Pán (a) chwálj syce při nás známost Zákonu /

(b) ale dowodj že Boha nemilujete / brž ani bližnjho swého přikázá-
 njm swatým wám poručěného neznáte.)

D příchodu Páně do Betány.

W Betány Pán

a) wděně přigat gest / y od

: Mary v 38.

: Marye v 39.

b) při wienj

: Mary pedliwě o gině wě-

M iii

cy

cy ¶ 40. potrestal ¶ 41
 : Marye náklonnost k slovu
 Božímu schválil ¶ 42. f.

(Z šij se pánu/osoby geho do Domu od Marty přigeť/gať ož
 pať y to wynahraditi slubge: ale wěšši lybost geho gest od něho
 poťrmu žiwota hledati. Tak kazatelé prawdy nemysle cobyste
 odnesli od posluhačů/ ale cobyste gim wogměnu Krystowěm přis-
 nesti mohli/ a měli.)

[Kapitola 11.]

D obývání Páně na Paussij.

Pán dostaw se na místo pustě

1) Modlil se Bohu

2) a k žádosti gedného z Věc-
 dlnstů ¶ 1.

a) Wydal rád Modlitby do
 ¶ 5.

b) Schválil hotowost lásky

Otcowé k Modlitebníkům po-
 dobenstwím wzatým od

: Sauseda k wůli přitele
 swého y nezbedného/ wolného
 do ¶ 11.

: Rodičů dobré věci dťz
 kám dawatí wniěgých do
 ¶ 14.

(O zázraku nemalém

lyššis: Pána nabjzý

Věedlnjě k věenj/ a to w

Modlitbách/ gesto y w

Zahradě když modle se

sám k Modlitbám ponau-

kal/ welikan ospánliwost

gegich widěl. Co pať zanedbáwal Pán s Věedlnjety se modli-

wati? Nikoli. Teď modle se ponaukal Věedlnjka/ aby y on mo-

dlenj přirwykal. Kdo lépegi wnj věiti nad Krysta? On wj čeho

potřebujeme/ on wj/ že we gměnu geho od Otce toho důgdemc.

Modl/wegmez se tedy rád. ič.)

O prá

O prácech Páně s Zástupy.

Potom Pán zase sešel se s Zástupy gednoho y giné-
ho dne. Onoho dne byl Pán s Zástupem (1) Ráno
(2) o Obědich. (3) Po Obědich.

O ranném Páně s Zástupem se s giti.

Pán po ránu dábelstwj wyrwahl
tu podiwu wšeho Zástupu: ale

(a) že se gini rauhali ¶ 15.
gini geg pokatšeli ¶ 16.

(b) on ge zahánbuge: Nebo

1. Ruhacům odpowšdage

¶ Popírá, aby měl gaký spo-
let s dáblem / poněwadž

:) E geho wyrwácení to gde
do ¶ 19.

:) y synové gegich ginác o
tom swědčati mohau ¶ 19.

¶ Sowodj / že on

:) Přístem Božím to čině
¶ 20.

:) gest ten sylný odětec tu
přemoženi nepřitele swého

¶ 21. a odněti laupeže geho

¶ 22. poslán. Pročež

(a) Napominá nás k obliže-
ni své práce ¶ 23.

(b) Wýstrahu dáwa wšw-
boženým y před lsti ¶ 24. y

zlosti ¶ 25. dáblowu, škodu
wčenu nesaučy ¶ 26.

(c) schwaluge bedlivě slyše-
ni slo-

(X) Stůl wšednj /
wážnosti chce / ale ne
pokryté. Protož

Krystus ani Hospodá-
ři / ani Hostem neod-
pauští. Věnujmež y my

tak: (1) K Stolu s wžíwáním gměna Božího přístupujme. (2)
W střednosti předložených pokrmů a nápoju vžíwajice o Bohu
a vůli jeho y powinnostech našich pobožně promlauwajme. (3)
Nasycení glance s poklonau tímuz Bohu našemu děkujme. To-
ho nechtěti tito wytrpěti; ay yak se zlobj! Ale y takových bognost
má wěk tento!)

O Půbědnjm Páně s lidem se shledání.

Pán wywstaw z Žástolj obrátiw se k včenj lidu/
kterýž se w hluku sessel: Tu předně s swými / potom
s Žástupem promlauwal.

O Promlauwání Páně s Vědlníky.

[Kapitola 12.]

Pán swým

I. Wypowídá towaryšstwo
Žákonníků y 1. gegichž tegné wě-
cy y 2. yako y giných wygwené
býti musjí y 3.

II. Dobran mysl dáwá / aby se
a) nebáli Tyranstwj bezbožných /

7

poně

[Toto gest Týrke
od Boha opatření. Ona
vyšla s Babilona, a
má své Neprávěly na
světě/ Tyranny/ a chu-
dobu. Onino dívo

Ortelugi než obvinj; ale
ona ani smrti se neleká /
ani o odpověď se nestá-
rá. Chudoba při Týře
kvi násyli svého nepro-
vodj / nebo wjme (1)
kdo dal Duffi a tělo.

(2) Kdo stará se o ptá-
ctvo a Květi (3) Který se
bez Boha stará. (4)

Je Pán gest powědom nás. (5) Gata gest powinnost naše. (6)
Gatau Pán zamluvou nám věmil. Protož raděgi při hledání Bra-
lowstwj Božjho svažní gsauce/ očeta wegme přisstj Pána swěe/ ga-
to služebník Pána/č. Kterj paž zposluchač toho nesetřj/ po-
třebj gest ge y pohřížkami y překlady Božjmi tu potání Swatému
probuditi/ ač dhtěgji zahynutj vjgci.] *Deus Indus*

a) poraučij hotowú býti ku přij-
stui Páně V 55. 56. chtějli/aby

1) Pán gich pochwálil V 37.
38.

2) Skody newzali $\forall$ 39. poz
newad $\dot{z}$ gisto neni, kdy p $\dot{r}$ igde $\forall$
40. Co $\dot{z}$ podle p $\dot{r}$ iciny od Petra d $\dot{a}$ s
n $\acute{o}$ / $\forall$ 41. P $\acute{a}$ n $\dot{s}$ tr $\acute{i}$, a p $\dot{r}$ id $\dot{r}$ juge
v $\acute{a}$ tc $\acute{u}$ k v $\acute{e}$ rn $\acute{e}$ p $\acute{r}$ acy w v $\acute{c}$ en $\acute{i}$ /
newad $\dot{z}$

† w domě geho za sflařtē wy-
 blāšeni gšauc wēdēti magi/ 3e wē-
 ným † 42. sflaštinē † 43. 44. ne-
 wēmým † 45. broznē se stāti mā
 † 46. gašo powēdomým wile
 Pāna swēho † 47. a dary geho
 mezy rukama magicým/ 3 nichž od-
 powšdati musēgi/ † 48.

† Vceni geho giž w Plamni
hoři V 49.

† k dokonání práce své hoto-
vě kde v 50.

† slovo geho wsech pozdwi-
bně V 51. 52. 53.

Opromlavitvānj Paně f Zástupu.

七 節

pán

Cap. 13, 1-9

Koy dnu

Koy dnu

Koy dnu

Koy dnu

Koy dnu

Koy dnu

Koy dnu

Koy dnu

Pán Zástupu

a) Domlawage/ že

1. w wěcech časných prožřetel
něgšs gsaue v 54. 55.2. přichodu Páně znáti vměti
nechti v 56. 57.b) Napomenuti čini/ aby ry
chle se s ním vmluxili, pro vgti

1) saudu v 58.

2) a zatracení věčného v 59. f.

Čehož chtěwše některé s Zá

[Kapitola. 13.]

stupů příklad, na zbitých od Pilá
ta při obětech, vřázati/ Pán do

wodj toho/ že

v s těmi v 1. 2. 3. y s oněmi
na kteréž wěže padla v 4. (nebuždemeli Pokáni činiti) zahyneme
v 5.v Páně nám gako k řiku ne
plodnému:) Práwo s wyřetím mage
v 6. 7.

:) Geřtě showiwá v 8.

:) Owssem pak, geřtli se nena
prawjme, wyřtiti chce v 9.

D práce Páně gineho dne.

Gineho dne Pán, po tomto promlawánj, dne
gmenowitě Sobotnjho v 101. Utemocnan žem v 11. w
mocy slowa swého v 12. wložej
njm ruky své na nj v 13. vzdra
wil. 11.

Intercessio Christi. ut in cruce. Argib is

Denunciatio iudei in cruce
falis populi iudei, ut in cruce
denunciatio iudei in cruce
falis populi iudei, ut in cruce
denunciatio iudei in cruce
falis populi iudei, ut in cruceDenunciatio iudei in cruce
falis populi iudei, ut in cruce
denunciatio iudei in cruce
falis populi iudei, ut in cruce
denunciatio iudei in cruce
falis populi iudei, ut in cruce

[Pán vzáhl ruky k
středému vdílení milo-
sti své ty kdo gsy, genz
závidis? Gsyli wdě-
ný pochwal Pána / a
wěz, že chce lid swág
wzdělati a kdo genu
překazý! Tím se Pán
chlubj / protož zlořeče-
ný / kdo by překážeti
chtěl.]

II. Pokrytce w stě-
glyho se proten stureš v
14. ořiti v 15. y zahanz
bil v 16. dowodě / že nic
nestuſného newčinil.

III. Zástupu wděčné-
ho té mloſti v 17. k sed-
natosti napomenul / potě-
šienj daw / že Brálowſtwj
Božimu / yažo

;) horácy v 18. 19.

;) a kwaſu v 20. 21.
nepřekazý nepřátele. O-
čemž y ginde / gda do Ge-
ruzaléma swětle mluwol
v 22.

*Conferatur
v. 1. D. B. 1. 1. 1.
de Viaticis
one Sabbathica*

*17. In d. 1. 1. 1.
pericopa: 1. 1. 1.
Matth. 13. 1. 1.
Brent. Passi*

Tak se tedy odbjrage do Geruzaléma Pán přišel:
Tam se w Žazrafu a w včenj zastěwěl.

O Žazrafu Páně.

[Kapitola 9.]

Pán potkaw se s
dowěkem slepým od
Narození v 1. toho

1. k slawě gména

Božeho v 2. 5.

2. na dokázaní lá-
sty své v 4.

3. a pro wzbuzení

ginych v 5.

4) Žazrafem těle-

sným předivně obda-

čil

↓ slepoty své znáti ¶ 40.

↓ a milosti Boží přigiti nechťe

gicými ¶ 41. f.

W Včenj swém při tomto do Geruzalema přichodu
dwakrát rozdielným časem se wygewil.

Při Prvnjm Kázanj

[Kapitola 10.]

1. Pán wydal se v wyprawowánj
 Vřadu swého

:) pod podobenstwjm do ¶ 6.

:) y swětlegi/že on sám

a) Dwěmi gest k žiworu do
 ¶ 11.

b) Pastýřem gest owcý swých

1) za něj Dussi swau položil do

¶ 16.

2) gež slowem swým wgedno s
 bromaždúge ¶ 16.

3) brž y před nebezpečienstwjm
 k wěčné sláwě dochowává do
 ¶ 19.

11. Židé hned tu w ruznicy wessli
 ¶ 19. gini včeni Páně

:) Nařikawosse ¶ 20.

:) Zastawawosse ¶ 21.

Druhé Kázanj stalo se při Poswicenj
 ¶ 22. a to welice trpké. Neb řdyž

procházegicýho se po syncy Stalo
 maunowé ¶ 23. obstaupili Židé

a) dopráwali se zdalížby on Bry
 stus byl ¶ 24. Čehož Pán nepo-
 pirage

:) Na

[Toto gedno y druhé Páně pro-
mlauwánj; gest]

1) Summa Ewangeliumi Božj-
ho / že

a) Sám Krystus gt dárce žiwota.

b) Swé tím darem poděluje.

c) za swé / Wěřjcy poznává.

2) Lidských powah wypsánj, a to

a) Wěřjcyých (:) rauhánj (:)
Tyranstwaj.

b) Wěřjcyých (gichž tjdko gest)
pokogné s radosti slova Páně při-
gimánj. Tedy (1) za Krysta se ne-
stydíme (2) a od něho w nebezpečn-
stwaj wyswobození očekáwáme.]

: Na skutky své se odwołáwal
y 25.

: Newěni gegich trestal y 26.

: Dwoce své chwálil y 27. 28.

: K Otce své se znal y 29. 30

b) kámenowati chtěli y 31.

(gako ruhače y 33.) gestro / gako

dobrodince w zactného y 32. wy-

mlauwalo y

: Písno Swaté y 54: 55.

: Oslaweni geho od Otce

y 36.

(1) čehož pak skutkové potwe-

zugi y 37.

(2) tak oni gim wěřiti měli y 38.

Alle

y že oni od předsewzeti swého

wpuštění nechťeli

y y on gim wyněl z rukau / a

práv odšel y 39.

O čtyřech téměř Měsících čtvrtého Roku Pá-
ně Welikaunoc předcházejících.

Pán posledního roku prací svých (1) vcházel zlo-
sti nepřátel / dožadadž hodina nepřístla. (2) Když
pak nastávala dobromyslně mezy ně (a) y šel, (b) y do-
šel. Vcházege zlosti, dwakrát. Přišel do Perace
za Jordán. Při Prvním přechodu rozdělával lid
swüg / a přetřhowal nesnáze. Nesnáž dwogj gest; gi-
ná z wšsetečnosti, giná ze zlostj poslá.

O wzdě-

O wzdělaní lidu Páně w Peræe:

Pán

1. 3a Joz

dán se dostaw

Y 40.

2. Od lidu

Y 41. w wſte

přigat geſt /

Y 42. f.

O přetržení neſnáze z wſſetečnosti poſſlé.

(Vláchylné geſt ſrdce
na neſluſſné věci s
ſwým gačýmſy zalſbez
njm ſe ptáti. To wida
Pán ſtkodné býti lidem,
wypowídá teď, wypo-
wěděly ſtrze Apoſtoly
poraſcegcjcy zaſtawo-
wati hadky o ſlowa / a
čehož znáti neſluſſj. O
Spaſencých pak toto
mluwj Piſmo (1) z ſtra-
ny Boha; ſná Bůh ty /
od nepravosti každy, kdo
wzywá gméno Kryſtowo
2. Tymot 2. Y 19. A
nato ſamé Pán také w
řeči této mluwj. Což
tedy on di wěku nyněg-
ſſimu w den ſandný /
který o předzřizenj tak
mnoho bez Piſma a
proti Piſmu piſſe ſwobo-
dně? ič.)

Pán Y 22. po wſſlyſſenj
gednoho dotazugicýho ſe na počet

Spaſenců Y 23. napomenul lidu

k ſnažnému hledání Králowſtwj

Božího Y 24. poněwadž pomý-

giti času miſtoſti, neže bude

1. Wmluwiti ſe do něho od Y

25. do Y 27.

2. Wmluwiti ſe z ztracenj Y

27. hrozného, pro

a) tíž muſ Y 28.

b) ſpatření lidu woleneho z

c) židowſtwa Y 28.

d) pohaniſtwa Y 29. w Klebi ſe

radugicýho, geſſio ſami zawrzeni

budau Y 30.

kterej glaugého (2) z ſtrany gich; Odstup

od nepravosti každy, kdo wzywá gméno Kryſtowo 2. Tymot 2.

Y 19. A nato ſamé Pán také w řeči této mluwj. Což tedy on di

wěku nyněgſſimu w den ſandný / který o předzřizenj tak mnoho bez

Piſma a proti Piſmu piſſe ſwobodně? ič.)

O

O pře

D přetržení nesnáze ze zlosti poslé.

(Tak prwe strassili

Prorok; (*Amos* 5. v 12. 13.)

neodpauštēgi teš pā:

Brz bez vkladnjekú kdy

Cyrkeno gest? Ale dobré

$$g_{\mathbf{f}}(1) \text{ v datnu býti proti}$$

pohrůžkám(2) stále po=

winnoſt Konati(3) a ani

smrti se nerozhýbati.)

(Koho hřích opanu-
ge, učinj geg

1. proti Bohu (a) po-
krytce. (b) Kuchaře. (c) Ty-
ranna.

II. Proti bližnjim (a)

hrdého (b) nemilosrdnět

Ten neduh není řídký :

ni trestati. A Bleshoff

roenj/rozdychá.)

Heyproe

1. faryzeowé chtic wystrassiti Pá:

na od sebe weystrahu mu darwali

31.
 21.

11. Zile on zavorhi radu
(4) Dobrodm uselom

myslným § 32.

(b) předpov

Y 33. s pobružkau Geruzalému

vānēnau ʔ 34. 35. f.

232

[Capitola 14.]

Potom w poseszenj X i. fary
zeu

1. Blud o Sobotě porazyl od

Y 2. do Y 7.

2. Pegd. y p
r. Vm dñ

3. Vítězství a hodiny v
hospodárném obchodu do v. 35.

A teta drugá plodi mnoh

Protai m' e n m' a' i' s' t' a' l' i' n' m'

Po druhé, než se za Jordán dostal/ prošel Jůdau/ Samarstau/ a Galilegstau Kráginu, vše.

D Zudstwu.

W Jůdſtwu wůbec y wzlášſſenj Kázanj měl. Wů-
bec Kázanj dwoge geſt: Prwnjim napomjná, Dru-
hým zaſtává ſwých.

O Prvním Kázání.

(Co vlastnějši zde
Křesťanu? Kříž. Co
neylepššího proti Kříž?
Trpělivost. Ona ne-
popře / ona nezahánjí
vyznavače. Schválily
gi záměrný Boží; zveřejšili příkladové. Zle tedy tím/ gesto
ač Křistu chci sloužiti, však Kříž se vyhybagj, a neš proti němu
zastobiti se nechť.)

Pán napomíná k trpělivosti
mu snášenj Kříže pro jméno
swaté. § 25. 26. 27.

a) příkladem

i) gdním § 28. 29.

i) y druhým § 30. 31. 32. 33.

b) ano y předkládáním pohru-
žet § 34. 35. f.

O Druhém Kázání.

[Kapitola 15.]

Pán Publiánů křesťých
§ 1. Proti závisťi zákonů há-
gi/ dowodě toho/ žeby se y oni ra-
dowati měli z gegich napraweni/
yako

1. Spolu-sausedě nad nalezé-
nau Owcy do § 8.

2. Spolu-sausedy nad nalezé-
ným Grossem do § 13.

3. Czeled s Hospodárem nad
nalezným Synem od § 11. do
§ 32. f.

(Drahát gest Duffe
člowěka před Očima
twýmá o Bože! Ne-
chceš aby gi kdo odsau-
dil/ moha to sám spra-
wedlivě učiniti. Znás
se k ni y k ztracené/ a
když nalezáš weselíš
se. My twé Owce/ my
twé Gros/ my Marnotratnj Synové gme! Nestracuj nás z
očj swých nawěky. Kdo twau weselost zle wyloží bez své ško-
dy? Kdo závisťišků reptání zastane bez své hanby? O milý Pa-
ne/ gaž blahoslawený gest hříšník ten/ který k tobě gde! Neb ty

O ij

geg

geg y přigmeš/ y zastaneš. Rozpomeni se tedy hřisnjče / lépegili
gest w potání weselicy se Anděly mjei k stráží / čili pro reptáky
swětške spasenj wěčneho seodějcy?)

Wzlaštnej Kázanj k Wcedlnjškum Pán dwoge wči-
nil / gednjm napomenul k wěrnému wykonáwánj po-
winnosti; Druhým wystřhá gich před tím cožby jim
wštkoditi chtělo.

O Prwnjm Kázanj.

Pán Wcedlnjškum y [Kapitola 16.]

1) Pod Podobenstwjm nez-
prawého Saffárě od y 1. do
y 10.

(Gsy Bohatý? ne

Pán / než Páně Saffárě

gsy. Zledeg tedy pře-

tel, gako swědků twé po-

božnosti. Chceš k wě-

šjim wěcem přigjeti? gak

přigdeš / gsyli w men-

šich buď leniwý / a neš-

newěrný? Co prospjwá Boháčům tělu howěti w škwošnostech

proti Mognjššowi a Proroků wčenj? Pomrau / w Petle se odstnau /

ani sobě / ani potomkům nepomohau. Co wštkodj chudoba / wřed /

Lazarům pobožným? Wceštklirj gich sobě Anděle / a magj swé

misto v Boha / kdez Abraham gest. Proč? wezkřem nepowolili

zkřemu / wážiwše sobě Mognjšše a Proroků.)

2) W swětlegšji řeči o wěrném
powinnosti wykonáwání čini do
y 14. Což že za smich faryzeowé
měli y 14. přewrácenost gegich
trese do y 19. a co za swig zho-
wadily život wezman, pod přj-
kladným podobenstwjm od y 19
do y 31. předpowjádá f.

O Druhém Kázanj.

[Kapitola 17.]

Pán dawá Wcedlnjškum swým wey-
strahu před pohoršením y 1. weliz

Pau

S. Matauš. | S. Mareš.

S. Lukás. 17.

S. Jan

(Život člověka po
božného gest Světlo
gasné (Mat. 5. v 16.) neb
bližnjm neškodj/ a Bo
ha nevrážj. Co bližnjm
člověk lepšjho má/nad
lásku? Ona neopustj/ c
ho? Počorné srdce v slu
mu bližnjm nenj/ Který lá
sluge/ Který rohatu my

Ěau štodu nesaucým x 2. napomí-
nage/ aby ě

(a) Bliźnim s gegich wyzegstáz
nim snadnj byli x 3. 4.

(b) Bohu v wšě y 5. 6. gafo
služebnjcy wěrnj y 7. 8. 9. Pořor-
ně slaužili y 10.

lásku? Ona neopustí/ ona wyzegstě. Co pak Bohu milegšije
ho? Počorné srdce w službách zřízených. Cizlovet tedy bližnje-
mu bližnjm není/ který lásky prázdny gest: a Božjm služebníkem ne-
sluge/ který rohatu mysl má. O Blahoslavená pokoro!

D Kragině Samaršské.

(Nevděčnost gest pohr-
dnutí dárčím / který dos-
brodinjm posloužil. Ne-
se škodudwogji přípra-
wuge člověka o to / co
wzal / a zastaupá sobě ce-
stu k tomu / kterýby chtěl
wěgssj obyčegně s neduher-
kémilownjky / ale wáctn-
ho dobrodinj (b) Chwá-
šnadný k dobrodinjcy.)

Pán ssed prostředkem Samari/
V 11. v něgašeho Městečka V 12

1) deset malomocných žadatelů
vých V 13. vzdavil V 14.

2) 3 nichž geden poznaw při
sobě milost Boží V 15. s potlos
tau se nawrátíl V 16. a pochwa
ly V 17. 18. y spofogenj swědo
mj swému dostel V 19.

stu k tomu/ kterýby chtěl dáti gestě/a wjc. A to gisté gest/že zdra
wějši obyčegně s neduhem tímto se přizn. Wděčnost pak má říd
kémilornější/ale vzácné Owoce. Nebo (a) nepotrácí přigate
ho dobrodiní (b) Chwály dochází. (c) Má wzdýčky přístup
šladný k dobrodyncy.)

Dostaw se tak do Galileě/ Saryzeowé vsmjwali se vše
nj Božjmu o Královstwj Nebeském x 20.

256 on

a) гим о присутствии Бралоу-
стрей Божію ознаменовал ѿ 21.

○ 二

b) Viedl:

*und Inz. Inenbozeich. In
der vorrucht Misericord et misericord*

(Přesuzují život věč-
ný zhoradili? Nedbeg
(ač máš nad čím želeť)
ale v bezpečí sebe / y svých
(1) že toho zlého wje bu-
de/ do kudy svět stoji/ ne-
on y věni bludného/ y ži-
vota nečistého milovník
a zástupcy gest. (2) Že
tě Pán neopustí/ ale twým
modlitbám potěšení da.
A toto dvě znáti/ veliký
dar Boží př. pobožných
gest; nebo odstupují od
světa/ a spoují se s Bo-
hem. Sstiašný/ kdož
tak žije gest.)

b) Vědomským dat
1. wýstrahu před
↓ falešným věním/ kteráž by
wzšlo po jeho vupnosti od
22. do 26.
↓ Rozpuštělosti života/ kteráž
předegde den přišší jeho k saudu
do 31. Právě pak Pán/ že
bude potřeby na pozor se msti
32. 33. Pro nenadále rozsudku
Božího wyneseni 34. 35. 36.
11. Potěšení/ o zachování věř-
ných 37. gegichj
[Kapitola 18]
Modlitby slyše/ gim dáwa
a) Wýsvoobození z bezpráví
lidského/ mnohem snázegí/ nežli
newážný saudec od 2. do 7
neb rad pomísti chce 7. ač
mnohým se nepodobně býti zdá
8.
b) Říchnu odpustění mno-
hem ochotněgi nežli pyšnému po-
kytce od 9. do 15.

Po těchto Prázech teprwa se za Jordán do Jüd-
stwa po druhé dostal: Tam měl trogi nesnáz o (1) Lj-
stek zapuzeni (2) Djetky (3) Bohatstwj. *Omnia*

Pán nesnáz má o Ljstek zapuzeni, *ad pri-*
mas origines
sunt reducend.

[Kapitola 19]

1. s Žakonsky

2. gegichj

a) dotaz

[Kapitola 10.1]

1. s Žakonsky 1.

gegich dotazu 2.

swým

Coniugium est unus viri et unus fa-
minis in solubilis coniunctio, ex qua in-
finita

S. Mataus. 19.

S. Marek. 10.

S. Lukás. 18.

S. Jan.

a) dotaz ¶ 3.
nařizením Božím
poraží ¶ 4. 5. 6.

b) zastírání se
Mozjsssem ¶ 7.
na hlavu obrací
¶ 8. s vřazením
hříchů od rad gduš
cýho ¶ 9.

11. S Vědlnjky
Manželstvo nařiz
fagjčými ¶ 10.
gegichz on tmyšl po
ráží vřazením lidí
k drželivosti

a) Věspřobnoz
sti ¶ 11.

b) a spřobnostj
¶ 12.

swým dotazem
grunt wynássege
¶ 3. 4. twrdost šid
ce obwišunge ¶ 5.
a k nařizenj Božj
mu se odwołáwa
ge ¶ 6. 7. 8. s za
stáwáním ho ¶ 9.

11. S Vědlnjky
¶ 10. gimj hřichy
z toho neřádu gdu
cý vřazuje pii

a) Mužich ¶ 11

b) ženách ¶ 12.

(Swaté hešo proti bludům
Od počátku nebylo tak: Těbo
pan am tizenj swého mēniti ne
chce / ani co žjdiš dobrehu nám
w pismjch Swatých nezatagil.

Tedy prawišlo wjry kuš pi
sno Swaté / na něž se pán wždy
cký rád odwołáwal. To pak
wězme / že gako twrdost šidce ži
dowské. nemálo k zlehčenj Man
želstwa wymysliła; tak powěr
čiwost k zprzněnj Duchownjho
Manželstwa (t. Cýrkwe) wy
megssli. Ale odstup twrdost
šidce / a panug pobožnost; neb
gest prawá židu Božj w Man
želstwu y wen z Manželstwa oz
doba.)

Pán nesnáž mage o Djetky s Vědlnjky k milosti ge
swě připustil,

1) Proti wůli
Vědlnjky ¶ 13.

2) Gako dědice
Kralowstwj ¶ 14.
čehož potwrdil
wzloženim naně
rukau swých ¶ 15.

1) Proti wůli
Vědlnjky ¶ 13.

2) gako dědice
Kralowstwj ¶ 14.

a) Wychwalo
wáním gegich po
fory ¶ 15.

b) Vdšlenim
gim swého pože
hnání ¶ 16.

1) Proti wůli
Vědlnjky ¶ 15.

2) gako dědice
¶ 16. prawě ¶ 17
Kralowstwj.

(Pán o wjře
djetek mluwj:
kdo to na wáhu
rozumu swého
bře / chechtawě
se smáti nestydi.
Ale

Ne degmež za pravé / že (1) Dítě k Bohu nesené býti magi / y
w swém početi / Modlitbami swatými / y při narození / poslažením
Křtu swateho / y w dalším zrostu pobožnou Kázní. (2) Gegich
Královstwj gest. (3) Wěš w Krysta. (4) A pro ně Pán pože
hnání má. (5) Nám za příklad v wjře býti magi.)

Nesnáž o Bohatstwj.

Když geden Bohatý Mládenec /

I) Dotazowal
se Pána na cestu
žiwota § 16. Pán
po učinění napo-
menutí § 17. wy-
prawowal gemu
o ni do § 22.

II) s Žármu-
tem po Páně řeči
odcházel § 22.
Pán geg za pří-
klad k weystraze
postavil y

a) Boháčim/
gak nesnadně k
spasení přicházejí
§ 23. 24. [ato
osvědčení]

b) lidem dříve
§ 25.

c) ale Bohu do-
bře známe gest
§ 26.]

d) Swým Vě-
dlnským § 27.
aby

I. Dotazowal
se Pána na cestu ži-
wota § 17. Pán
ponapomenutí ho
§ 18. geg o ni wy-
naučil do § 22.

II. Nepowolo-
wal poručení Pá-
ně § 22. za pří-
klad geg wystawil
y

a) Boháčim/
gak gim nesnadno
gest do Králov-
stwj Božího w giti
§ 23. 24. 25. nad
podiv lidu § 26.
ale ne nad mo-
nost Boží § 27.

b) Swým §
28. gakau odměnu
we gměnu geho
wezmau § 29. 30.
ač y mnozí s zlým
se portagi § 31.

I) Tázał se na
cestu žiwota wěčné
§ 18. po na-
pomenutí § 19. o
pravé cestě wíl
geg Pán od § 20
do § 23.

II) Odwratil
se od věci § 23.
za příklad geg wy-
stawil y

a) Boháčim/
že gim nesnadno
gest § 24. 25. bez
wzlastního Páně
milosrdenstwj §
26. 27. do Králov-
stwj Božího w giti

b) swým Vě-
dlnským / že oni
pro gměno Páně
swé věci opaušše-
gice § 28. 29. po-
žehnání důgdau
§ 30.

S. Matus. 19. 20 |

S. Marek. |

S. Lukáš. |

S. Jan. 11.

aby

:) Pořádagice

sobě to w gístě/
že nadržá gim
Pán wsecko y 28.
čehožby foli zde
proň oželeli y 29.

;) Wěděli/ že
množý w naděgi
domněle se zmešl
y 30. a to/ ti

[Kapitola 20.]

krešbykoli gšauc
bud dřivo/ od y
1. do y 6. nebo
posleze y 6. k mi-
losti Boží přewolá-
ni/ sobě wic zoso-
bowati chtěli do
y 17.

(Bohatým býti, a spasení hledati negsau od-
porné věci. Těž kdo gsa bohatý hledá spasení/
ten se

1. Nemantí nad těci Boží; Gdi/ prodeg což
máš/ a deg chudým: Milosrdenstwj zagisté gest
Owoce wjry.

2. Těchubj; Od Wladosti wsecko toto za-
chowáwal sem ič. Chlubnýmli Bůh Králo-
stwj dá? Těš slyšime/ že (1) wsecko opustiti
mame pro Krysta/ w naděgi očekawagice z mlá-
sti wynahrazení. (2) Kdo se gatkau swan snažnosti
před Bohem o potupowánim bližního chlubj/ ten
oka neschetného býti se sandj ode Pána. A wj-
meliz/ co prawj Pán? (Mat. 6. y 23.) Gestli Oč-
twé neschetné/ wsecko tělo twé tmawé bu-
de. ič.)

Potad vcházel Pán zlosti Židowské: že pak giž
hodina Wtrpnosti geho přicházela, do Geruzaléma
dobromyslně šel y došel. Tuto cestu ač před sebe ry-
chle wzal/ wšak na cestě při Gerychu a w Betány prá-
cy swých konati nepominul.

O Rychlém konání cesty.

[Kapitola 11.]

Pán přejí nau-
Lazara

p

1. Ws.

S. Mat. 20. | S. Marc. 10. | S. Luc. 18.

S. Jan. II.

(Stůněš, neš blížnj twůg? hle-
deg Krysta; Onť dj/ žeto t
smrti nerj. Vmjráš/ neš blížnj
twůg? Tleček se/ smrt twá w Kry-
stu sen gť/ a on gde/ aby tě wzkrěšyl.)

1. Nemocného V 1. bratra Se
ster pobožných V 2. posly z Berá
ny přistě přigaro V 3.

a) sich potessenau odpowědi
odbyl V 4. pro lastu, kterauz
tomu domu měl V 5.

b) sám se pak podržel na tom
místě za dva dny V 6.

11. Vmdé° do Zúdišwa se heybal:
o gehořto smrti / řdyž

a) Tagil, bránilu mu Viedlnjey
tam giti $\forall$ 7. 8. ale dobre ge spo-
fogil $\forall$ 9. 10.

6) Mlucvil

:) zatepnělegi Ψ 11. neporo-
zuměli Ψ 12. 13.

:) sroetlegi V 14. a to s wese
lofti V 15. hotowē se t sinri nas
pomjnalni V 16.

D prácech Páně před Gernychem.

Pán před Gerychem/ w Gerychu/ y za Gerychem
pracowati ráčil. Před Gerychem s Včedlnky/ o
smrti své gim předpowjdaže, a nesnáž mezy nimi po
rownáwage/ pracowal. *P. m. m. m.*

D své Smrti předpovídal Pán.

1) W Sau- kromi samým Viedlnstům § 17. 2)	1. předěs- ným w saukro mj § 32.	1. Podle Pro- roctwi § 32. II. Gaš vtrp- ná a
--	--	--

переходна

S. Marci. 10. | S. Marek. 10. | S. Lukass. 18. | S. Jan.

1) Odkoho a Il. Rde / odkoho / ná a s gakaui slá /
gake bezpráví / gakaui smrti ¶ 33. wau bude ¶ 33.
wssak s swau slá / a s gakaui slawau čemuž wssak oni
wau poneše ¶ podstaupí ¶ 34. nic nerozuměli
13. 19. ¶ 34.

(Wědel pán co ho potká; neb tak vložil lidu dobywati. Co
pak teď Vědlnjstům w sankromj gako do vcha mluwj / co prwe
krze Proroky negednau předpowjdał. Tedy (1) prawý gest
Messyáš / poněwadž proroctwj naplnil. (2) Dostatečný g st
Spasitel / poněwadž nad smrti swjčezyl. (3) Slušné gest genu se
důvěřiti / a proti trpěti. Nebo nic (1) bez wědomj geho s námi se
nepotká (2) škodnj toho nebudeme.)

D porownánj nesnáze mezy Vědlnjsty.

I. Matka s dvěma Syny před
Pána předstau
piwssí ¶ 20. ado
tazovaná bywssí /
žádala gim před
nosti ¶ 21.
II. Synové Edo
tazim Páně w od
powědech směli ¶
22. w žádosti neslu
šně oslyšsni ¶ 23.
III. Ezebož gim
Vědlnjstů dostey
chawssé rozhněwa
li se ¶ 24. ale spo
kogal ge Pán
a) wyposwě
dew gim žádost
chwalý ¶ 25.
b) ana

I. Dwa Synové
Zebedeowj Pána
namlawagie ¶
35. aby gegich ja
dost naplnil ¶ 36.
woli sobě něho
přednost ¶ 37.
s nemáym se w
možnosti wchlu
bowáním ¶ 38.
39. ale negsaw wy
slyšsni ¶ 40.
II. Gim toho do
slegcharosse naně
se rozlobili ¶ 41.
ale on wssed
(a) Přednost
gim wyposwědage
od ¶ 41. do ¶
44.
(b) Ma

(Divné gest toto: Slysseli
ode Pána / že negde do Geruzalé
ma aby Palác Heródesů opano
wal / wssak gimj přednosti žada
gi / gimj gi gimym žawidj. To
nad swětlo slunečné gasněgssj g /
že Cyrkew swatá mimo Krysta
sameho / žádného Pána nemá;
Ale co činj wěk tento? Má ty /
kterjž se za hlavu Cyrkwj y Věc
nj Swatému wystawngi. Pán
s domluwau potogil teď swé / a
zdaž odpusti / kóyz přigde / ná
slyšstům? Věmez se tedy raděgi
p ij (1) na

S. Mat: 20.

S. Mat: 10.

S. Lukáš: 18. 19.

S. Jan.

b) a napome
nam gich y
:) řeči y

26. 27.

:) příkladě
ku pokore y

28. 29.

(b) Napo
minal ku po
kore y

:) řeči y 44

:) příkladě
y 45.

(1) na milosti Boží přestávati. (2) Ra
lichu / a Řeči geho přivýkati. (3) Čím
pak většji dary máme / tím hotověji ni
mi bližnjm přisluhowati.)

O prácech Páně w Gerychu.

Pán w Gerychu (1) slepeho vždrawil. (2) Zachea
wyzýskal. (3) lidu k wěrnému těženj hřiwonami swěče
nými od Boha pěknau řeči napomenul.

O Vždrawenij slepého žebraťa. y 35.

Ten

(Křystowá milost se
netagi/ neš o ni y slepý do
slegchagi. Wolegte/ na
překážky nedbegte. Pán
k sobě připustj/ žádost
wyplnj. A co po té
včínjte? Držte se Kry
sta/ a wychwalugte geg
s lidem geho.)

I. Ku Pánu zdaleka (dossed zprá
wy y 36. 37.) snážně y 38. přes
wůli lidu y 39. wolal.

II. Gsa powolan y 40. žádost
swau opakowal y 41. a vždrawě
gest y 42.

III. K žraťu přifsed Pána se přidz
šel s welkým od lidu gména Bo
žjho wychwalowánim y 43. f.

O wyžstánj Zachea. y 1.

[Kapitola 19.]

Muže bohateho y 2. Pána wi
dětj žádostiwého y 3. Toho
Pán y 4.

I. Dím

(Kdo byl žádosti
wěgšij widěti, Pánli Za
chea/ či Zachens Pána?
Z Pán owšem: Těb on
geg k žádosti té wzbu
dil/ a když čas plchá
zel/ břiwe ohledl. A to
gest/ co wynesl pán:

přišel Syn člověka/ aby hledal a spasyl/ což bylo zahynulo.
Tedy Pán dává y chtěnj/ y wěčenj. My y toto wězme. (1) Sly
šijc powěst o Krystu wšij nezacpáwěgme/ ale geg hledegme/ on také
když nás dogde/ oči k zemi (aby nás nepominul) nestlopi. (2) Co
nás oddělilo od Boha/ od toho vpušime. Pán chwálj Zachea/
y zastává. A gisté proti nečagjým má co žalowati/ Bůh/ An
děl/ Blížnj/ a summan wšecf o stwořenj.)

D na pomenutj Páně k lidu.

(Tato gest spráwa
Cyrkwe; (1) Krystus
hlawa; on dává/ on po
čty bře/ on chwálj/ on
tresce. (2) Služebnjcy
w powinnosti Duchorwj
y Swětstě gšan šasáo
wé. Oni berau hřiwny
gak Pán rozděluge.

Pán pod podobensťwj m na
pomenul Lidu o Brálowstwj
swém y 11. že

1. On ge sobě k wěčnému bytu
shromazduge y 12. šrže služeb
nšky své/ gimž hřiwny rozdělil
y 13. galkoli tomu Swět nechce
y 14.

11. Žase přigda

a) Od služebnjstu počtu požá
dá y 15. s
:) počtenjm wěcných od y 16
do y 20.

P iii

;) Stres

Omi gimi težiti magj. Omi y
s hřivonami y s pozítkem se před
Pánem postavj. Běda leniv-
cům! (3) Giny lid pod správu
přislussj. Ten gest powinen (1)
stetěti. (2) Pána se wracegjeýho očekáwati. Běda wezbognj-
cům!)

1) Střestěním
lenivých od § 20.
do § 27.
b) Nad odbůg-
cy pomstu wykoná
§ 28.

Služebníků sobě propůgčených
očekáwati. Běda wezbognj-
cům!)

O Prácech Páně za Gernchem.

Bartymea

I. Slepého s dru- I. Slepého žebra-
hým § 30. wolal ka § 48. snažně
gicýho / proti vůli § 47. proti domla-
lidů § 31. k sobě wám lidu § 48.
powolaw § 32. s potěšením lodi
na žádost gich § 33. dobrých k sobě po-
podle sinitování wolal § 49. 50. a
sweho vždrawil za zrak profěcýho v
§ 54. zdrawil § 51. 52.
II. Vždraweného II. Vždraweného
s druhým w nocet k swému lidu při
lidu přigal § 54. f. pogil § 52. f.

(Těžká wěc žraku zbaweně-
mu byti / težší wjry neměti: Ona
gest žrak Duffe. Kdo této
wdečen gest / y žraku nabýwa /
aby patřil na Pána y při wztě-
stění spravedlivých / y w onom
wěku skloněm.

O Příchodu Páně do Betány.

A tak přišel Pán do Betány čtvrtého dne po smrti

Lazarowě § 17.
18. 19. Tam
1. gednal
A) O Lazara s
§ Seširau
a) ge

(Který o své nemoci řekl / že k
smrti není / a o smrti / že sen gest / a
přichází / když se genu lžij / aby tě
vzbudil. Džili / že tělo své tš / a
než zetlelo / odpowj Pán / že y tu slá
wu Boží vžijš. Odwalj zagiste
drn (Kamen) od hrobu / a swaza
ných wýwolá. Anděle narožkz
geho ochotně rozvíj / a přivedau /
abychom gedli a pili / totiž cele za
kausseli sláwy a radosti věčné. Přid
ó přid tedy **PATIE GLZJ**
SSX brzo!)

a) gednau (totiž) Mattau
:) plačecy § 20. 21. aby gisla
byla geho oživením § 22. 33.

) na den budaucy vřazugij
§ 24. aby hned od mrtvých ho oie
kawala § 25. 26.

b) y druhau (totiž) Maryti / k
ráž na oznámení sestry své § 27.
rychle powstati § 28. 29. tu Pá
nu jsla § 30. (34 níž y žide wýšli
§ 31.) a před ním sobě stýkala § 32.
B gegimu pláj Pán zaplakaw § 33.
mnohým lupodivou § 35. 36. mno
hým y k smiču § 37.)

) pral se na hrob § 34.

) šel k hrobu § 38.

) poručil kamen odwaliti od h
bu proti vůli Marty § 39. k wyge
weni sláwy své § 40.

z Bohem § 41. 42.

B) S Lazarem w mocy slova své /
aby wstal § 43. gaž hned se tak sta
lo § 44. s wýstřáním mnohých
§ 45. a szahanbením gíných / kteří
ho nemítowali § 46.

11. Šběhlo se / že

A) Když Biskupové w Geruzalé
mě essedse se § 47. a potaužisse so
bě nad swými nestěšim § 48.

) powolili radě Kaiffassowé / aby
geden za wšecky vměl / do § 54.

) a našli / aby poněwadž
zgerwé § 54. nad podiw lidšty § 55
56. nechodi / wýzrazen byl § 57. f.

[Kapirola 12.]

B) Kristus Pán w Betány

1. V Las

Dirch den König könt zu sein. V.

S. Mathe. 21. | S. Marc. 11. | S. Luk. 19. | S. Jan. 12.

*Der Herr Jesus Christus
kam zu Jerusalem
gelande. Der Herr
nahm mit sich einen Esel
zu sitzen und einen
Fohlen zu füligen. Darmit
zu reiten in Zeit u. f. d.
Zeit. Also ges. Er ist
gottstige. Er ist
zu Jerusalem.*

1. V. Lazara v. 1.
weiserel/ v. 2. Edes
gi drahan Masti
pomazan v. 3. s ne
malým poborffe
nim Gidasse v. 4.
vkrýre v. 5. lakomé
ho v. 6. gehož hce
zlosti Pán odepřel/
a skutek jeny schwa
lil v. 7. 8.

11. Od židu hledá
byl
:) napravitedl
ných v. 9.
:) nenapravite
dlých v. 10. 11.

O posledním přistíj Páně do Geruzalema.

Do Geruzalema Pán dostaw se/ po tři dni pořád
swobodně pracowal; čehož také Ewangelistowe
dotýkaj.

O Prvním Dni.

Prvního dne Pán, některé věci před Městem/
některé w Městě/ konal.

před městem

[Kapitola 21.]

Od hory Oli.

weštké v. 1.

1. Poslal pro O.

slatko v. 2. s gistan

zpráz

[Kapitola 11.]

Od hory Oli.

weštké v. 1.

1. Poslal pro O.

slatko v. 2. solnau

mocy

Od hory

Olweštké v. 29.

1. Poslal pro O.

slatko v. 30. s gi

stým pomienim

v. 31.

12a. 11. v. 1. 2. fol. 86. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

zprávau v 3. po
dlé. Prorocovj

v 4. 5.

2. Wsedro na O
slátko v 6. 7. gel
s mnohou vctivo
sti od lidu v 8.

:) skutkem v 9.

;) řeči prokázá
nau v 10.

mocy v 3. šťastně
wykonanau v 4.

5. 6.

2. Bral se na Oslát
ku v 7. s mno
hým lidu weselim.

:) skutkem v 8.

;) řeči osvědče
ným v 9. 10.

v 31. v dežiteli pla
tným v 32. 33.

11. Wsedro na O

slátko přivedené
v 34. a oděné v

35. gel s prospěwo
wánjm Zástupu

v 36. 37.

;) faryzeům ne
libým v 39.

;) ale na Pána
volastně přislussegiz

cým v 40.

B) gatž pak mē
sto vzšel / s plácem

v 41.

1. Nářkal na slepo
tulidu v 42.

2. Předpovídal
pokutu Boží / kteráž

na ně přigiti měla
:) owšem těžtí

v 43. 44.

;) wšak sprawe
dliwau v 44.

(Wede Pán

lid w Zástupu

včenjm a dobro

dinjm wyzey

skaný: přigjzdi

do Geruzalé

ma dáwno od

proroků před

powědéný / y

wjeaný.

Včedlnjcy s

Zástupem toto

tre učinili / aby

Pán

(1) měl na

čem geti / přive

dli howádka.

(2) Měke se

děl / stlali rau

cha swá.

(3) slawně

wgel / zpjwali

gemu.

Co pak my učiníme?

(1) přivedme sebe / a swé Pánu.

(2) Budme pěstunowé / služebnosti Swatých.

(3) Wslawíme Pána rádi.)

W Městě při přigezdu Páně dwogj skutek se zběhl /
geden mezy stawenjm / druhý w Chrámě.

S. Marcus. 21.

S. Marek. 11.

S. Lukáš. 19.

S. Jan. 12.

Mezy Stawenina

1. Lid se zbavil
il v 10.

2. Zástupové
pak geg Mesyá-
šem gmenowali
v 11.

Mnohý Zástup
v 12. Pánu w ce-
stu wysšel v 13.
(na Oslátku v 14.
podle Pisem v 15
mimo rozum Vce-
dlnstú sedjčymu)
slyšew o diwotce/
ryž při Lazarowi
wyřkonal v 17. 18.

W Chrámě.

1. Neřady po-
horřugicý zastawil
v 12.

2. Lid wál v 13

3. Slepé vzdra-
wil v 14.

4. Dítěk proti
v 15. Zákonníkům
zastával v 16. a
tak odšel

Spattiw wšeko
do Betány se wrá-
til v 11.

1. Neřady za-
stawil v 45. 46.

II. Včením
swatým lidu slau-
žil/ nic nedbaje na
Nepřátely v 47.
48. f.

(Tichý Král
šlowe/ ale dceři
swé. Gj zagiste
wčj/ gj od nedu-
hů vzdrawuge/
gegj dítěky při-
gima. Gest pak
také y žůřiwý a

horliwý proti (1) Modlačům / gich zagiste netrpj w domě swém.
(2) Ruhačům/ aniž gich se ostýchá. Když tedy přigde w sláwě/
co dj těm/ kterj dům geho zanečistili? co těm/ kterj wyznánj Wjry
zastawowali?)

O Druhém Dni.

Druhého dne také Pán/některé wěcy před Městem/
některé w Městěřkonal.

před Městem pán

Ráno

S. Matuſs 21.

S. Marek. 11.

S. Lukáš.

S. Jan.

Káno zlácněw
18. ſiſta nevrodne
mu zlořeál / raž je
hned vſchl

12. a
na ſiſtu Owoce
nenalezro
13. zlořeál mu
14. w Měſtě, a to
w Chrámě Pán
Neřády zaſtawil
15. 16. 17. bez
wſſelké přetáſky
zloſtníků
18. a
po té odſel

(Kdo nakrmí Pána! ſedce
pagicý. Pokrytec co geſt? ſiſt
liſtnatý/ ale bez Owoce. Tenefe
Pán křiwody té bez pomſty. Zlo-
řečſ zagíſte. Který pak čas nám
Owoce neſti má/ geſtli tento po-
mine! Rozuměgme proč ſtworěnſ
nerozumné někdy Pá proklínal.)

Dni Třetím.

W třetího dne Pán některé wěcy činil před Měſtem/
w Měſtě/ a za Měſtem.

Před Měſtem

Vědlníſtům diw-
cým ſenad vſchlým
ſiſtem
1. Zázracých
2. Modlitbách

Vědlníſtům diw-
cým ſe je vſchl ſiſt
20. 21. Wíru
ſchwalowal y pri
1. Zázracých
22. 23.
2. Modlitbách
24. Kteréž před
Bohem wylewane
býti magi bez hne-
wu k bližním
25. 26.

(Wíra geſt ſiſt k wykona-
ní boge duchowní s wítězſtwním
ſlawným. Potřebſ geſt nám gi
y k Bohu y proti ďáblu. K Bo-
hu w Modlitbách/ a w ſlužbo-
ſtech ſwatých. Proti ďáblu do-
kudſ žiw; neſ časowé zli gſan.
Kdo ſe gi zhoſtuge/ co geſt? Wí-
ſ Jakuba S. 1. 7 6. 7. 8.

W Měſtě Pán, a to w Chrámě/ činiti měl s Ne-
přátely/ potom s Vědlníſtými ſwými. Nepřátelé gin

W ij

před,

Seſſei ch precuſſa effiacia 97. Brak

S. Matuſs. 21. | S. Marek. 11. 12. | S. Lukáš. 20. | S. Jan.

přednějšj / ginj nižšj. Přednějšj na Pána neyprw
wůbec společně / potom po Sektách rozdjlně dotjrali.

O Obecném nepřátel přednějšjch na Pána

dotjranj. *Wm Lot dir*

pán Biskupů *dir maist gn*

I. Dotaz v 25.

dotazem v 24. 25.

swrhl v 26. 27.

II. Vtowažnost obz

winil / že

A) chlubice se

poslušnosti F Bo

hu v 28. 29. 30. 31

gi nemagi / poně

wadž nechřeli včez

ni Janowa přigiti

v 32.

B) gsaue ode

Pána na Winicy

wwezení v 33.

:) Owoce nene

sau v 34.

:) Wybrž Morz

děrowé gsaue y

↓ služebnštů v

35. 36.

↓ samé dědice

do v 40.

Pročez že odsauzes

ni zaſlaužili v 41.

42. 43. a Pán swé

lávny nim nepotra

til /

I. Dotaz v 27. 28.

dotazem v 29. 30.

porazyl v 31. 32. 33. f

[Kapitola 12.]

II. W prácech swas

tých zpronevěřilost

obwinil v 1. 2.

[neb

:) služebnšty

do v 6.

:) potom y dědi

ce zamordowali

v 6. 7. 8.] a zatras

cenj gin vřázal v

9. sebe pak Bohu

múleho býti Písmě

potwrdil v 10. 11.

s gich w zlosti nez

malém zahabes

njm v 12.

[Kapitola 20.]

I. Dotaz v 1. 2.

dotazem v 3. 4. (na

něgž odpowěditi

neměli v 5. 6. 7)

porazyl

II. W prácy Božj

zpronevěřilost

a) Obwinil v

9. že ſau Mordéz

řowé y

:) služebnštů

Božjch do v 14.

:) ſameho dědis

ce do v 16.

b) Pohrůžkau

odsaučil / že poku

rowáni budau v 16

17. 18. gatkoli to

nelibě nesli v 19.

Libu?

Boju

Boju

Boju

Boju

Boju

Boju

Boju

Boju

Boju

Boju

Boju

Boju

Boju

Boju

Boju

Boju

Boju

Boju

Boju

S. Mataus. 21. 22. | S. Marek. 12. | S. Lukáš. 20. | S. Jan.

til/dowodi v 44.
gať se koli oni wzte-
lagi v 45. 46. f.
[Kapitola 22.]

C) Bywosse pozwa-
ni k Božim slá-
wy věčné v 1. 2.

5. a

gini

1. Nechtěwse při-
giti y

a) Swadbau
pohrdli v 4. neb
obľibili sobě Swě-
ta marnost v 5.

b) služebníků ne
všetřili v 6.

[Pročez y hněwem
Páně setřiti býti
magi v 7. 8.]

11. Přisědše k hla-
su služebníků do v

11. Pokřtěti žijí
gsau v 11. 12.

gichž on trpěti ne-
chce v 13. na swých
přestáwage v 14.

(Prawda gest oterwěná / nie žádnému netro-
pi (1) osprawedlnuge Boha / že on (a) pro nás
slovo Spasení poslal. (b) Tlám hody věčné při-
hotowil. (2) Obwiniuge newážné / že (a) nechť
pokánj činiti (b) ale Winice Boží k dědictwí násl-
ně se vginagi s provozowánim Tyranstwí nad
Služebníky Páně. (c) a čím pak častěji zwoánj bý-
wagi / tím zatwrdilegi žijí gsau / byt se y časem me-
zy hodowníky stawěli)

*Ab. math. 21, 23. segg.
alles so 22. 23. 24.
et 25. an f. 20. 21.
Im Dienst der
Wort der P.
verf.*

Tito nepřátelé giž porůznu podle Sekt proti Pá-
nu se sřikugi: Sekty gsau tři (1) Herodyánská. (2) Sa-
duceyská (3) Saryzeyská.

O Nesnázi Páně s Sektou Herodyánskou

O. iij

pán

S. Matyáš. 22.

S. Marek. 12.

S. Lukáš. 20.

S. Jan.

páněto od faryzeu v 15. nasira-
ženě v 16. w do-
tazu v 17. pokry-
ce byti v 18 vřazav
v 19. 20. s chvá-
lením věni svého
v 21. zahanbil v
22.

Tyto Pán od
faryzeu nasiroge-
né v 13. w vřino-
sti v 14. sibal v
15. 16. a s chvá-
lením svého věni
zahanbil v 17.

Pán gegich
žlost v 20. vřino-
sti vřytau v 21.
22. zřestřal v 23.
zahanbil v 24. s
zachováni věni
sweho v 25. ku
podimu v 26.

(Nenřady
proti Hospodi-
nu! Cžlowěce
ptáše se aby za-
hanbil / chwa-
liš / aby poru-
pil! Ty Pán

čará / aby wyžýskali odpowjda aby wyňancil?)

O Nesnázy Páně s Sektau Saduceystkau.

Tito bludu svého
v 23. Manžels-
twa obcowáním
wezdeggšim hági
do v 29. nezna-
gie ani Písem / ani
mocy Boží v 29.
že
1. giny řád živo-
ta bude v 30.
2. Pán swých wě-
řicých wždycky gě
v 31. 32. sám zaha-
nbení glau v
33.]

Tito k obhagowě-
ní bludu svého v
19. zastřawosse 19
Manželským od
v 19. do v 24.
zahanbení glau v
25. 26. 27.

Ti domnirowa-
šše se svého bluz-
du v 27. dāwo-
dem Manželskwa
porwrdi od v 28
do v 34. zimepleni
glau / Nebo y
1. Wyprawowá-
ním o wětu budau
cým od v 34. do
v 37.
2. Přitowozowáním
Písna Božího v
37. 38. gě zahanbil
s naswědčowá-
ním y gjednogo V-
čirele v 39.

(Gat snadno
po Rozumu tu-
pem postupugi-
cým w Boží-
stých věcech
zblauditi? Ži-
wot zaslíbený
w Krystu / není
pokrm anápozi-
ale pokog a rá-
dost w Duchu
Swatém. To-
mu zde přiw-
ěstí dobré gest)

O Nesnázy Páně s Sektau Faryzegskau.

Nesnázy Pánu byla s Sektau Faryzegskau o Zá-
kon Boží / a o Osobu Messyáše zamluwného.

Nesnáž o Zákon Boží.

Faryzeové

1. Pozahanbe-
ni Saduceu ode
Pána sšedše se
34. dotaz sžausse
nim ho 35. o
předním přikáza-
nj naň vñili.

2. Ode Pána
odpověd y weyslo
wnau do 39. y
swysvětlenjm 40.
slyšeli.

1. Wida geden

3. Faryzeu Páně
Maudrost / dota-
zowal se ho na při-
kázanj Boží 28.

2. Pán odpowj
dage o gednom
Bohu / a wůli geho
swatě 29. 30. 31.
s wýchwalowánjm
mluwj.

3. Sal Zákon
njš msto odpo-
wědi / a pochwalil
Pána 32. 33.

4. Což Pánu
také welice se libilo
34.

(Nebýlo nesnadno pánu o při-
kázanj mluwiti / které wydal / a
pro které / aby genaplnil / přišel.
Dobře by byli učinili / dotazujice
se / kterak lidé zlořečenstwj Záko-
na pro hěichy swě zbýti mohau.
Ale nestřastnj / nechťerosse znáti
hěicha / nevměli se starati o leka-
ře! Protož sobě Bohati / a spra-
wedliwj býti se zdáli. Wiz co
dj takowým zgewenj S. Jana
3. 17. 18.)

Nesnáž o Osobě Messyassowě.

Pán

1) Nadotaz
swiig o Krystu 41.
odpověd Faryzeu
slyše / že geg
toliko Synem Da-
widowým byn
prawj 42. 3 přis-
sina Swatěho ods-
powěda 43. 44.

2) A dowodě/
že není toliko Syn
nem

Pán

Dowodě / že Kry-
stus

1. Není toliko
Syn Dawidů 35. 27.

2. Ale y Pánem
38.

*Am Brina fien y
Anfufang*

Pán

Dowodě / že Kry-
stus

1. Není toliko
Synem Dawido-
wým 41. 44.

2. Ale y Pánem
42. 43.

*Am Brina fien y
Anfufang*

S. Mat. 22. 23.

S. Marek. 12.

S. Lukáš. 20.

S. Jan.

ně Davidovým

V 45. k mlčení ge

přivodi V 46. f.

(To pravě gest; kdo nezná řeči Páně; Smrti vměšs/ nezná ani toho; Semeno Ženy potře hlau hada. Pauheho člověka hněw Boží by schčil / a Peklo nad nim by tryumfovalo. Není tedy dosti/ že Kryšus gest Syn Dawidů/ ale že gest y Syn Boží/ pravý Bůh- a- člověk/ kteréhož Otec zwegšil / a na své pravicy posadil/ y proti nepřátelům zmocnil/ y Cyrkwi Swaté představil/ aby gí hágil/ wyslegchal/ a w potřebách neopauštel. Kdo tedy o Krysu podobný gest Žákonníkům? R. ič.)

Potud o přednějšich nepřátelích Páně/ nižší gšau w Žástupu lidé na wětšim dšle: Stěmi mage činiti (1) odwodi ge od Šalešných wůdců (2) a napomíná k obljbenj sobě geho samého. (3) Potě wida / že málo mezy nimi prospjwá / wydal se (a) w osvědčowání (b) a w nařkání.

O Šalešných wůdcích.

[Kapitola 23.]

Pán zgerwě šalešnými wůdci na žyvá Žákonšky.

Pročež

1. Onichž lidu mluwě/ wyprawuge

(a) pokud slyšání V 2. a neslyšání byti magi v 3

(b) galká obriznost

Pán zgerwě

prawi šaryzeu po kryštwi byti

a) Pryšné V

38. 39.

b) Swedeným

šłodné

c) Bohu ohaž

wne V 40.

Pán zgerwě

V 45. Žákonníků pokryštwi byti

prawi

a) Pryšné V 46

b) Swedeným

šłodné

c) Bohu ohaž

wne V 47.

nost lidu ¶ 4. gim pak zwilez
včenj gegich gde ¶ 8.

(c) gak gest bezpečně Brysta za
Mistra w pokore ¶ 8. 9. 10. 11.
přigiti ¶ 12.

11. Proti nim také y před lidem
horle/hrozý/ gako

(*) Morděrum Dussi

↓ wypowdgacyu prawdu
Boži ¶ 13.

↓ trostugicym Syrotky Mod.
litbami swými ¶ 14.

↓ swozucicym lid k horšimu
zawedeni ¶ 15.

(b) Přewracením Pšem Bo
žich vácych o

↓ uctiwém gměna Božeho w
přisabách wžíwání do ¶ 23.

↓ slusném desatku k služebno
stem Cyrkowinim wyprawowání
od ¶ 23. do ¶ 25.

(c) Powrchně nábožným/y ro
↓ posezení ¶ 25. 26.

↓ chůzy ¶ 27 28.

↓ vsserřowání předků swých
od ¶ 29. do ¶ 34.

(Které ne gednan přemohl/ a
wssak bez gich naprawen/ ge giž li-
du w známost wwodj/ aby wěděli
(1) co při nich chwaliti a obljbiti.
(2) co také zawrcy magj. A aby
žiwěgi w posluhačich slowo rostlo/
y dalšj takowých swůdců neřády
w yčtá/y co za pomstu wezman před
kládá. Poměeliliž gsau pak giž ta-
kowj s tůkoti: gsau zagisté ple-
mennj w potomcých. Tedy y nám
slusj Swůdce lidu oznamowati/ w
té horliwosti/gak ož Brystus činil.)

**O Napomenutj Páně / aby gey samého lidé
obljbili.**

Nebo kdýž

1. Kžkowě žadoštwi byli před
Pána předstaupiti ¶ 20. 21. 22
On hotow gsa ku poslauieni
¶ 23.

a) před

8

(Pán proto oſtkliwí ſwůdce a vce-
nj gegich/abychom gey ſameho obljbili.

Ržekowé tito ceſtu nám wkazuj:

Kryſtus gač chce mjeti wyprawuge: O-
tec ſwým ozwánjm wſſeho toho potwer-
zuge. Co myſljme? w Kryſtu Otec

nám laſkawý geſt/ proč ho nehledáme!

w Kryſtu dábel přemoženy/což ſeho bá-
ti w pokuſſenich/wzýwagjce gméno pá-

ně/máme? A diwneli geſt to nám/že

Kryſtus muſyl wmičti/podiwme ſe že to

z potreby naſſi podlé ſwé wěčné miłoſti

dobrowolně wčiniſ.)

a) předpowědá o wſtých
ſmrti ſwé ¶ 24. těm/kteří jby
ſebe popiragice ¶ 25. ſlaužili
gemu ¶ 26.

b) Modlibau Otcowa ſe
ozwání wyžádal ¶ 27. 28.

což je Žáſtupu neſcozumiědné
bylo ¶ 29. cýl zážratu toho
prawý býti

) lidu ponaučení ¶ 30.

) giſtotu nad Diáblem wſ-
těžſtwí ¶ 31.

c) ſamlaunwá ſe w ſmrti ſwé
wſſech ſobě přitřením ¶ 32. 33

II. Žáſtup zaſtawowaw ſe nad
řeči Páně/neſaudil toho/aby
měl Spáſtel wmičti ¶ 34.

On napominá k rychlému obl-
bení Swěta/diſe nejlby 34
¶ 35. 36.

O Páně taužebném horlenj.

Když z lidu

(S Izaiášem Swatým Paweł

Swatý k Řím: 10. ¶ 16. takto horlel;

Pane kdo w wětiſ kázanj naſſe! Pán teč

ſám to při ſwých poſluchačich ſhledal.

Co pač mnohým bránj wětiſ. (1) Ne

Boží wloženj. (2) Než(:) dáwno před

powěděna ſidce hruboſt (:) a Sláwa

ſwěta tohoto.

Co pač činj Pán?

(a) Wě.

po takowém napomenutj
zážraty zſtroweném ¶ 37.

a) Někteří podlé Proroctwí
gednoho ¶ 38. y druhého ¶
39. 40. 41. wětiſ pro hruboſt
ſidce nemohli.

b) Někteří pač pro přjžen
lidſtau zgerwě k němu ſe při-
znati neſměli ¶ 42. 43. hned

wydal ſe Pán w

I. O ſwěd.

S. Matuſs.

S. Marek. 12.

S. Lukáš. 19. 21.

S. Jan. 12.

(a) Wěřicých nepřestává vgi-
stomati milosti. (b) Newěřicým
také netagi / gaťe bēda na ně gde.
Bogmez se tedy Boha / ič.)

11. Nařkání nad
Jeruzalēmem / že

a) služebníkū
Božích sobě nesa-
nuge v 54. s swým
wěcým zlym v
35. 36.

b) ani Pánu / a
dobrodince swé-
mu neodpaustji v
37. ale s swau wěc-
nou škodau v 38.
39. f.

1. Osvědčování /
že

a) Wěřicým se
dobře stane od v
43. do v 48.

b) Newěřicých
pak těžké gi odsau-
zeni v 48. gaťo-
to newdělých po-
stytutě milosti
Boží k životu v
49. 50. f.

Po odbyti nepřátel gedněch v druhých / wracy se
Pán k Vědlnykům swým / a w Chrámě gim v po-
kladnice

(Služebnost
Cyrkeronj mož-
nosti posluha-
čů opatrowaná
byti má. Gaťo
pak Almužna
bez schlanby dá-
waná / Almu-
žnau gest; tak w této wěcy newelikost daru / ale sroce dáwagjýcho
se sferj. Tedy

Valida vřázal / že

1) gaťoli mnozý
mnoho dáwagi v
41. mnozý pak ma-
ličko v 42.

2) wšak tito mno-
hem wěrssi obět
nad ony Bohu v
43. 3 žitnosti
swých dáwagi / v
44. f.

[Baptola 21.]

1) gaťoli Bo-
hatj mnoho časem
v 1. a chudi strow-
ně dáwagi v 2.

2) wšak těchto
wážněgssi Obět
gest nad oných
v 3. 4.

1) Potřebný (a) newymlanweg se dáti. (b) W pokore dáweg.
2) Možný pak (a) nechť se dáwage. (b) Sryd se nedáwage. (c)
Nepotupug méně dáwagjých.)

K ij

3a

Za Městem.

Pán Vědlníkům svým na Chrámů vložal (1) geho sevošsji zprávu Izraelskou wyvrácenj/ (2) a potom wšeho swěta skonánj.

O Zkaze správy Židovské.

[Kapitola 24.]

Pán předpovj-
dage nad smysl lid
stý/ od v 1. do v
4. o brzkém Chrá-
mu wyvrácenj/
I. Wypravuge/ že
to wšse znameni
gista
A) Předegdau 3
↓ Daleka
* w Židstwu/
gafo
:) swodná vce-
ni v 4. 5.
:) bauře Wo-
gensté v 6.
* proti Žid-
stwu od
:) lidi 7
:) Boha 1 v 7. 8
↓ Blizka w
* Židstwu/
gafo
:) citelů Páně
z sauzeni/ a to
Protivensstwm
od

[Kapitola 13.]

Pán předpovj-
dage nad smysl
lidstý v 1. celé v 2
a rychlé wyvráce-
ni v 3. 4.
I. Wypravuge/ že
to wšse znameni
gista
A) Předegdau 3
↓ Daleka
* w Židstwu
:) swjdeců po-
wstání v 5. 6.
:) bauře Wo-
gensté v 7.
* proti Žid-
stwu od
:) lidi 7
:) Boha 1 v 8.
↓ Blizka pro-
tivensstwm na Cyr-
kew v 9. pro E-
wangelium v 10.
gehoi
:) Zastupej gest
Duch

Pán předpovj

dage o celém v 5.
6. a rychlém v 7.
wyvrácenj/ wy-
pravuge/ že gista
znameni
A) Předegdau 3
I. Daleka
a) w Židstwu/
gafo
↓ falešné vce-
ni v 8.
↓ Bauře Wo-
gensté v 9.
b) proti Žid-
stwu od
↓ lidi v 10.
↓ zázraků Bo-
žích v 11.
II. Blizka, proti-
wensstwm na Cyr-
kew
↓ wzbuzené od
:) velikých v
12. 13.
:) přátel v 16.
:) mnohých v 17
↓ to ltes

od wyššich v 9. a
známých v 10.

et Sekt rozmno-
žením v 11.

:) pobožnosti
vstřetím v 12. 13.

* Gíných Kráz
lowstřich Ewan-
gelium S. rozni-
cím v 14.

B) Vláži / gafo
Města walnj oble-
žení v 15.

↓ z něhož w cas
vtecy radi v 16. 17.

18.
↓ w němž bude
běda

* wzláště tē-
hotným v 19.

* wšbec pat
tēm / křesťjby bud

:) w nečas vřj-
fali v 20.

:) tam zůstali
v 21.

11. To pat že s vřra-
cením času pro wř-
wolene státi se má
v 22. ay Pan

a) wřřřřř před
swřřřř v 23. 24. 25.

26.
b) napominá-
aby ř gěho

:) blž

Duch Swatý v 11.
12.

:) Nepřátelé z
přátelstwa v 13.

protož potřebj stá-
losti v 14.

B) Vláži / a to wal-
nj Města obležení
v 14.

1) z něhož po-
třebj gest vřěcy v
15. 16.

2) w němž bu-
de běda

a) obwzłástině
těhotným v 17.

b) wšbec wšsem /
křesťjby vřěcy nez-
mohli v 18. neb

přetěžko bude v 19

11. Ale to / že tim
rychlějš přigde /

aby woleni zach-
wáni byli v 20. ra-
di / aby

:) swřřřř se wy-
střřřř v 21. 22.

:) na wřřřřř
gěho pamatowali
v 23.

↓ w kterémž

a) Opustění

b) byti nemagi

:) pomocy v 14

15.

:) ochranau v 18.

b) potřebj gest

gim trpělivosti

v 19.

B) Vláži / gafo

Města walnj oble-
žení v 20.

1) z něhož vřěcy

magi wřěcy

2) w němž bē-

da bude-

:) obwzłástině

těhotným v 23.

:) obecně wšsem

obywatelům v 24.

(Žkazu zemj a Obcy ř. (1)

Přinášš hřjch obywatelů proti

(a) prwnj (b) a druhé Tabuli Žá-

kona čelšcy. (2) Znamenj před-

cházj (a) Strassliwa / Žázkowé /

(b) Skodliwa / Mor / hlad /

walka / ř. W tom pat wšsem

na ořřřřř lidu swěho pamatuge

pan. On (1) Mřřřřř gim obřřřř

(2) tam

S. Marci. 24. | S. Marek. 13. | S. Lukáš. 21. | S. Jan.

1) blešnu y 27. (2) tam ge y stěhuce y zachowává. Tedy do-
1) zaslubám y bré gest (1) Kazatelům zehratí (2) Wchnosti
28. ochotně se hra přetřowati (3) lidu obecnému hěchy opauště-
nuli: ti i Summan wšem na Uprawenij žiwota sku-
tečně potřebj gest mysliti zc.)

O Zkážewšeho Swěta.

Pán wyprawuge/ že	Pán wyprawuge/ že	Pán wyprawuge/ že y
1. Gattoli znameni mlčebestá wypra- rugst y 29. že se tudiž Pán wkláze y 30. aby shromáždil swé y 31. gafo po siku pupencowas- tém o létě blížkem saudime y 32. 33. [neb, slovo geho gest mocněstí na- dewšeho y 34. 35.]	1. Gattoli znameni mlčebestá gisti y 24. 25. o brzkém Páně přistí y 26 t swolání swých wolených y 27. příkladem siku pu- pencowate o blíz- kém létě oznamu- gicýho y 28. 29. [neb, slovo Boží gest prawdiwé y 30. 31.]	1. Znameni zázrač- ná narosť stworeni předpowidati bu- dan y 25. 26. wě- řicým/a gest očeká- wagickým y 27. 28. gafo hospodářům síkowi zelené o lés- tě y 29. 30. 31. [neb, slovo Páně y 32. mocné gest y 33.]
II. Wšak to gisté gest / že A) hodina přicho- du geho známá ne- ní: ale gafo 1) Potopa swěta li- du žertem byla / až y přišla / do y 40. tak bude y ten den s mnohých nena- dalým rozlučením y 40. 41. 42. 2) hospodář před zlodě-	II. Wšak den zná- mý žádnému není y 32. aby wšech pilné na Modlit- bách y 33. 34. Pá- na tudíž přigiti magicýho y 35. bez pohoršení y 36. očekáwání by- lo y 37. f.	a) Odbezpečiz- wosti vpuštění y 34. neb gest ošydlo- stě y 35. b) W Modlit- bách pracowati. y 36.

*Do my
dab al
lab vol
zarga
lou
whin
val
ifm
gma
gro
fich
Vry y 2. Pet 3*

zloděgem střeže domu ¶ 43. tak
každý své životě ošitihati má ¶ 44

3) Pán vezdejší služebníky
věrně zastihna ¶ 45. ge pocti-
vá ¶ 46. 47. newěrne pak zahan-
buge ¶ 48. tak y Pán Liebestý
vám do ¶ 51. f.

[Kapiola 25.]

4) Ženich Pannám na swadbu
pozwaným ¶ 1. 2. [gať se ktera
neopatří ¶ 3. neb opatří ¶ 4.]
po swém se chlássen [neb k geho
blasu wsecky se probudí ¶ 5. 6. a
gať opatřený gsau vzít do ¶ 10.]
hodů swých popřege maudrym ¶ 10
bláznivým pak popře ¶ 11. 12.
tak y nám Pán swadby vám ¶ 13.

5) Pán / kterážby mezy služeb-
níky své/mage na cestu giti/hřivny
k těšenj rozdělil do ¶ 19. a při
swém se nawrácenj od nich s počtem
y vjřku hledal ¶ 19. věrných poz-
chowál / do ¶ 24. newěrného pak
ani weymluwě msta nedává / do
¶ 28. ani bez přestání ne propaustí
od ¶ 28. do ¶ 31. tak se y lidem
od Pána stane.

6) při sandu swém žádnému křivo-
dy newání ¶ 31. Nebo

1) Wšech powola ¶ 32.

2) Sprawedlivé od nepraw-
dliwých oddělí ¶ 33.

3) Opěm věčný život od ¶ 34
do ¶ 41. ténko pak věčné toře-
čení přisaují od ¶ 41. do ¶ 46.

4) A podle wyowědi podělí
¶ 46. f.

(Pán že

(1) Předoznamuje o swém t-
sandu přisťej / čím to podle milosrden-
stwi swého. Těchce zagistě / aby
kdo zahynul. Wizí tedy / kdo zhr-
zís / a nedbás.

(2) Na sandu gine zatratí / gine
k spasenj přiwede / vám podle spra-
wedlnosti své. Nebo (1) nekagje-
nost odsauzenj nese (2) a milost Bo-
ží kagicý zastupá. Protož (a) k
sandu se hotowme (b) předpowjdanj
Páně k swému wyzýskánj obrátme.)

O Pa-

O Slawné Smrti Pána Kryſta.

Podtad geſt to obſſirné žiwota, w včenj ſwateſm a w Záſtracých welicých ſe ſtkwégjcyho, Kryſta Pána wyſpánj: náſleduge Smrt geho ſlawná. Slawná ſluge / že gj pro hřichy naſſe podſtaupil / a pro oſprawe dlněnj naſſe přemohl. Ku podſtaupenj ſmrti ſe hoto wil / potom gi y podnykl. Gotowě ſe k ſmrti gednánj zwláſſinj měl ſ ſwými wěřjcyými / a ſ Bohem Otcem: potom dal ſe wruce Nepřátelům. Gednage ſ ſwými wěřjcyými předpowěděl gim o ſmrti ſwě / a ſpořádal to / což by gim y po ſmrti geho vžitečně potřebné bylo.

Předpowjdanj Páně o Smrti ſwě.

[Kapitola 26.]

Pán

1. doſonaw řeč ſwau y 1.

2. Čas ſmrti ſwě bližſí býti o: známil y 2.

a) o kteraž ſe giž vrátili Nepřá- telé y 3. 4. 5.

b) k čemuž ne- ſſlechetenſtwim ſwým od y 6. do

y 14. newážně w nepřátel napoma- hal Gidafs 3 Pe-

něz nagatý y 14. 15. 16.

1. Pán o času ſmrti dobřewěděl.

2. Nepřátelé dá- wno ſe vrátili y

1. 2.

3. Geden 3 2/ poſtolů newážně od y 3. do y 10. 3

Peněz k neſſlech- tenſtwi proti Pánu nepřátelům ſe pro- pſigál do y 12.

1. Smrti Páně

čas ſſel y 1.

2. Nepřátelé a) ſe o to vrá- di

li y 2.

b) Půwodem ďablorym zradce y 3. 4. 3 Peněz do ſtali y 5. 6.

(Komu Pán kby zle včinił / a ay nepřátely y při ſwém ſtole má! Což dobrodincům / ſedliwým zpráwcům / wěrným Kazatelům / a Prſceptorům k dobro-

S. Matuš. 26.

S. Marek. 14.

S. Lukáš. 22.

S. Jan.

z dobromyslnosti; newděčným pak z gegich hanbě poznamenal
Duch Swatý. Těz y to prawě gest/ že kterj se vsně staraj o chu-
de / neymeň dáwaj / ič.)

O Sporádání ode Pána věci potřebných.

Pán mezy swými sporádal o Swátostech, a včeni.
Swátost giná gest Staro-Zákonni/ giná Nowo-Zá-
konni. Staro-Zákonni gest gedemj Beránka.

Staro-Zákonni Swátosti s naplněním konec včiniti chtěge Pán

Časně y 17.

1. Vědlnstý z

a) opatření
hospody y 18.b) a ostarání
Beránka y 19.
poslal.2. Za stůl zasedl
y 20. wic se ho
slawiti nestroge
y 21.

W čas y 12.

1. Swa Věc

dlnstý poslal z

a) opatření ho

spody y 13. 14. 15.

b) zpraweni

Beránka y 16.

2. Přised do

hospody y 17. za

stůl zasedl y 18.

W čas

1. Swa Vědln

nstý y 8. aby

:) hospodu opaz

třili y 9. 10. 11. 12.

:) a Beránka

připrawili y 13.

poslal.

11. Přised / za stůl

zasedl y 14. a tu

y o Beránku y 15.

y o Kalichu y 17.

wyswědál / že

:) to swzslánni

žádosti s nimi paz

matuge y 15.

:) ale wic nebu

de y 16. 18.

C. Přes čer

wené Moře

Bůh mage str

ze Mojžiše

přewěsti z Egi

pta lid na

pausť a odcud

do země zaslje

bené / wstanow

wil hod Ber

ránka. Tak

Krystus strze

swau krew ma

ge na cestu z ži

wotu wčnému giti zasedl za stůl z gedemj Beránka / a wšemu to-
mu / gako dokonawatel Zákona / konec včinił.)

Nowo

S. Mat. 26. | S. Marek. 14. | S. Lukáš. 22. | S. Jan. 13.

Novo-Zákonij Swátost gest Wečere Swatá.

Pán y před ustanowením y při, y po ustanowení Wečere této wzlástinj wěcy konal. Mage ustanowiti Swátost tuto (Jan 12. na odchodnau y 1. dáblu nawzdory y 2. k oswědčení swé wssemohaučnosti y 3.) hodomjnkům noby vmyl/ a o zrádcy swém oznámowal.

O Vmehwání noby Vřednjškům.

(Dawidowi odpowěděl Pán (Zalm 24 y 4.) že čistých rukau lidé obýwati budou s ním na hůře swátosti. Petrowi týž ten Pán wypowídalos wěčné milosti nebudei odněho vmyt. Gdeś mez tedy k němu/ aby kterěz na Křtu obmyl/ obmehwal každodenně. Co pak ten meytel ne/ a chce? A Bohu poslušnost/ a k bližním lásku. A tento skutek má to swědectwí/ gátau lásku Krystus Pán mjtiráčj k nám.)

[Kapitola 13.]
Pán sám bez rozdlu noby swým vmyl y 6. [neb toho potřebowali do y 10.] aby
a) ástj byli y 10. 11.
b) a příklad swátého mlowání na něm magice do y 16.
:) nad zrádcým se nehoršili y 18. 19.
:) ale w swé powinnosti stále stáli y 20.

Kázání Páně o zrádcy.

Pán

De proditore.

S. Matuſs 26. | S. Marek. 14. | S. Lukáš. 22. | S. Jan. 13.

dně/že hodowáním křaſtował Pán obogj diſ a neſ čaſtku Swá-
toſti této. Vgimač tedy necht ſe bogj/co prawj S. Jan w žgwo-
nj ſwém Kap: 22. v 19. Druhě/že podáwage Pán Chleba/ kře-
remuž dobrořečil/podáwage Tělo ſwé/aby gedancy Chlebě ten/ge-
dli Tělo ge; a podáwage Wina w Kalichu/ k Kero Swan/aby pi-
gicy z Kalicha Wino/pili k Kero geho. Bog ſe tedy/ který wypráz-
dnugeſ/a tagemſtwj tomuto ſe vſinjwaſ! Paweł Swatý/co tito
wyſwědčili/tomu w třetjm Těbi ſe wynaučil/a co wzał ode Pána/
to Koryncům [owſſem y giným/ kde učil] y wydal/prwě y potō/
když ſobě Swátost zlehčili/ w Spis pro ně a pro náſ bedliwě wwe-
dł/abychom př tak platně potřebných věcech neblaudli. Tětj
y to wyſwědčili/že ta Swátost geſt po krm a nápoğ Spasytelný:
Tedy chce náſ mſti Pán uctiwého ſrdce k hodowání/ abychom
dobrého zle k zlemu nevjzřwal. Ale tento neduh/y čaſtý y weliký
geſt! a nič diwu/poněwadž tato Swátost/gſucy ode Pána za ſwa-
zek Láſty/a wjry poteſſenj wydaná/od Diábla/ co na něm geſt/ w
neytužſſi ſpory přišla.)

Po vſtanowenj Wečeře této / gačoby odpuſtění
brał/toto dvě učinil

Wypowjda ſo-
bě wſiwání Kalis-
cha v 29.

I.
Wypowjda ſo-
bě wſiwání Kalis-
cha v 25.

II. Steyſſe ſobě do žrádce.

Že pak Viedlnicy

v 27. 22. v 23.

newěděl i doby

I. Spřednosti o

byl v 22.

něm ſanditi křeli

I. Petr Janowi

v 23.

v 23. nawěſſi dal

II. Ale Pán

v 24.

a) před:

II

(Proč Pán světlejší k rozumu
Vcedlníků zrádce svého neza-
menal / jako odehnáním od my-
slí / a vžiwánj Wceděte Sta-
ro-y Nowo-Zákonnj : & Dosti-
gatié odpowídal Pán y Gidá-
ssori / y wšem Vcedlníkům / y
Janowi : ale Vcedlníků mysl
neměla znáti (1) gakeby Krá-
lowstwj Krystowo býti mělo. (2) a zřazby opravdowě Pán / ga-
kau smrt podstaupiti měl. Že pak geg sám z společenstwj swych ne-
wyrwhl / milosřdenstwj Božímu připsáno buď ; Neb oto pečowal /
aby (1) buď od předsewzetj záhy wpustil (2) A neb vždy někdy po
včínku ku potánj Swatému se obrátil / a milosti Boží (gako Petr)
hledal.)

Po sporádánj Swátosti Staro-a-Nowo-Zákon-
nj / Pán o swém včenj ; ršsji gednánj má / y w Zástolj / y
na cestě. W Zástolj k sobě / a k Vcedlníkům řeč swau
obracý.
K sobě řeč obracuge

(Nechť ďábel s Anděly swými nevstupný gě
w vsylowánj swémj Předce magj wěrnj čím se po-
těstiti / totiž že to k sláwě své Bůh obrátj. A
kde se on oslawuge y geho oslawowanj býwagj :
Neb pamatuge nato / co přitěl ; Etjey mne ctiti budu.)

Pán k Vcedlníkům promlawuge, gich (a) Napo-
mjná (b) Wstřahá (c) Potěssuge.

S iij

Napo-

a) přednost wy-
powěděl y 25. 26.
b) a k ochotně
posluhowánj bli-
žnjm gich napo-
menul
:) widauc přj-
klad y 27. 28.
:) magic zamlu-
wenau odměnu
y 29. 30.

II. Jan se Pána
dopráwal y 25.
III. Pán pak zrádce
a) podánim sty-
wy chleba y 26.
[a tu ďábel zrádce
je zmocnil y 27.]
b) zgewným k
němu promlawe-
njm y 28. ozná-
mil.

Napomíná k

(Saudum Bozjm poslušně povolugice pro zachování svazku pokore w lásce skutečně chodme / a vědauce co ďábel proti nám strojí (strojí pak ejčicý) bděme na Modlitbách / to za potřebný majice / že který přepustí / neopustí. Platná gest za-gisté Krysta pána Modlitba / a pravdivé řeči geho / že (1) ginde násse obýwání gest (2) zdes námi we wšelkých utrpnostech býti ráci.)

- a) Oblíbený lásky swate / neb gín y
 1) potřebná y 35.
 2) přikázaná y 34.
 3) před lidmi wzáctná y 35.
 b) Obwyknutý poslušně odchodu Páně / ponewadž
 1) potom také odegdau y 36.
 2) nyní pak (gaf se koli chubí y 37.) nespůsobilý k tomu gsau y 38. f.

Weystrahu Pán dárwage

- I. Petrowi / wy-prawuge
 (a) kterať zlostiný ďábel y 31. gest
 (b) gemužby / kdyby milostu Páně nebylo y 32. ode-přiti nigať nemohl y 33. 34.
 II. Vědlnstam / y 35. napomíná gich pod příkladným mluwením k časnému

mu se opatřez
ni proti zlosti
světské ¶ 36.
Písmy před
powěděné ¶
37. 38.

D potěšňowanj Vědlnjšků ode Pána.

Že pak z takoweho promlauwánj truchlá srdce ge-
gich býti spatřil, Pán těšj gich/ ¶ 1. že

[Kapitola 14.]

1. Omí/ ani

A) Štody toho nenesau/ po-
něwadž gim přibytkowé v Otce
obráni sau ¶ 2. kterěz aby nám

↓ Wyzýskal/ k této potupě se
odebral ¶ 3. 4. giž šce ani podle
Tomasse Vědlnjcy neznali ¶ 5. 6. 7

↓ W známosti wwedl/ o Otce
swém Nebeském wěl/ že ¶ 8.

1) gedno gsau ¶ 9. 10.

2) geho wěni přinášj ¶ 11.
gemuž

:) gafo wěriti máme ¶ 12.

:) tak šdožby v wěrit/ y

* w štarcých štwiti se bude
¶ 12.

* w Modlitbách wyslyššan
býti má ¶ 13. 14.

B) Bez pomocnjška nebudaui/ a
gest

1. Slowo/ kterěz zachowáwati
máme ¶ 15.

2. Such

S. Mat: 26. | S. Mar: 14. | S. Luk: 22. |

S. Jan: 14.

- 2. Duch Swatý
- ↓ hosti wěcný § 16.
- ↓ vátel prawdy § 17.
- ↓ Syrotků ochrance § 18.

Teně

:) nedává se světu § 19.

:) ale wěřícím/ aby

* o swatém s gednocení § 20

* a o vřtu s gednocení tako/

wěho wál § 21.

11. On se gich (gako swěta § 22.)

nezhosti: ale y

a) Dobrým opatři/ gako

:) známostí Boží § 23. 24.

:) Dátem Ducha Swatého y

25. 26.

b) před zlým zachová

:) dáním pokore wěcné § 27.

:) dobýváním slávy wěcné y

28. 29.

:) přemáháním Diable § 30.

na dokázání lásky k Otci § 31. f.

Potud w Žástolj Pán pracował/ 3. Žástolj pak wy-
wstáwage.

Po sezpíwá-
ni Písníky/
bral se s Věs-
dlníky swými
na hůru oliz-
wetřku § 30.

Po sezpíwá-
ni Písně na
hůru Olivet-
řkau se odbý-
ral. § 26.

Selna hůru
Oliwetřkau
§ 32.

Ponukl Vědlníků k wigitj § 31. f.

A tak na cestě gda Pán/ opět napomínal Vědlníků/
a opákováł jim předesslá předpowjdanj.

Rapire

Napomínal pak gich k drabě

mu sobě wázení lásky ge^o wedaucy/
aby

1. w Cyrkwigebo obcowání oblihs-
ce/ ¶ 6. zpět nepostupovali: [neb
nebezpečno ¶ 6.] ale pro své dobré
¶ 7. s oslawením gména Otcewa
¶ 8. 9. a s zachowáním milosti ge-
ho ¶ 10. k newymluwné radosti ¶
11. w tom stogice společně se milowa-
li ¶ 12. příklad widauč ¶ 13. o po-
ctění swém gisti gšauč ¶ 14. 15. o
wšem pak o swém k tomu zwolení
slyšic ¶ 16. 17.

11. w zřauzení xpěliwé stálosti byli/
poněwadž

a) Ono gisté znamení gest wěří-
cých od ¶ 18. do ¶ 22. od newěří-
cých, oddělených do ¶ 26.

b) W tom Duch Swatý dobře
nás slyšil ¶ 26. abychom swědkové
byli ¶ 27. f.

y [Bapitola 16.]

↓ utrpnoštní w protiwenstwach/ od
¶ 1. do ¶ 5, bezewšeliké škodné
žalosti ¶ 5. 6.

↓ powolowáním genu ¶ 7. aby
:) ške nás swětu odpíral od ¶
8. do ¶ 12.

:) nás mdlých ¶ 12. o Krystu
wypíwal ¶ 13. k sláwě geho ¶ 14
15.

c) brže se to w radost obrátí/ od
¶ 16. do ¶ 23.

d) Otec ani tak od swých [totiž]
T geg

(Čím se od platím Hospodi-
nu? R (1) Kalich mnohého spase-
ní wezmú (2) a gméno Boží wzy-
wati budu; Řekl Dawid Swatý.
K témuž weđe obšírným tímto Řá-
záním Pán náš/ a gest y swětlé/ y
plné potřebení.)

S. Marcus, 26

S. Marcus, 14

S. Lukas, 1

S. Jan, 16

geg wyznawagi
cých] do ¶ 26. lá-
stky své neodegme
¶ 26. 27. pro 3a
slaužilost Synovu
¶ 28.

Po tomto napomenutí opakuje swá předpowjdaní
wůbec ke wšsem/ obwzhláště také ku Petrowi
O weystraze před zlým mluwě Pán wůbec, oznamuje
co přigde na ně

1. Po malé chwyly/ [točiz] lwyš gjmati budan geg

1. Že se rozprch-
nau ¶ 31.
2. ale brzo zase
swolání budau
¶ 33.

1. Že se poborší
nad nim ¶ 27.
2. Ale zase potěš-
senj důgdu ¶ 28.

Že
1. Na wyznání to-
to ¶ 29. 30. zapo-
menau ¶ 31.
2. a ode Pána se
rozprchnau ¶ 32.

II. Po některých časých [a to po oslawení geho] při včenj

Evangelium S.
w čemž wšak do-
bré mysly býti ma-
jí. ¶ 32. f.

Ku Petrowi Pán mluwě/ oznamuje/ že

gak se koli chlubi ¶ 33. y nad jiné Vies-
dlnstky ¶ 34. geg nic
méně zapře ¶ 34.
gak se koli chlubi ¶ 29. nerstupně y s
ginými ¶ 31. Pána
zapře ¶ 30.

stutek. Dobré gest tedy raděgi prosyti Pána; kterowš nás w po-
kussenij/ zč.)

(Dokud nezahájí pokussenij/
stálj sine, a raděgi čemě Pána w
klamn nechati chceme. Ale kde
Tat

Tak dokonaw Pán gednání své s Vědlníky / obra-
cý se k Otci svému gednaje s ním w Modlitbách /
z nichž gednu před, a druhau za Potokem Cedron měl.

O Modlitbě První.

w Modlitbě k Otci před Potokem Cedron učině-
né Pán žádá / za

*Confession
Lutheri Expli-
catio hujus gra-
tis. Edit. 1734*

(Cin počec Pán z práce Meš-
ské / a odvodě od sebe wyžyska-
né / ge y budaucy věčicy poraučj
Otcy. Proč poraučj? Že dědi-
ctwí geho gšau. Co pak dobřeš-
gim obmyšlj? Aby zde zach-
wání byli od zleho / a potom s ním
obýwali věčně. Slavné tedy
věcy Pán y dobyly wyžadal nám.
Weg nasledujte w powinnostech
swých (a) Kazatelé prawdy sčhu-
gice se z swěta (b) Wěrnj Otcowé
při Dětách / ič.)

[Kapitola 17.]

1. Sebe, aby ošlawen byl v 1. po-
něwadj

a) byw k swaté práci powolan
v 2. 3.

b) w ni věrně tak stál / aby v 4.

c) své slávy nezmařil v 5.

d) swěřeným sobě poslaul v 6.

e) poznání v 7. ano y přigej wle

Boží v 8.

11. Swé

a) Přitomné, aby gšauc Božím řize

ním v 9. k sláwě ge obrani v 10. y

↓ mezy sebau w věni gednomy

slj byli v 11. w kterémž

c) gšauc wywícení od ně v 12. 13.

d) nenáwist magj v swěta v 14.

↓ zachowání byli

e) před swětem v 15.

f) k šťastnému ohlaffování z

wangelinm Swatého v 17. 18. 19.

8) Budaucy v 20. aby w gedno

myšlnosti swaté obcugice

↓ od swěta se odlaučli v 21.

↓ s Bohem we gme geho ge

dno gšauc v 22.

T ii

i) w poz

S. Matuſe. 26. | S. Marek. 14. | S. Lukáš. 22. | S. Jan. 17. 18.

*Gott ſey uns gnädig
 dig unser Christi wil
 Amen, Amen,
 Amen.*

1) w poznání swa-
 tém ſtráſně roſtli
 ¶ 25.
 2) ſlavy věčné věas
 ſtní byli ¶ 24.
 a) oděhož ſe ſyce
 ſvět odtrhl ¶ 25.
 b) ale věřící to
 wděční gſu ¶ 26. f.

D Modlitbě Druhá

W Modlitbě k Otce za Potokem Cedron učiněné Pán

I. Viedlnſkú nětco

a) Nchaw v

Geſſemané ¶ 36.

b) wzaw s ſe

bau ¶ 37. [před

nimiž netagil tru-

chloſti ſwé/ napo-

minage gich k mod-

litbám ¶ 38.]

II. V weliké pokoře

ſe modlil ¶ 39

gednau ¶ 40. 41.

podruhé ¶ 42. 43.

y po třetí ¶ 44.

45. až y čas gímání

přiſſel ¶ 46.

1. Nchaw nětco

Viedlnſkú ſwých o

Geſſemané ¶ 32.

2. A pogaw s ſe

bau nětce ¶ 33.

¶ nezatagil před

nimi truchloſti ſwé/

ale gich k modlit-

bám napomenul

¶ 34.

¶ ſám pak ge-

dnau/ od ¶ 35. do

¶ 39. podruhé ¶

39. 40. y po třetí ¶

41. ſe modlil/ až y

čas gímání naſtá-

wal ¶ 42.

1. Wyſſed Pán

na horu Oliwowú

¶ 39.

2. A nchaw tu

Viedlnſkú ſwých

¶ 40.

a) ſám k modlit-

bě ſe odebral ¶ 41.

42. (při niž Anděl

gey poſylowal ¶

43.) Potem Brwa-

wým ſe poril. ¶ 44.

b) při nawrácení

ſe od modlitby/

ſpících pro tru-

chloſt ſlužebníkú ¶

45. k Modlitbám

ponuſl ¶ 46.

[Bapitola 18.]

¶ 1.

(Moloby tě-

la naſſeho pře-

garu na ſebepá-

y ſtrachu y leká-

ní ſe ſmrti oku-

ſyl. Nebezpečná

ſlowa i Nchť

odegde Kalich

Vmučení toho-

to/ ič. Ale we-

ſelegſſi naſledo-

wala; Ale, ne

iná / než twá

wůle ſe děg/ Otce/ ič. Wůli ſwau wůli Otce we poddaw poſlu-
 ſſnoſti k twawým potem oſwědčil. Přetěžſſi práce/ ale ne bez do-
 breho naſſeho. Věmž ſe také poſluſſnoſti a trpěliwosti/ ič.)

Wyří-

Wyjdiw Pán s wěřcými a s Bohem gednánj to/
to/ dobrowolně se wydal do Ruťau nepřátel swých/
aby geg gali/ a odsaudili.

O gjmánj Pána takto wyprawugi Ewange- listowé.

I. Gidás (a) lid
wedl y 47. a ná/
wěřtim pamato/
wal y 48. (b) Pá/
na polibil y 49.

II. Pán (a) Gidás
ssowi domluwil y
50. (b) Petra okř/
ěl/ dowodě že
:) nebezpečná
gest wytržnost y
52.

:) dosti on má
ochránců y 53. Edy
by gich vřiti chřel
:) slussi nynj Ba
lich piti y 54.

(c) Zástupu sle/
potu osvědčil y 55
III. Vědlnicy Pá/
na opustili y 55.

IV. Zástup Pána
swázaneho k Kai/
sássowi odwedl y
56. zanimž se zda/
leka Petr pusil y
57. 58.

I. Gidás (a) lid
wedl y 45. (b) Pá/
na podle dání he/
sla polibil y 44.

45. a lidu do ruťau
dedal y 46.
II. Vědlník ge/
den služebníčkowi
Biskupowu Vcho/
vial y 47.

III. Pán lidu slepo/
tu osvědčil y 49.

IV. Vědlnicy se
rozprchl y 50.
při čemž y gedem
mládenček opustiw
raucho y 51. nahý
vřekl y 52.

V. Zástup Pána
Biskupům do Ru/
ťau dodal y 53.
kamž y Petr z dale/
ka šel y 54.

I. Gidás s li/
dem ku Pánuchwá/
tá y 47.

II. Pán (a) Gidás
se pamatuge y 48
(b) a Vědlníkú
pozdwížení y 49.
stawuge.

(c) Kaněneho
nepřitele vzdawu/
ge y 50. 51.

(d) Wzástupu
slepotu lidí osvěd/
čuje y 55.

III. Zástup Pána
swázaneho wedl
do domu Biskupo/
wa y 54.

I. Gidás do Za/
brady sobě powě/
domě y 2. s zástu/
pem gde y 5.

II. Pán
(a) Wyčázege
w cestu při dorazu
↓ prwnjm y
4. ozwánjm swým
y 5. wssecky na
zem porazyl y 6.

↓ druhém y 7
:) sebe wydal
:) swé wymjnil
y 8. 9.

b) Sdawage se w
ruce bezbožných/
Petra horliwego y
10. vřotil y 11.

III. Heytmané li/
du/ Krysta

↓ swázali y 12
↓ a odwedli
neyprawě Annásso/
wi y 13. 14.

gallistau ...
Handlung ...

S. Mataus. 27. | S. Marek. 14. | S. Lukáš. 22. | S. Jan. 18.

(To státek pravdu před porýdagjeyho Pána o zrádcey vka-
zal. Věděl také Pán y (1) moc swau (a) porazym na zpět Wog-
sto Nepřátel (b) a zachowaw Vědomstý své. (2) Milost, vzdra-
wíw vřateho. (3) Srdnatost (a) sředw Nepřátelům w cestu (b)
zbráníw sebe hágití (c) domluwíw gegich vsylowánj. (4) Nade-
wisse poslušnost swau k Otcey i nechtěl zagistě (a) Kalicha se odějey
(b) Písem Swatých ruffiti. Gdemež ted y za Krystem Pánem po-
hanenj nesauce / abyhom Bohu poslušni, nalezenj gsauc / byli Sy-
nowé geho.)

Odsauzenj Pána stalo se na dwogjm saudu/ Ducho-
wnjm/ a Swětškém.

Na Saudu Duchownjm.

I. Biskupowé

a) Galešných
swědků wyhledá-
wali § 59. 60.
gich swědecwí sl-
šeli § 61. y zastá-
wali § 62.

b) Pána
↓ k wyznání
Hladbau nauči §

63.
↓ Wyznáwagj
eyho § 64.

1) za ruhače wy-
hláslí § 65.

2) k smrti odsau-
dili § 66.

II. Zběř
a) Pána newci-
lá § 67. 68.

b) Pe-

I. Biskupowé

a) Proti Pánu
swědecwí darem-
něhledali § 55.

Viebo ani giných
§ 56. ani wyláste-
ních o Ebrámu §

57. 58. swědecwí
se nestowánawalo
§ 59. ač oni před-
ce gechwálili § 60

b) Pána
↓ k wyznání

profletim nauči
§ 61.

↓ prawdu ozna-
mugjeyho § 62.

za ruhače wyhláslí
li/ a k smrti odsau-
dili § 63. 64.

II.

I. Zběř

a) Petra trápis-
la § 55.

↓ Věb před dě-
wečau § 56. 57.
ano y před ginými
gednau § 58 y

podruhé § 59. bro-
z ně Pána zapřel
§ 60.

↓ Ale zpřewem
Bohaurjm § 61.
a Páně wzeženjm
napomenut gsa/ ku

pokání se obrátil
§ 62.

b) Pána newci-
lá / vsimwáním se
§ 63. bjm § 64.
a raubánjm y 65.

II. Bi-

I. V dwělí § 15.

Pen
a) před Děweč-
kau § 16. [Utraz-
gegarim w paustře
la § 17.] Pána za
přel § 17.

b) s Zběř se sto-
warýšil § 18.

II. Pán před Sau-

dnu stolicy od
a) Biskupa tá-
zan bwo na Věnj
swé § 19. odwo-
lal se na posluchače

§ 20. 21.

b) Bluzebmska
Biskupowa wzaw
Políčet § 22. od-
wolal se na spráwe-

dlivý

S. Matuš. 26. 27

S. Marek. 14. 15.

S. Lukáš. 22. 23.

S. Jan. 18.

b) Petrarápila

↓ Neb před

:) Svéckau/

gednau ¶ 69. 70

y podruhe ¶ 71. 72

:) ginými/ Pána

zapřel brozně ¶ 73

↓ Ale napome

nut gsa Zpřewem

Kohautim ¶ 74.

Plakal hořce ¶

75. f.

II. Zběř

a) Pána/ nevti

la ¶ 65.

b) Petra vtrápi

la ¶ 66.

↓ Neb před dě

weckau / gednau

¶ 67. 68. y podru

hé ¶ 69. potom

před ginými Pána

zapřel ¶ 70. 71.

↓ Ale napomenut

gsa Zpřewem Kohau

tim wysšel od tud a

plakal hořce ¶ 72. f)

II. Biskupowé Pá

nu w

a) dotazých kři

wi ¶ 67. 68. 69.

b) Odpowě

dech geho nempěli

wi gsau ¶ 70. 71. f)

dlivý rozsudek řeči

swé ¶ 22. 23.

II. Při ohni/ opě

Petr/gednau y 24

25. y po druhé ¶

26. Pána zapřel/ a

Kohaut zazpíwal

¶ 27.

(Kterého s velikým nákladem přewěť smrti hledali/ ten když hodina geho přišla dal se w ruce dobrovolně. Oni zlost swan wyléwagji ale Pán y dárce y žrcadlo swatě trpěliwosti bezpráwí wse litá nese/ prawdy nepopřá/ a o swého Petra (neb giž on na své hrdinstwoj zapomněl) pilně se stará. Který Pána pod přislahau velikým hlasem zapřel/ ten ode Pána wzežčením milosrdným wyžýskán gest. O Swato-swaté lce/ které neslo pohanění nasse! O milostné oči/ které nad padagjcými slítowati se vměgi!)

Na Saudu Swětském.

[Kapito: 27 ¶ 1. 2.]

Krystus Pán

1. Ospravedlněn

w své Newinnosti

od Hidašse, Nebo

on poznaw hřích

swoga Denize wra

ni ¶ 5. ale omiani

na wy

[Kapitola 15.]

Krystus Pán

snášel y 1. bezpra

wi od

1. Zialobnšků/ Neb

a) Wyznání ge

se snáli ¶ 2.

b) Břiwé wěcy

naš

[Kapitola 25.]

Krystus Pán

slyšel před Pilá

tem ¶ 1.

a) Zialobu

1. gednu že buřti

gest ¶ 2. ale ne

nalezl toho Pilá

při něm ¶ 3. 4.

Krystus Pán

mél

1. Zialobnky

uwěrné Nabožno

sti ¶ 28.

2. Saudce Pilá

ta/ ten

a) Na žalobu se

prage

na wyznání geho
 V 4. ani na smrt
 ohavnau nedbav
 se V 5. Peníze o
 držení na skaupen
 pole V 6. 7. na
 památku vkrutno
 sti své V 8. a na
 stvorení Proroct
 wí Božího V 9. 10
 11. Nevčten od
 12. 13. 14.

1) Zialobník /
 gegichžo klam ml
 čením porážel V 11
 12. 13. 14.

2) Saudce ;
 Nebo
 1) Ačkoli Pána
 propustiti chtěl
 :) měw kromu
 příhodnost od V
 15. do V 18.

2) wědew o ge
 newině V 18.
 :) byw napo
 menut od Man
 želky své V 19.

3) Wsfať daw
 msto nevstupnosti
 židů do V 24. a
 vmyw se na swé
 decrow proti nim
 V 24. 25. odsaudil
 Pána na smrt V
 26.

4) Žběti V 27.
 Ona

naň žalowali V 3.
 Na něž ač nadpo
 dno nic neodpowi
 dal V 4. 5. wsfať
 dobře Pilát geho
 newinnu widěl.
 Pročez geg V
 4 Propustiti chtěl
 od V 6. do V 12
 4 zastával do
 V 15.

II. Saudce / neb
 geg k vůli nespře
 chetných odsaudil
 V 15.

III. Žběti V 16.
 Ona Pána

1) 3 sfať zvoleť
 se do sfaťu s po
 směchem V 17 a
 hitím hlavy geho
 V 18. oblékla

2) zase do sfaťu
 oblékši V 20. na
 smrt odwedla

2. druhau / že
 swidce gest V 5.
 ale ani
 4 Herodes (neb
 kněmu Pána Pilát
 poslal V 6. 7.) od
 V 8. do V 15.
 4 Pilát V 15.
 14. podle Herodes
 sa toho nic nespře
 dal V 15.

B) Ortel nespře
 wedliwý dwogi

1) měčegši [to
 tiž] vnuťáni V
 16. 17.

2) wědši [kne
 vstupně žádosti ži
 dū] a to / vsmecenj /
 od V 18. do V 26.

ptage V 29. py
 sně odpowidagi
 cy slyši V 30.
 6) Newinného
 geg býti znage
 :) ku práwu swé
 mu přigiti ho ne
 chce V 31. ale oni
 odporugi V 32.

;) po slusném se
 wyptáni na Brá
 lowstwi geho V 33.
 do V 38. geg mi
 sto Barabasse pro
 pustiti chce V 39.
 ale oni za Barabá
 se prosy V 40. f.
 [Kapitola 19.]

;) Zmrstaneho / a
 fortunau rnowau
 zohaweneho rwe
 dw do prostřed li
 du / propustiti chtěl
 do V 5. ale lid geg
 na smrt žádá V
 6. 7.

;) gakožto Syna
 Božího pokogne
 pustiti chtěl do V 12

6) Ale přestrasen
 byw pohřížkau V
 12. po mnohém se
 omlauwání / wy
 dal Pána na smrt
 V 15. 14. 15. 16.

S. Matäus. 27.

S. Marek. 15.

S. Lukáš. 23.

S. Jan. 19.

Ona Pána z šesti
stoletka / w cyry
blestí a posiniwá-
nim 28. ná-
plá / a hlavu geho
bila 29. napo-
smiwarossí se pa-
doslí k smrti wedla
30. 31.

(Dawid Swatý tomuto ehlučnuj lídu Izraě-
ské s Pohany proti Krystu / učiněnému dáwno w
Duchu sedíwal. Onen sand [t. Duchoreni] ze slo-
sti / tento pro sláwu a přejení časnan proti swědo-
mí. a důwodům skazným newinnosti Páně zastá-
wajcým / Pána odsandil. Což prospělo píla-
te / že se vmywál. A wy židé / že platíte y kři-
stě /

Syni slyšech wyliet / a wy newinně Pána w asseho / kdy železi začne-
te! Tohoto času čekegtiž tedy / oněmž čekeno: Vžij ko. san bodliče.)

Pán po tomto odsauzení podnytl smrt s dobromy-
slonosti: Nebo (a) neš kříž z Města (b) Na něm za Mě-
stem vkřížowán gest (c) Potom geho tělo z Kříže snate
blízko pochowáno bylo.

Pod Křížem tedy z Města šed Pán

I. Měl pomocní-
ka přinuceného při
Kříže nesení 22.
až na místo popra-
wišné 23.
II. Napágen byl
nápojem protiv-
ným 24.

I. Měl pomocníka
bezděčného při
Kříže nesení 21.
až na místo po-
pravné 22.
II. Napágen byl
nápojem odpor-
ným 23.

Měl
1) pomocníka
přinuceného k nese-
ní Kříže 26.
2) průwod od
pocivých žen 27.
gimž o polu-
tách Božích před-
powsdal od 28.
do 32.
3) k swému zleh-
čení dwa lotry
přidané 33.

Dossel na místo
Golgara 17.

Handwritten notes:
Dix die
Luf...
Kříž...
Dox...
Luf...
Kříž...
Dox...

Vkřížowán gsa s pohaněm / politowán gí od stwo-
čenj. Poha-

Handwritten notes:
Dox...
Luf...
Kříž...
Dox...
Luf...
Kříž...
Dox...

Pohanění Pánu Vřizovanému stalo se.

I. Před smrti od

a) Zoldnéřů;
oni o raucho geho
se dělili v 35. 36.b) Saudce, on
:) Napis winy
wystawil v 37.:) Z loancům
Pána přičel v 38.c) Židů
:) gak obecnych
v 39. 40.:) tak z přednych
v 41. 42. 43.d) Z loanců v 44
II. Při smrti; Neb
(v 45.)a) Modlitbu
ge přewrhli v 46.
47.b) Orem geg
napágeli v 48. 49.
a w tom viněl
Pán v 50.

I. Před smrti od

a) Zoldnéřů,
dělili se o raucho
geho v 24. 25.b) Saudce, od
něho zagiste
:) přičen gest k
z loancům v 27. 28.:) napsaná wi
na smrti v 29.c) Židů v 30. v 3 přednych
v 31.d) Z loanců v 32
II. Při smrti, tu ge
wolání v 33. 34.zle wyložiwše/Pá
na napágeli v 35.
36. a on w tom wy
pustil Duffi v 37.

Od

I. Saudce
:) při-sauzenim
ho k z loancům v
33. ale Pán se za ra
chowé modlil v 34.:) Napisem wi
ny v 38.II. Zoldnéřů, ti
:) sami o raucho
Páně se dělili v 34.:) podle ginych
ruhačů v 35. Pa
nu se vsinjwali v
36. 37.III. Z loance po le
wiczy wisýcy v 39.

I. Před smrti od

a) Palata/ neb
Pána
:) k z loancům
při-saudil v 18.:) Napisem wi
ny z lehál do v 23.b) Zoldnéřů ne
wážjých sobě/ ani
geho:) Kaucha/ oně
se zagiste dělili do
v 25.:) Kžež; Nebo
v 40. on Ja
nowi Marku swauporučow od v 25.
do v 28. žižen
swau oswědál v 28v oni geg posmě
šně napágeli v 29II. Po smrti v 30.
Nebo otevířeli boť
geho do v 35. což
se stalo y prawdivěv 35. y podle Pi
sem v 36. 37.

W tom Pohanění politowan gest.

Odstwoření

I. Nerozumného
a) Wtegně v
45.b) Obwzłástině
v 51.

Od Stwoření

I. Nerozumného
a) Wtegně v
33.b) Obwzłástině
v 38.

I. Před smrti od

a) Z loance po
prawicy wisýcyho/
ten:) trestal newážnost
druheho v 40. 41

S. Matuše. 27.

S. Marek. 15.

S. Lukáš 23

S. Jan. 19.

II. Rozumného

a) Mrtvého /
ale oživeného

52. 53.

b) živeho

:) Mrtvého

54.

:) Mrtvého

55. 56.

(Zaněg kdo haněg Pána a
choť geho: shlučnere se y n. s. k. y
strany světa k včinenj nasyli sla-
wě geho: gessce gest k doby vlti-
wal/ gest k doby oplakal nás.

Kjiman: 8. 22.)

II. Rozumného

a) Mrtvého

59.

b) Mrtvého

40. 41.

:) hledal milosti

v Krysta 42. a

dossel gi 43.

B) gine stwoření

:) Mrtvého 44

:) obwozlástině

45.

II. Po Smrti

46. od

a) Mrtvého

:) obwozlástině

47.

:) Obecne 48

b) Mrtvého

49.

Potom Pohřben Tělo Páně opatřeno gest.

Nebo

I. Dvěer 57.

Jozef z Arymatye

na Pilátovi wyžá-

dau tělo swate

58 vctiwě ge

pohřbil 59. při

přítomnosti žen

poctiwých 61.

II. Ačkoli nesch-

chemi, aby dowě-

řili

a) Sessli před

Piláta, aby hrob

opatřen byl 62.

63. bogi

Dvěer 42. 30.

zeff 43. na Pi-

látovi 44. wy-

žadaw tělo swate

45. poctiwě ge

pohřbil w hrobě

swém 46. při

přítomnosti žen

poctiwých 47.

I. Jozeff, muž nár

božný 50. 51.

wyžadaw tělo swa-

té na Pilátovi

52. pohřbil ge w

hrobě novém

53.

II. Ženy gsaucy

přítomné tomu /

pilně mřsto wysses-

řily 54. 55. aby

po Sobotě přis-

gdauc pomazaly

těla Páně 56. f.

I. Jozef wyžadaw

Tělo Páně na Pilá-

tovi 58.

II. A Nřkodem

přinesw Mirby a

Alces 59.

a) Poctiwě

40.

b) Blisko w 3a

bradě ge pohřbili

54. 55. pro den swa-

teční 42. f.

D II

(Kryste

63. bogice se hanby

wěřši ¶ 64.

b) a mēwše po

woleni ¶ 65. ofa

dili geg ¶ 66. f.

bromyslně s wzywanjm gměna twého smrti čekáme / na ništa po

hřebnj postiwě a s wážnošti patějme / a k wěčné wlasti w naděgi

(swatě wzdycháme!)

(Kryste twé pohřbenj (1) klassich hrobu poswětilo. (2) klassich těl potěšilo / že ge (a) nagdes / kdes ge polozi nášši Jozefowé. (b) Wzkřij syse / když se twé milosti zljbi. Protož ó pane / do bromyslně s wzywanjm gměna twého smrti čekáme / na ništa pohřebnj postiwě a s wážnošti patějme / a k wěčné wlasti w naděgi swatě wzdycháme!)

Tak wkázał Duch Božj / kterať Krystus Pán smrt podstaupiti ráčil / což slawně učinil: w ostatnjm spisů Ewangelistů swatých dowodj / že y tu smrt Pán přemohl: Což se twrdj geho od mrtwých wstánjm / a na Nebesa wstaupenjm.

Od mrtwých Páně wstánj gisť se wygessenjm geho.

[Kapitola 28.]

1. Ženám gdaus

čjm ¶ 1.

a) k hrobu / k

ze Anděla; ten

i) hrob otwřel

země třesem ¶ 2

i) předěhl stráž

né obličgem ga

sným ¶ 3. 4.

i) Pěkným pro

mlauwánjm žen

↓ Potěšil ¶ 5.

↓ Ponaučil / že

Pán

i) není mrtew

¶ 5. 6.

[Kapitola 16.]

1. Ženám

a) wůbec ¶ 1.

v hrobu ¶ 2. (k

ze Anděla ¶ 3. 4.

5. Ten

i) o wzkřissem

Páně wyprawo

wal ¶ 6.

i) kdes Pán

měl nalezen byti o

znamowal ¶ 7. k

gehošto obličeni s

bázi wtekli ¶ 8.

b) obwzhlásmě

Marygi Magdas

leně

[Kapitola 24.]

1. Ženám / ty

a) k hrobu přis

sedše ¶ 1.

↓ nalezly Báz

men odwaleny ¶ 2.

ane tělo Páně ¶

3.

↓ Widěli dwa

Anděly ¶ 4. ti o

znamowali / že Pán

i) není mrtwý

¶ 5.

i) do Galile

swě předegde ¶ 6

podlé geho předpo

widáz

[Kapitola 20.]

1. Ženám

a) Wůbec, kte

ré k hrobu wysly

¶ 1. Ony nalezly

hrob prázdny / k č

muž od Marye

Magdalény po

wolání san Petr a

Jan / do ¶ 11.

b) Obwzhlásmě

Magdaléně. Tu

i) potěšil do

¶ 17.

i) k Vědlni

tům poslal ¶ 17. 18

11.

S. Mataus. 28.

5. 6.

2) nalezén bude

w Galilei 7.

b) od probu 7

3. strže sebe same

1. pokogným

pozdrawením 7 9

2. lastarým po

ručením 7 10.

11. Muzům 3

† newěřicých/

gačo strážným: ti

a) swědali spce

otom 7 11.

b) ale wchlacho/

leni bywosse

: Penězy 7 12.

: a slibným

řečmi 7 14 řeč 3 mě

nili 7 15. lži potwor

dali 7 15.

† wěřicých. Ty

a) Swolatw na

misto wklázané 7 16

[Kdež někteří

: genu se klas

něli

: o něm pochýz

bowali 7 17.]

b) wyprawal o

: mocy swé

7 18.

: gegich při

rozšifrowání Bráz

lowstwi Swatcho

powinnosti 7 19.

: miž

S. Marek. 16.

leně 7 9. což ona

ginšim oznamo

wawši 7 10. při

garáneni 7 12.

11. Muzům

a) dvěma 7

12. 13.

b) gedenáci, tu

† gegich nedo

wěru trestal 7 14.

† gim Vřad

swatý swěřiw 7 15.

o posluhačů pože

hnání

: wěcím 7 16

: časněm 7 17.

13. wyprawowal.

S. Lukáš. 24.

widání 7 7.

b) od probu [v

wěřiwše slowu 7

3.] domu sly 7 9

a wyprawowaly

owšem 7 10. ale

za bláznivé polože

ny sau 7 11. ac Pe

tr y sám na spatře

ni wěcy takowé

odběhl 7 12.

11. Muzům

a) dvěma

: na cestě od

7 13. do 7 30.

: zastolem do

7 34.

b) gednomu,

Petrowi 7 34. 35.

c) giným w v

zawěstání, těm do

wodí je

1. On gest

: slowem po

kogným 7 36.

: důwodem ze

wěcím

† wklázaním tě

la swěcho 7 37. 38.

39. 40.

† přigetím po

řemů do 7 44.

2. Tak mělo se

přinášati 7 44.

3. O něm wssu

dy

V iij

S. Jan. 20.

11. Viedlníkům

a) w Geruzalemě

† Toho ob

wzláštěnē wečera

7 19. a tu

1) se gim wyge

wil w

: slowu 7 19.

: skutku 7 20.

2) gim Vřad

swatý swěřil 7 21.

a Duchu S°. dal

7 22.

† po Wřini

dnech, Nebo

1. Že Tomáše

swědkům odpřel

od 7 24. do 7 26.

2. Proto Pán

přišed 7 26.

: pozdrawil

wšech

: a powolal k

sobě Tomáše

† zgewil se 7

27. 28.

† a domluwil

mu 7 29: čchoj cyl

gest 7 30. †

a) dokázání že

Křistus gest Syn

Boží

b) Napomenutí

nás / že wěřicý w

něg / žiwot wěcny

magi 7 31.

[Ka

S. Marais (S. 28.

S. Marc.

5. Lufás. 24.

6. Jan. 21.

:) milostivěmi
přítomně Cyrke
svě po wsecky časy
opatrowáni y 20.f.

dy na počání sva-
té praveno býti
má v 47.

[Kapitola 21.]
B) J gunde, čehož
I. Príklad vzlaštini
v Morečybergad
steho/ a to opét

† při Ryb lo-
wenj / ru

:) be; Brysta nic
nemeli do v 4.

:) t blasu Paně
welkan sylvu gich na
lowili do v 10.

bezestody do y 12
↓ po lowent

Kyb

v 2. :) před gídem

:) při jídle v 10

:) po gidle; Tu

promittunt & Pe-
treus o

i. Porpinneſti
gebo do v 20.

2. Simiti Jas
nomé do v 24.

II. Sumnowanj
ozwánj/ že v

2) tyto věci pra-

b) minchem wi-
cegi. Dán áinil /coi/

edyby Psáno býti
milo / In p. d. 1580

meo, tu počepi
má světu nemožné
by bylo, že...

by bylo. y z5. j.

Westan-

(Po swem od mrtwých wstání Pán / za 40.
dnů s Vědomostí obýwage ge o Království Bo-
žím wyřčoval. A tomu pak jeney potřebnější by
lo / aby ge o Králi a dědicých Království wy-
naučil / svého od mrtwých wstání gístoty nepřil-
něgi a neyčastější gim vřazoval y s zebhraním na
twardost srdce gegich. Gístoty gsau (1) Andělů
swědectwí (2) Gcho samého rozličné se wygerwo-
wání. (3) A blaží Prorockých w několikrát
Kázání o té věci mluwících připomínání.
Krystus tedy gest Král Království Božího :
Dědicové těch Království gsau věčej. Pro-
tož (1) Křtostil swědky své tu poselstwj tak o-
wému (2) A wysylaw ge zamluwl se pomocy k
šestistné práci. To tedy dvě nese Artykule toho
wypsání / gáž poznamenal Aposstol k Říjm: 4.
y 25. (1) Krystus wstal z mrtwých. (2) Pro-
ospravedljení naše.)

in Eder's Buch
müßte dieinde gegeben
werden. Ich werde es
den x. Gallen!
Liedern der
dieses sehr schön

und, die ffdzergon
und ffdzergon

Wstaupeň Páně na Nebe.

Wstaupeň Pán w zbhůru na Nebe

Židiv
wsecko

zagiste

Poručenj zagiste v
cedlnjstům wydaw

(Dosebnanti

měl Pán po

swých wterpných

prácech na Krá

lowstwí swé / o

němž ozeamo

wal Anděl Ma

rygi / žemu kon

ce ani Mezemi

ani časem nebu

de. Na Nebe

sa tedy wstau

pil w sláwě we

liké k dobrému

nassemu: Neb

se ani swých milých ani své zřizené služebnosti nezstihl / než obě to /
kde koli se kaže slovo geho Swatě (wssudy pat se kaže) přjetomně
podle mocy a milosti své rozděláwá Neb se tomu Duch Boží rád
až posawád zná / že (1) Rázali wssudy. (2) Pán gím pomáhal.
(3) Pomocy své přjetomné důwod / zážraky pokládal.)

To gest to stiaštěné k wangelistů swatých o Krystu Pánu wy
přijgých w pořádek slawný a sprostý wředení: Wčemž je mi Bůh
milosti své přjetomen býti ráčil s wděčností a s oslawowáním gíněna
geho Swatého připomínám sobě / a žádám welebnosti geho / aby
prácy mau wssem prawdu věcň Swatého oblibugjým
s prospěchem gečich wčěným osladiti
ráčil / Amen.

die Harmonia ^{Freida wef} ^{engelst.} aus dem alten Bibl.

Willen lina

Versorgen Eder

und das Land, Eder an

Eder an und das Land Eder

in Eder und das Land, Eder

Es ist das Land Eder

Es ist das Land Eder

Es ist das Land Eder

Es ist das Land Eder

Es ist das Land Eder